

# 'Én ndaà-lə Nainá xi kjoə ts'ə Cristo koni s'ín kiskiì San Lucas

*'Én xi kiskiì-lə Teófilo jè Lucas*

<sup>1</sup> Kjoə kixi xi komà ijiìn naxandá it'aà ts'ə Cristo, jye kjìn ma-ne xítə xi kiskiì chiba

<sup>2</sup> koni s'ín tsakóya-najen jñà xítə xi xkòn kijt-seè-ne skanda tàts'en-lə kjoə, tijñà-ne xi kis'e-lə xánga kisika'bí 'én ndaà-lə Nainá xi kjoə ts'ə Cristo.

<sup>3</sup> Ngaji Na'èn Teófilo xi 'ñó ndeè, tikoá 'an, ndaà sasén-na nga tìkjìì-lè xojon jè, koni s'ín tjín nga jingoò ijngooò skoya kjoə; ndaà tsohotsjì-jñàà yije skanda tísə tàts'en-lə kjoə

<sup>4</sup> mé-ne nga ìsa ndaà jcha-ne kjoə kixi xi nguì kos'ín tjín, jñà 'én xi k'oas'ín tsakóya-lè xítə.

*'Én xi kiùchja jingoò àkjalé-lə Nainá nga iskan jts'ín Juan xi kis'iìn bautizar xítə*

<sup>5</sup> Koi nàchrjein k'e nga jè tijna xítaxá ítjòn Herodes ján nangui Judea, tijna jingoò no'miì xi Zacarías 'mì xi tje-lə ts'ə Abías. Jè Zacarías tjín-lə chjoón xi Elisabet 'mì xi tikoá tje-lə ts'ə Aarón.

<sup>6</sup> Jñà ingajò, xítə kixi-né nga nguixkòn Nainá. Síkitasòn yije-né ngats'iì kjotíxoma-lə Nainá.

<sup>7</sup> Tsjìn-lə ixti; jè Elisabet, chjoón 'ndi-né; ingajò, jyeé 'ñó xítə jchínga.

<sup>8</sup> Jingoò nàchrjein, jñà xítə no'miì xi síxákjoò Zacarías, jñà tsako-lə nga kisixá nguixkòn Nainá.

<sup>9</sup> Koni s'ín tjín kjotíxoma xi ts'e no'miì Israel, tsako-lə suerte Zacarías nga jahas'en ni'ya tsjeè-lə Nainá, ya iya ingo ítjòn, nga jè kókà chrjongó-lə Nainá.

<sup>10</sup> Jè hora k'e nga tì chrjongó-lə Nainá ngats'iì xítə naxəndá, yaá títsajna nditsin nga nchichjat'aà-lə Nainá.

<sup>11</sup> Jè Zacarías tsatsejèn jngoo-lə àkjale-lə Nainá xi síjna kixi ya ngobà kixi-lə ñanda tisòn chrjongó-lə Nainá.

<sup>12</sup> Jè Zacarías k'e nga kijtseè, tà kjòxkón-lə, tà kitsakjòn-né.

<sup>13</sup> Tānga jè àkjale-lə Nainá kitsò-lə:

—Ngaji, Zacarías, kì tsakjoòn-jèn; jè kjoaq bìtsi'ba-lè jye kina'yà-lə; jè chjoón-lè Elisabet, its'ín jngoo-lə ki'ndí x'in; k'oqá s'ín kít'aà 'ín-lə nga Juan k'oín.

<sup>14</sup> 'Ñó s'e-lè kjotsja. Koi kjoaq-lə nga jè ki'ndí xi its'ín, kjìn xítə kjotsja-lə.

<sup>15</sup> Xítə ítjòn kíjna nga nguixkon Nainá; mìkiì xán sk'oí nga xó k'oqá s'ín kitjaàjiìn-ne; Iníma Tsjeè-lə Nainá sijiùn iníma-lə skanda tik'e-ne nga tísə tijna'ya'ma indso'bə nea-lə.

<sup>16</sup> Xi it'aà ts'e, kjìn xítə naxəndá Israel koófat'aà-lə Nainá.

<sup>17</sup> Jè kjoqi ítjòn-lə Na'èn-ná. Sijiùn iníma-lə nga'ñó xi kisikjeén jè Elías xítə xi kìchjá ngajo-lə Nainá. Iníma-lə xítə jchínga, 'nchán siìkítsajna kjoqi íxti-lə. Jñà xítə xi tájaajiìn tjín iníma-lə nga mìkiì síkitasòn, siìkjatjìya-lə kjohítsjeèn-lə mé-ne nga s'e-lə kjoaq chjine xi tjín-lə xítə kixi. K'oqá s'ín siìkíyijònndaà xítə naxəndá mé-ne nga kítsajnandaà-ne k'e nga kjoqií Na'èn-ná.

**18** Zacarías kitsò-la jè àkjalé:

—¿Kó s'ín skoeè-na tsà kixi kjoaq? 'An, jye ñó xita jchínga; tikoá chjoón-ná jye tífehet'aà náchrjein-la.

**19** Jè àkjalé kitsò:

—'An-ná Gabriel xi tijnáa nguixkon Nainá; kisikasén-na nga kichjako-lé, tsjaà-lé 'én ndaà-la Nainá.

**20** Indeji, kijna chisín-né, mìkiù komà kinókjoii skanda k'è nga kijchò náchrjein nga kitasòn 'én koi, koií kjoaq-la nga mìkiù kòmokjeiín-lé 'én-ná xi kàxan-lé.

**21** Jñà xita naxandá, nchikoña-la Zacarías. Kjònangui-la xíkjín nga tífichrjein-la nga mìkiù xátí bitjo-ne ni'ya tsjeè-la Nainá.

**22** K'è nga jye itjo-ne jyeé kjochisín; mì tì kiì ma chja-ne; jñà xita xi nchikoña-la kis'ejiìn-la nga tjín kjoaq xi kijtseè ya iya ni'ya tsjeè-la Nainá; Zacarías tà jmeé chisín-isa tsja. K'oáá s'ín tsibijna nga mìkiù komà kiichja.

**23** Zacarías, k'è nga jye kisisòn jñà náchrjein nga kisikitasòn xá-la, kiì-ne ni'ya-la.

**24** K'è nga komà iskan, jè chjoón Elisabet, ki'ndí ts'a; 'on sá mì tì kiì itjo-ne ni'ya-la. Kitsò:

**25** “K'oáá s'ín kisikó-na jè Nainá xi it'aà ts'an: kijtseè imáá-na nga kitsjaà-na kjondaà-la mé-ne nga mì kiì tì kochrjekàngui-na xita.”

*Kíí komà k'è nga jingoò àkjalé tsibénojmí nga iskan jts'ín jè Jesús*

**26** K'è nga ijchò joòn sá, jè àkjalé Gabriel, Nainá kisikasén jingoò naxandá xi chja-ne Galilea ñanda 'mì Nazaret.

<sup>27</sup> Kiìkon jngòò chjoón xongó xi tjín-ne nga jè kixan-kò jngòò xítà xi 'mì José xi tje-là ts'e xitaxá ítjòn xi ki'mì David. Jè 'in-là chjoón xongó, María 'mì.

<sup>28</sup> Jè àkjale, k'è nga jahas'en ni'ya nga kijtseèxkon María, kitsò-là:

—Ndaà-lè, ngají xi ji kitjoé-lè kjondaà jè! Nainá tijnako-lè. Ngají xi ndaà kjòchikon-t'in mì k'oqá-ne koni íchjín xi kj'eíj.

<sup>29</sup> Jè María k'è nga kijtseèxkon, tà kjòxkón-là koni s'ín kitsò-là jè àkjale; kisikítsjeèn kó tsòya-ne nga kos'ín j'íl silihixat'aà-ne.

<sup>30</sup> Jè àkjale kitsò-là:

—María, kì tsakjoòn-jèn, jye kitjoé-lè kjondaà nga nguixkon Nainá.

<sup>31</sup> I'ndeí koxk'én-né, ki'ndí jchá jngoiì. K'oqá s'ín kít'ií 'in-là nga Jesús k'oín.

<sup>32</sup> Xítà ítjòn komà; Ki'ndí-là Nainá k'oín xi lsá 'ñó 'nga tijna; Nainá, jè siungatsja kjotíxoma-là. Xitaxá ítjòn kíjna koni s'ín tsibijna David xi xítà jchínga-là komà.

<sup>33</sup> Jè kotíxoma-là naxandá Israel. Kjotíxoma-là mì kì kjoqhet'aà nítà kjé-ne.

<sup>34</sup> Jè María k'eeé kitsò-là àkjale:

—Kó s'ín komà jè kjoq koi? Nga mìtsà x'in tjín-na.

<sup>35</sup> Jè àkjale kitsò:

—Jè Inima Tsjeè-là Nainá kitjojen-nè-lè. Jè nga'ñó-là Nainá xi 'ñó 'nga tijna koijitsat'in-lè koni jngòò 'nguién-là ifi mé-ne jè ki'ndí tsjeè xi jts'ín, Ki'ndí-là Nainá k'oín.

<sup>36</sup> Jè xinguji Elisabet xi chjoón 'ndi, kò joòn sá tjín-là nga ki'ndí 'ya nás'ín jye 'ñó xítà jchínga.

**37** Xi it'aà ts'e Nainá, nijngookjoa xi mìkiì koma-lä —kitsò àkjalé.

**38** K'eeé kitsò María:

—'An-ná xi chjoón chì'nda-lä Nainá; k'oas'ín kàtama koni s'ín kò'mì-ná.

Jè àkjalé tinguixkóón-ne kiì-ne.

*Kíí komà k'ë nga jè María kiì katsejèn-lä Elisabet*

**39** Nàchrjein koi, jè María nìtoón kiì jngoo naxàndá xi kijna'nchò nindoò jáñ nangui Judea.

**40** Jahas'en ni'ya-lä Zacarías; kisihixat'aà Elisabet.

**41** K'ë kiì'nchré Elisabet nga kisihixat'aà María, ki'ndí xi 'ya, kiskì'nga jya indso'bä. Jè inìmä-lä Elisabet ndaà kis'ejiin Inìmä Tsjee-lä Nainá.

**42** K'eeé 'ñó kiìchja, kitsò:

—¡Nainá, ìsaá 'ñó ndaà tísíchikon-t'in-lè mi k'oqá-ne koni jñà íchjín xi kj'ejj; tikoqá ki'ndí-lè xi tijnaya indso'boi 'ñó ndaaà tímachikon-t'in!

**43** ¿Yá-ná 'an? ¡Mé tà ndaà kòflìijchon-ná ji xi nea-lä Na'èn-ná!

**44** Tik'e-né nga kà'nchrè nga kànìhixat'aà-ná, ki'ndí-nä kàkjì'ngaya indso'bä nga tsja kòma-lä.

**45** ¡Mé tà ndaà-lè nga mokjeiín-lè 'én xi kis'enojmí-lè! Jè 'én xi kiìchja Nainá kítasòn-né —kitsò Elisabet.

**46** Jè María kitsò:

Inìmä-nä 'ñó 'nga tísíkíjna Nainá.

**47** Matsja-na it'aà ts'e Nainá xi ochrjekátji-na.

**48** Kijtseeè imqá-na, 'an xi chjoón chì'nda-lä ma; j'ndeí skanda nita kjé-ne k'oqá s'ín kitsö-na xita: “Mé tà ndaaá-lä.”

**49** 'Ñó ndaà tse kjoa kisìkø-na Nainá, jè, nga ìsa tse nga'ñó tjín-lä.

Nainá, xítā tsjeè-né.

<sup>50</sup> Tjín kjit'aà-lä kjohimatakòn jt'aà ts'e jñà xítā xi beèxkón skanda tâts'en-la kjoaq nítä kjé-ne.

<sup>51</sup> K'oqá s'ín okó nga tse nga'ñó tjín-lä; jñà xítā xi 'ñó 'nga ikon ijìin injima-lä, ochrjekàngui kjohítsjeèn-lä.

<sup>52</sup> Jñà xítaxá ítjòn xi 'nga títsajna, faáxìn kjotíxoma-lä,

koaq jñà xi nangui títsajna, lsáá 'nga síktsajna.

<sup>53</sup> Jñà xítā xi tsjìn-lä tsojmì xi kine, 'ñó kjìn tsjá-lä, koaq jñà xítā nchiná, nimé tsjá-lä, tà síkasén tiyaá-ne.

<sup>54</sup> Nainá síchját'aà-lä naxandá Israel, jñà xítā chínda-lä;

míkiù síjchàajiùn nga tjokeè Abraham,

<sup>55</sup> ngats'iì tje-lä nítä mé naçchrjein-ne.

Nga Nainá, k'oqá s'ín kitsjaà-lä tso'ba jñà xítā jchínga-ná.

Kitsò María.

<sup>56</sup> Jè María, jàn sá tsibijnako Elisabet; k'ë komà iskan kiì-ne ni'ya-la.

*K'ë nga kits'iìn Juan xi kis'iìn bautizar xítā*

<sup>57</sup> K'ë nga jye ijchò naçchrjein-lä, Elisabet, kits'iìn jngoo-lä ki'ndí x'in.

<sup>58</sup> Nainá, 'ñó ndaà kisiko. K'ë nga kiì'nchré xítā xíkjín kó xítā indiì ni'ya-la tikoqá kjotsja-la.

<sup>59</sup> Nga komà jiùn naçchrjein, kiìko jè ki'ndí nga nguixkon no'miì, mé-ne nga kisit'aà chiba-lä yijo-lä kjoaq ts'e circuncisión. Jñà xítā xi kj'eí, k'oqá s'ín mejèn tsibít'aà 'ín koni 'mì na'èn-lä nga Zácarías 'mì.

<sup>60</sup> Tanga jè nea-lä kitsò:

—Majìn, Juan k'oín.

**61** Kitsò jñà xítä xi títsajna:

—¿Mé-ne kos'ín k'oín-ne? Nijngóò xítä xinguji xi kos'ín 'mì 'ín-lä.

**62** K'eeé kitjònangui chisín-lä na'èn-lä kó k'oín.

**63** Zacarías kisiјé jngóò íteè nga kiskiljno, tsibít'aà: "Juan 'mì 'ín-lä." Ngats'iì xítä xi ya títsajna, tà k'oqá komà-lä.

**64** Zacarías tik'eé-ne kitáx'a-ne tso'ba ko tsaniyá-ne nijen, ikjoàn komà kiichja-ne. K'eeé kitsjaà-lä kjondaà Nainá.

**65** Ngats'iì xítä xi títsajna chrañà jndiù ni'ya-la, tà kjòxkón-lä k'e nga kii'nchré nga jye ma kiichja-ne Zacarías. Xki xi ján tsabísòn kjoq koi kóhokji inchò nindoò nangui Judea.

**66** Ngats'iì xítä xi kii'nchré kjoq koi, tsohókó ijìin iníma-lä; kitsò:

—Jé ki'ndí, k'e nga kojchínga, ¿yá xítä xi koma?

Nga jè nga'ñó-lä Nainá tíjnakö.

*Kíí komà k'e nga jè Zacarías kiichja it'aà ts'e Nainá*

**67** Zacarías, na'èn-lä Juan, kisiјùn iníma-lä Iníma Tsjeè-lä Nainá. Kiichja ngajo-lä Nainá, kitsò:

**68** ¡Mé tà ndaà kji-lä Na'èn-ná jè xi Nainá tsò-la naxandá Israel nga j'ìi kíchjítjì naxandá-lä tikoq j'ìi síkijnandeí!

**69** Kitsjaà jngóò-ná xítä xi tse nga'ñó tjín-lä nga j'ìi kachrjetjì-ná kjo'in xi kjoq ts'e je-ná,

jè xi tje-lä David xi chi'nda-lä Nainá tsibijna.

**70** Nainá kisikjeén tso'ba jñà xítä tsjeè-lä xi kiichja ngajo-lä.

K'oqá s'ín kitsò nga tisä tats'en-lä kjoq nga

**71** kochrjekátji-ná jt'aà ts'e xita kondra-ná,  
ko xita xi jtikeè-ná.

**72** K'oqá ti kitsò Nainá nga skoe imaq jñà xita  
jchíng-a-ná.

Mìkiù sijjchàajiùn jè 'én xi kitsjaà-lä xita jchíng-a-ná  
Abraham nga tsibíndaàjiùn-ko jngoò kjoaq  
tsjeè.

**73** Nainá, k'oqá s'ín kitsjaà-lä tso'ba Abraham xi  
xita jchíng-a kjìùn-ná nga

**74** sijkiktsajnañdejí-ná ts'e xita kondra-ná mé-ne  
nga mìkiù kiskoán nga sixá-lä.

**75** Kjit'aà nachrjein tsjeè kitsajnaá tikoaq kixi  
kitsajnaá nga nguixkon Nainá.

Kitsò Zacarías.

**76** K'eé kitsò-lä ki'ndí-lä:  
Ngají, silkjeén-lè Nainá xi 'ñó 'nga tíjna nga kinókjoaq  
ngajo-lä.

Ngajíí k'oín ítjòn-lä Na'èn-ná nga kíndiù ndiyá-lä.

**77** Kénojmí-lä naxändá-lä kós'ín s'ín Nainá nga  
kochrjekátji-ná jé-ná.

Nainá, 'ñó tse kjohimatakon tjín-lä nga  
sijchàat'aà-lä jé-lä jñà xita.

**78** Nainá siikasén jngoò-ná xi nchrobá-ne ngajmiù.  
K'e nga kjoqí, k'oqá s'ín sijhiseèn-lä xita koni s'ín  
mahiseèn k'e nga tajñòya.

**79** Jñà kohiseèn-lä kjohítsjeèn-lä xita xi j'nde jñò  
títsajnañdejí,

ko xi jye ndiyá kjoaq biyaà tjímaya.

Yáá kjiko-ná ndiyá ñánda tjín kjoaq'nchán.

Kitsò Zacarías.

**80** Ki'ndí jè tímajchíng-a tikoaq tís'e-lä nga'ñó xi ts'e  
inimaq-lä. Yáá tsibijna i'nde jt'aà xìn ñánda nanguí

kixì choòn skanda k'e nga tsibíts'iā nga tsibijna  
osen-lā naxandá Israel.

## 2

### *Kíí komà k'e nga kits'iìn Jesús (Mateo 1:18-25)*

<sup>1</sup> Koi nachrjein k'e nga tjín-lā xá ítjòn César Augusto tsjachrje jngòò ɔkixī nga ngats'iì xítä naxandá xi otíxoma-lā Roma, xojoón sit'aà 'ín-lā.

<sup>2</sup> Jè xojoón censo xi kisindaà ítjòn k'e nga tíjna gobernador xítä xi 'mì Cirenio jáñ j'nde ñánda 'mì Siria.

<sup>3</sup> Kiì yiye xítä nga kiì kít'aà xojoón yijo-lā nga jngòò jngòò naxandá-lā xi chja-ne.

<sup>4</sup> José itjo-ne Nazaret, naxandá ts'e Galilea, kiì nangui ñánda 'mì Judea ya naxandá Belén ñánda kits'iìn xítä ítjòn xi David ki'mì nga jè José, tje-lā ts'e David-né.

<sup>5</sup> Kiì kít'aà xojoón yijo-lā; tikoqá kiì jè María, chjoón-lā xi tíjna'ñó-lā nga jè kixan-kó, tanga jyeé ki'ndí 'ya.

<sup>6</sup> K'e nga jye títsajna Belén, María ijchò nachrjein-lā nga kits'iìn ki'ndí-lā.

<sup>7</sup> Kits'iìn ki'ndítjòn-lā xi ndí ki'ndí x'in; kisikájté nikje-lā; ya kisikánaya kaxä ñánda kjèn-ya cho, nga mì tì kiì tjín-ne j'nde ya ni'ya ñánda ma níkjáya.

### *Kíí komà k'e nga jñà àkjalé-lā Nainá j'ükon jñà paxtò*

<sup>8</sup> Ya chrañat'aà-lā Belén títsajna paxtò xi nchisíkinda cho orrè-lā nga nítjen.

<sup>9</sup> Tà nítjoón ijchòkon jngòò àkjalé-lā Nainá. Jè kjoajeya-lā Nainá xi 'ñó ote kji, kisihiseèn yiye

kóhókji jngoo itjandi ñanda títsajna jñà paxtò. K'e nga kijtseè, tsí ndaà kitsakjòn.

**10** Jè àkjale kitsò-là:

—Kìi tsakjoòn-jèn; 'an, koií xá j'i-na nga sík'ñchré jngoo-nò 'én xítse xi ndaà tsò xi 'ñó kjotsja-là ngats'ìì naxandá:

**11** I'ndeí kats'in jngoo ki'ndí ya naxandá-là David jè xi kochrjekajiùn-ná kjo'in, jè xi Cristo, [xítä xi xó kisikasén-ne Nainá], nga jè kotixoma-ná.

**12** Tjín jngoo seña nga kixi kjoaq: sakò jngoo-nò ki'ndí xi tsjájtéjiùn nikje-là; kjinaya kaxa ñanda kjèn-ya cho.

**13** Tík'e-ne kjìn jchán àkjale tsatsejèn-kjoò-ìsa xi inchrobà-ne ngajmiì xi 'nga kisikjna Nainá. Kitsò:

**14** Nainá kàtas'e-là kjoajeya ján ngajmiì;

ko i jt'aà nangui,

'nchán kàtas'e kjoaq, jt'aà ts'e xítä xi tjín-là kjondaà-là Nainá.

**15** K'e nga kìi-ne jñà àkjale ján ngajmiì, jñà paxtò kitsò-là xíkjín:

—Tíkjiaán skanda Belén nga jcháá kjoaq xi kòma koni s'ín kàsìkí'ñchré-ná Na'èn-ná.

**16** Nitqón kìi jñà paxtò ján Belén; k'e nga ijchò, kisakò-là ñanda týna María ko José, koaq jè ki'ndí, kjinaya kaxa ñanda kjèn-ya cho.

**17** K'e nga kijtseèxkon ki'ndí jè, tsibénojmí yije koni s'ín kitsò jè àkjale jt'aà ts'e ki'ndí.

**18** Ngats'ìì xítä xi kìi'ñchré koni s'ín kitsò jñà paxtò tà k'oqá komà-là.

**19** Tanga jè María yaá tsibíjiùn yije ijiùn inimá-là jñà 'én xi kis'enojmí-là. 'Ñó kisikítsjeèn-jiùn kjoaq koi.

**20** Kì ijngò k'a-ne jñà paxtò; jeya tsachrje tikoá ndaà kisikíjna Nainá ngats'iì kjoá xi kiì'nchré ko xi kijtseè, nga nguì k'oqá s'ín komà koni s'ín kis'enojmí-lá.

*K'è nga jñà xita jchínga-la Jesús kiìkø ingo ítjòn ya Jerusalén nga kisìngatsja Nainá*

**21** K'è nga ijchò jiùn nàchrjein nga kits'iìn ki'ndí jè, kisit'aà chiba-la yijo-lá kjoá ts'e circuncisión; Jesús kisit'aà 'ín-lá koni s'ín kitsò àkjale-lá Nainá k'è nga tisà kisinaya'ma indso'bä nea-lá.

**22** Ijchò nàchrjein nga k'oqás'ín s'ín xita koi, koni s'ín tichja kjotíxoma-lá Nainá xi kiskiì Moisés, mé-ne jè María tsjeè kíjna-ne nguixkon Nainá. Nàchrjein koi, kiìkø Jesús ingo ítjòn ya Jerusalén nga kisìngatsja Nainá.

**23** K'oqá s'ín tjít'aà kjotíxoma-lá Nainá xi kiskiì Moisés: "Ngats'iì ki'ndí x'in xi jts'ín ítjòn, ts'eé Nainá, jè kongatsja."

**24** Xita jchínga-la Jesús kiìkø kjotjò-lá nguixkon Nainá; jò tjoni'ñä ko tsà jò pichón koni s'ín tjín kjotíxoma-lá Nainá.

**25** Koi nàchrjein jáñ Jerusalén tíjna jngò xita kixi xi ndaà beèxkón Nainá, Simeón 'mì. Tikoá tikoña-lá jè xi siìkíjnandeí naxandá Israél; jè Simeón, yaá tíjnako Iníma Tsjeè-lá Nainá.

**26** Jè Iníma Tsjeè-lá Nainá k'oqá s'ín tsibénojmíya-lá Simeón nga mìkiì kiyá skanda k'è nga skoëxkon Cristo xi Nainá siìkasén.

**27** Jè Iníma-lá Nainá kisikasén Simeón jáñ ingo ítjòn Jerusalén. K'è nga ijchòko Jesús jñà xita jchínga-lá mé-ne nga kisikitasòn-ne koni s'ín sijé kjotíxoma-lá,

**28** Simeón kiskoé ki'ndí jè, tsohóya tsja; 'nga kisikjna Nainá. Kitsò:

**29** Na'én, jyeé kòbitasòn 'én-lè koni s'ín ki'mì-ná, i'ndeí, 'nchán kàtiyaà 'an xi chí'nda-lè ma.

**30** Jyeé kòbe-na xkoxàñ jè xi kochrjekátì-ná kjø'in,  
**31** jè xi kàñkíjna-osin nguixkøn ngats'ìì naxàndá,  
**32** jè xi sjihiseèn-lä kjohítsjeèn-lä jñà xítä xi mìtsà xítä naxàndá Israel.

It'aà ts'e ki'ndí jè, naxàndá-lè Israel jeyaá kíjna.

**33** Jñà xítä jchíngä-lä Jesús tà k'oqá komà-lä koni s'ín kitsò Simeón it'aà ts'e ki'ndí-lä.

**34** Simeón kisijét'aà-lä Nainá nga kàtasíchikon-t'in; ikjoán kitsò-lä María, neä-lä Jesús:

—It'aà ts'e ki'ndí jè, k'oqá s'ín tjínè-lä nga kjìn xítä naxàndá Israel kitjojiùn kjø'in koä kjìn kixojùn. Seña-lä Nainá kíjna

**35** mé-ne nga jcha-lä kó s'ín tjín kjohítsjeèn-lä nga jngòò ljngòò xítä, tænga kjìn xítä xi mìkiì kokjeiín-lä; tikoäá ngaji, k'oqá s'ín s'e-lè kjø'on-takòn koni tsà jngòò kicha ndojoò kotokjá inimä-lè.

**36** Tikoäá yaá tíjna chjoón Ana xi chjaya 'én-la Nainá, tsòti-lä Fanuel xi tje-lä Aser. Jyeé 'ñó xítä jchíngä. Itoò nó tsibìjnako x'ín-la.

**37** Nàchrjein koi, jè chjoón Ana kò ñijòn kaàñ ko ñijòn nó tjín-lä nga tíjna ka'àn. Yaá bijnaya nàchrjein inchijòn ya nditsin ingo ítjòn; ko nàchrjein kó nitjen beèxkón Nainá; bítsi'ba-lä koä bijnachjan.

**38** Tijè-ne hora, chjoón jè ijchò kasìjnat'aà chrañà-lä xítä jchíngä-lä Jesús; kitsjaà-lä kjondaà

Nainá; kiìchjä-lä ngats'ìì xítä it'aà ts'e ki'ndí jè, jñà xi tïkoä nchikoña-lä nga kítjotjì yije naxandá xi chjä-ne Jerusalén.

*K'ë nga kiì ljngooò k'a-ne Nazaret*

<sup>39</sup> José ko María, k'ë nga jye kisihitasòn yije koni s'ín tichjä kjotíxoma-lä Nainá, kiì ljngooò k'a-ne ján Galilea ya naxandá-lä Nazaret.

<sup>40</sup> Ki'ndí jè tímajchínga; tís'e-lä nga'ñó ijìin inimä-lä; tïkoáa ìsa ndaà tímachiya-lä; yaá tijnakö kjondaà-lä Nainá.

*Kií komà k'ë nga jè Jesús tsibijnaya ingo ítjòn ján Jerusalén*

<sup>41</sup> Jñà xítä jchínga-lä Jesús, xki nó fì ya Jerusalén k'ë nga bitjo s'eí Paxko.

<sup>42</sup> Jesús, k'ë nga jye tjín-lä tejò nó tïkoä kiì ján Jerusalén koni s'ín choòn kjotíxoma ts'e s'eí Paxko.

<sup>43</sup> K'ë nga inchrobà-ne xítä nga jyehet'aà s'eí, jè Jesús yaá tsibijna Jerusalén; koä jñà xítä jchínga-lä mikiù kisijiìn-lä tsà ya tsibijna.

<sup>44</sup> Jngoò nachrjein chinchimaya ndiyá. Maá-lä tsà yaá tsóhojiìn-lä jñà xítä xi nchifi-ne. K'ë nga tsohotjsijiìn-lä xíkjín ko xítä xi beèxkon,

<sup>45</sup> mikiù kisakò-lä. K'ëé kiì ljngooò k'a ján Jerusalén nga kiì kátsji.

<sup>46</sup> K'ë nga komà jàn nachrjein nga nchihótsji, kisakò-lä ya nditsin ingo ítjòn; tijnajiìn-lä xítä xi okóya kjotíxoma-lä Nainá; tí'nchré-lä tïkoä tikjònangui-lä.

<sup>47</sup> Ngats'ìì xítä xi nchi'nchré-lä tà k'oqá komà-lä jè kjohítsjeèn xi tjín-lä koni s'ín tichjä.

**48** Jñà xítä jchínga-lä, k'ë nga kijtseè nga ya tíjna, tikoáà tà k'oqá komà-lä; jè neä-lä kitsò-lä:

—Ji na'ën, ¿mé-ne nga kos'ín níkó-nájen? Ná'en-lè ko 'an tímakájno-nájen nga kichiji, titsabinchaàtsji-léjen.

**49** Jesúś kitsò:

—¿Mé-ne nga binchaàtsji-ná? ¿A mì tíjiìn-nò nga tjínè-na nga ya kótijna ni'ya-lä Ná'en-nä?

**50** Tanga jñà xítä jchínga-lä mìkìì jahas'en-jiìn-lä jè 'én xi kitsò Jesúś.

**51** Jesúś, kìì ijngoò k'a-ne jáń Nazaret ko neä-lä ko na'ën-lä; Jesúś ndaà kisikitasòn-lä xítä jchínga-lä. Jè neä-lä tà yaá tsibíjiìn-ikon iníma-lä ngats'iì kjoa koi.

**52** Jesúś, tímajchínga koä nachrjein inchijòn, ìsa ndaà tímachiya-lä; tikoä tís'e-lä kjondaà-lä Nainá ko ts'e xítä.

### 3

*'Én xi kiìchja Juan xi kis'iìn bautizar xítä  
(Mateo 3:1-12; Marcos 1:1-8; Juan 1:19-28)*

**1** K'ë nga jye tjín-lä chrj'oòn nó nga tíhotíxoma-lä isò'nde xi chja-ne Roma jè xi 'mì Tiberio César, ko jáń nangui Judea, jè tíjna gobernador Poncio Pilato; ko jè Herodes, xítaxá ítjòn tíjna ya nangui Galilea; ko jè Felipe xi 'ndse ma Herodes, xitaxá ítjòn tíjna ya nangui ñánda 'mì Iturea ko ya nangui Traconite; ko jè Lisanias, xítaxá ítjòn tíjna ya nangui Abilinia.

**2** Ko jáń Jerusalén, no'miì ítjòn títsajna jè Anás ko Caifás. Tikoi-ne nachrjein, Juan, ki'ndí-lä Zacarías,

kits'iì-lə 'én-lə Nainá ya i'nde it'aà xìn ñánda nangui kixì choòn.

<sup>3</sup> Juan, kiì kóhökji indiì xajngá nandá Jordán nga kiìchjaya nga kàtasíkájno jé-lə jñà xítə nga mì tì jé kohótsji-ne, ikjoàn kàtas'ín bautizar yijo-lə mé-ne nga sìijchàat'aà-lə Nainá jé-lə.

<sup>4</sup> K'e nga k'oas'ín kiìchjaya Juan, jñà tibitasòn 'én xi kiskii Isaías, xítə xi kiìchjə ngajo-lə Nainá nga tsò:

Na'yà-lə 'én xi 'ñó chjə ya i'nde it'aà xìn ñánda nangui kixì choòn:

"Tjandaà ndiyá-lə Nainá ya ijìùn inimə-nò; kixi tìkjuna koni jngoò ndiyá ñánda kojmeèya Na'èn-ná.

<sup>5</sup> Ngats'iì xajngá kongásòn-né; ngats'iì nindoò ko chrjängui, kókixi-né; jñà ndiyá xi tsó'ñø tjín, tìkoaqá kókixi-né; koaq jñà ndiyá xi tjen-jen-jno tjen-jen-t'aà choòn, kojchoòn-lə.

<sup>6</sup> Ngats'iì xítə nga títsa isò'nde, skoe-né kó s'ín s'ìin Nainá nga kochrjekátjì jé-lə xítə."

Kitsò Isaías.

<sup>7</sup> Juan kitsò-lə jñà xítə xi ijchò nga mejèn-lə koma bautizar:

—jñò xi xítə tje-lə ye 'mì-nò! ¿Yá xi okitsò-nò nga kinchat'aàxin-lə jè kjo'in xi sa nchrobá machrañàt'aà-nò?

<sup>8</sup> Ndaà tjín kjoaq xi t'een nga ndaà kàta'ya-nò nga jyeé kinikájno jé-nò nga mì tì jé binchaàtsji-nò. Kì bixón-jèn ya ijìùn inimə-nò: "Ngajen, [mikiì s'e-najen kjo'in] nga yaá inchrobàt'aà-najen tje-lə Abraham." K'oaa xan-nò, Nainá, skanda jñà ndajo komaá-lə siìkjatjìya-lə nga ixti-lə Abraham koma.

**9** Jè kichayá jyeé kjijnandaà nga kotesòn yá; ngats'ìì yá xi 'mì ndaà toò ojà-laq, skanda koimá-laq, jtísòn-né, ikjoàn sinchájiùn ni'ín nga kiti.

**10** Jñà xita kiskònanguí-laq kitsò-laq:

—¿Mé xi s'en-jen?

**11** Juan kichjá kitsò-laq:

—Jè xi jò ma nachro-laq katatsjá jngoo-laq jè xi tsjìn-laq; jè xi tjín-laq tsojmì xi kine, katatsjá-laq jè xi tsjìn-laq.

**12** Tikoá j'ìì i'nga xita-laq xitaxá Roma xi síkíchjítì tsojmì nga mejèn-laq koma bautizar. Kitsò-laq Juan:

—Maestro, ngajen, ¿mé xi s'en-jen?

**13** Juan kitsò:

—Kì tsato níkíchjío koni s'ín tichjá kjotíxoma.

**14** Tikoá kiskònanguí i'nga jñà soldado, kitsò:

—Ngajen, ¿mé xi s'en-jen?

Juan kitsò-laq:

—Kì xita binchaxkón-laq, kì 'én ndiso nìyasòn-laq k'e nga nì mé kjoa tjín-laq nga ton mejèn-nò nachrjekàjno-laq; katajngóo-takón koni tjín machjí-nò.

**15** Nchikoña jñà xita naxandá; nchisíkítsjeèn ijìùn inimá-laq xi it'aà ts'e Juan: tsà jè xi Cristo, [xita xi xó kisikasén-ne Nainá].

**16** Juan kitsò-laq ngats'ìì xita naxandá:

—Okixi-né, 'an, tà nandá s'iìn-nò bautizar; tanga nchrobá ijngoo xi ìsa tse nga'ñó tjín-laq mì k'oqá-ne koni 'an; skanda mìkiì tjí'nde-na nga skijndá'ñoá xox'ín-laq xojté-laq; jè xi sa nchrobá, s'iin-nò bautizar ko Inimá Tsjeè-laq Nainá koq ni'ín.

**17** Jyeé kjinaya tsja jè pala nga sīitsjeè tjé-lá trigo. Kinchàxkó trigo ya iya ni'nga; t̄anga jè tjé-lá trigo, kokà-né ya ijüñ ni'ín nánda mikii bits'o x̄ita mé nachrjein-ne.

**18** Juan, k'oqá s'ín kìlchjayajiñ-lá x̄ita 'én ndaà-lá Nainá; kjìn skoya kjotíxoma tsibít'in-lá xi ndaà tsò.

**19** Juan, tsohótikó jè Herodes xi x̄ita ítjòn tíjna, koií kjoaq-lá nga jè tíjnakó Herodías chjoón-lá Felipe xi 'ndse Herodes. Tikoaq tsohótikó Herodes ngats'iì kjoaq xi ch'o tís'ín.

**20** T̄anga jè Herodes, ìsaá 'ñó ch'o kis'íñ-ìsa: ndayá kiskinìs'en Juan.

*Kií komà k'e nga komà bautizar Jesús  
(Mateo 3:13-17; Marcos 1:9-11)*

**21** K'e nga t̄ikj'eè ndayá fahas'en Juan nga tís'ín bautizar ngats'iì x̄ita naxandá, tikoaqá k'eé komà bautizar Jesús; k'e nga tíchjat'aà-lá Nainá Jesús, kiták'a ngajmiì.

**22** Ikoján itjojen-nè-lá Jesús jè Iníma Tsjeeè-lá Nainá xi okji koni kji nise paloma; koaq kina'yà jngóo-lá 'én xi ngajmiì inchrobà-ne xi kitsò:

—Ji-né xi ki'ndí-nä xan-lè xi 'ñó matsjake-lè; tsja tjín-lá takoàn jt'aà tsiji.

*Tje-lá Jesucristo  
(Mateo 1:1-17)*

**23** Jesús k'e nga tsibíts'ia nga kisixá, tjín-lá tsà katé nó. K'oqá s'ín tíjüñ-lá x̄ita, nga ki'ndí-lá xó José; José, ki'ndí-lá Elí;

**24** Elí, ki'ndí-lá Matat; Matat, ki'ndí-lá Leví; Leví, ki'ndí-lá Melqui; Melqui, ki'ndí-lá Jana; Jana, ki'ndí-lá José;

- 25 José, ki'ndí-lə Matatías; Matatías, ki'ndí-lə Amós;  
                   Amós, ki'ndí-lə Nahúm; Nahúm, ki'ndí-lə  
                   Esli; Esli, ki'ndí-lə Nagai;
- 26 Nagai, ki'ndí-lə Maat; Maat, ki'ndí-lə Matatías;  
                   Matatías, ki'ndí-lə Semei; Semei, ki'ndí-lə  
                   Josec; Josec, ki'ndí-lə Judá;
- 27 Judá, ki'ndí-lə Joanán; Joanán, ki'ndí-lə Resa;  
                   Resa, ki'ndí-lə Zorobabel; Zorobabel,  
                   ki'ndí-lə Salatiel; Salatiel, ki'ndí-lə Neri;
- 28 Neri, ki'ndí-lə Melqui; Melqui, ki'ndí-lə Adi; Adi,  
                   ki'ndí-lə Cosam; Cosam, ki'ndí-lə Elmodam;  
                   Elmodam, ki'ndí-lə Er;
- 29 Er, ki'ndí-lə Josué; Josué, ki'ndí-lə Eliezer;  
                   Eliezer, ki'ndí-lə Jorim; Jorim, ki'ndí-lə  
                   Matat;
- 30 Matat, ki'ndí-lə Leví; Leví, ki'ndí-lə Simeón;  
                   Simeón, ki'ndí-lə Judá; Judá, ki'ndí-lə José;  
                   José, ki'ndí-lə Jonam; Jonam, ki'ndí-lə Eli-  
                   aquim;
- 31 Eliaquim, ki'ndí-lə Melea; Melea, ki'ndí-lə  
                   Mainán; Mainán, ki'ndí-lə Matata; Matata,  
                   ki'ndí-lə Natán;
- 32 Natán, ki'ndí-lə David; David, ki'ndí-lə Isaí; Isaí,  
                   ki'ndí-lə Obed; Obed, ki'ndí-lə Booz; Booz,  
                   ki'ndí-lə Salmón; Salmón, ki'ndí-lə Naasón;
- 33 Naasón, ki'ndí-lə Aminadab; Aminadab,  
                   ki'ndí-lə Aram; Aram, ki'ndí-lə Esrom;  
                   Esrom, ki'ndí-lə Fares; Fares, ki'ndí-lə Judá;
- 34 Judá, ki'ndí-lə Jacob; Jacob, ki'ndí-lə Isaac;  
                   Isaac, ki'ndí-lə Abraham; Abraham,  
                   ki'ndí-lə Taré; Taré, ki'ndí-lə Nacor;
- 35 Nacor, ki'ndí-lə Serug; Serug, ki'ndí-lə Ra-  
                   gau; Ragau, ki'ndí-lə Peleg; Peleg, ki'ndí-lə  
                   Heber; Heber, ki'ndí-lə Sala;

- <sup>36</sup> Sala, ki'ndí-lə Cainán; Cainán, ki'ndí-lə Arfaxad; Arfaxad, ki'ndí-lə Sem; Sem, ki'ndí-lə Noé; Noé, ki'ndí-lə Lamec;
- <sup>37</sup> Lamec, ki'ndí-lə Matusalén; Matusalén, ki'ndí-lə Enoc; Enoc, ki'ndí-lə Jared; Jared, ki'ndí-lə Mahalaleel; Mahalaleel, ki'ndí-lə Cainán;
- <sup>38</sup> Cainán, ki'ndí-lə Enós; Enós, ki'ndí-lə Set; Set, ki'ndí-lə Adán; Adán, xi jè sobà Nainá tsibíndaà.

## 4

*K'ę nga jè xítə neií kiskoòt'aà Jesús  
(Mateo 4:1-11; Marcos 1:12-13)*

<sup>1</sup> Jesús, nga ndaà títjiùn inímä-lə jè Inímä Tsjeeè-lə Nainá, inchrobà ijngoo k'a-ne ya xajngá nandá Jordán, koə jè Inímä Tsjeeè-lə Nainá kìikø jngoo i'nde it'aà xìn ñánda nangui kixì choòn.

<sup>2</sup> Ichán nachrjein tsibijna. Jè xítə neií kiskoòt'aà nga mejèn-lə kàtátsji jé Jesús. Ngats'iì nachrjein koi, Jesús mìkiù tsakjèn, tsibijnaçjan-né. K'ę nga jyehet'aà nachrjein, jyeé 'ñó kjòhojò-lə.

<sup>3</sup> Jè xítə neií kitsò-lə:  
—Tsà kixi kjoə nga ngaji xi Ki'ndí-lə Nainá 'mì-lè, tjiì-lə okixi ndajo jè nga inchrabajn kàtama.

<sup>4</sup> Jesús kìichjä kitsò:  
—Tjít'aà Xojon-lə Nainá nga tsò: “Mìtsà tà koi tsojmì xi ma chine kítsakon-ne xítə, tikoáá kítsakoón-ne ngats'iì 'én-lə Nainá.”

<sup>5</sup> Jè xítə neií kìikø Jesús jngoo nindoò 'nga, tà jngooòhijta tsakó yiye-lə ngats'iì naxandá xi tjín isò'nde.

<sup>6</sup> Jè xítə neií kitsò-lə Jesús:

—Ngajii tsjaà yije-lè ngats'iì naxandá koi, nga ji kɔtixoma-lä nga jeya kijni. Nga 'aan kjòngatsja yije. Tsà mejèn-na maá singatsja nítä yá-ne.

<sup>7</sup> Ngaji, tsà kɔsikxkó'nchit'aà-ná kɔ jeya sìkína-ná, tsjií komá kóhotjín.

<sup>8</sup> Kìichjá Jesús, kitsò-lä:

—Tisit'aà xìn-ná ji, xítä neijí. K'oqá s'ín tjít'aà Xojon-lä Nainá nga tsò: “Jeya tìkíni Na'èn-ná xi Nainá; tà jè tajngoò chäxkoín.”

<sup>9</sup> Jè xítä neijí, ikjoàn kiìkɔ Jesús jáñ Jerusalén; kisikínasòn ingo ítjòn ñánda ìsa 'nga kji; kitsò-lä:

—Tsà kixíí kjoaq nga ji xi Ki'ndí-lä Nainá 'mì-lè, tìkatjengui yijo-lè ijndé;

<sup>10</sup> k'oqá s'ín tjít'aà Xojon-lä Nainá nga tsò: Nainá koií xá-lä àkjale-lä mé-ne nga sìlkindä-lè,

<sup>11</sup> nga kɔ tsja tsøba'ñó-lè mé-ne nga njingoò ndajo satíngui-ne ndsokoiì.

<sup>12</sup> Kìichjá Jesús, kitsò-lä:

—K'oqá s'ín tìchjá Xojon-lä Nainá nga tsò: “Kì tìxkì chít'aà-jèn Na'èn-ná xi Nainá.”

<sup>13</sup> Jè xítä neijí, k'ë nga mì tì kìi kisakò-lä kós'ín skónachan-lä Jesús nga mejèn-lä kohótsji jé, tsasít'aà xìn chiba nachrjein-lä skanda komà iskan.

*Kí komà nga tsibíts'iq Jesús nga kisiká nangui Galilea*

*(Mateo 4:12-17; Marcos 1:14-15)*

<sup>14</sup> Jesús j'iì ijingoò k'a-ne Galilea, kɔ nga'ñó-lä inima Tsjeè-lä Nainá ndaà tíjiln inima-lä; kina'yà-lä it'aà ts'e, kohókji nga jingoò itjandiì nangui ts'e Galilea.

**15** Tsakóya ya ni'ya ingo sinagoga xi ts'ē naxandá ñánda tsajmeeè; ngats'iì xítə xi kiì'nchré 'én-lə ndaà kisikíjna Jesús.

*Kó kitsò Jesúus nga mì kù kòkjeíñ-lə jñà xítə ya naxandá-lə Nazaret  
(Mateo 13:53-58; Marcos 6:1-6)*

**16** Jesúus ijchò Nazaret ya nangui-lə ñánda kòjchá. Jè náchrjein níkjáya, koni s'ín s'ín kjit'aà, jahas'en ni'ya ingo sinagoga. Tsasìjna kixi nga tsibíxke Xojon-lə Nainá.

**17** Kits'iì-lə xojon-lə Isaías, xítə xi kiìchja ngajo-lə Nainá; k'ē nga kiskíjndaya jè xojon, kjotsji-lə ñánda tjít'aà 'én xi tsò:

**18** Jè Iníma Tsjeè-lə Nainá tíjnakó-na nga 'aán tsibít'aà-na xá nga sìka'bí-lə xítə íma 'én ndaà-lə Nainá;

'aán kisikásen-na nga sìndaà-na xítə xi kjo'on tíjìn iníma-lə;

tíkoáa koi xá kisikásen-na nga 'an kichjàjìñ-lə xítə xi ndayá títsajna nga kítsajnandeíí-ne;

sìndaà-na jñà xítə xi mìkiì tsejèn-lə;

kítsajnandeíí xítə xi týatoòn;

**19** kichjàya jè nó-lə Nainá k'ē nga tsjá-lə kjojtò xítə-lə.

**20** Tsibíxkóya-ne xojon, kitsjaà-lə jè xítə xi síchját'aà xá ts'ē ni'ya ingo sinagoga, íkjoàn tsibíjna. Tà nchikotsejèn-lə ngats'iì xítə xi ya títsajna.

**21** K'ēé tsibíts'ià Jesúus nga kiìchja kitsò:  
—I'ndeí, jyeé kàna'yà-là nga nguixkoòn kòbitasòn koni s'ín tíchja Xojon-lə Nainá xi 'an kòbíxké.

**22** Ngats'iì x̄ita ndaà kiìchja it'aà ts'e Jesús. Tà k'oqá komà-lä nga 'ñó ndaà tsò 'én xi chja. Jñà x̄ita kitsò-lä xíkjín:

—¿A mìtsà jè jèxi ki'ndí-lä José?

**23** K'ëé kitsò Jesús:

—Xi okixí, jñò, k'oqá k'oín-ná 'én xi tsò: “Chjine xkiì, tiji t̄ixkiì-lä yijo-lè.” K'oqá t̄is'ín k'oín-ná: “Koni s'ín kina'yà-jen kjoä xi ki'nì ján Capernaum nga kinìxkiì-lä x̄ita, k'oa t̄is'ín t̄ixkiì-lä i nangui-lè.”

**24** Jesús kitsò-isa:

—Okixíxi xan-nò, nijngoò x̄ita xi chja ngajo-lä Nainá xi yaxkón ya nangui-lä.

**25** Tikoäá okixíxi xan-nò, kjìn íchjín ka'àn tjín ya Israel jè nàchrjein ts'e Elías k'ë nga jàñ nó osen mì ti kùi ts'a-ne jtsí; j'ii kjinchrá 'ñó kóhökji i'nde Israel.

**26** T̄anga jè Elías mìtsà ya kii ñánda títsajna íchjín ka'àn ts'e naxàndá Israel; yaá kinikasén ñánda tijna chjoón ka'àn ts'e naxàndá Sarepta xi chja-ne Sidón.

**27** Tikoäá kjìn ma x̄ita xi tibindojno chrjoä yijo-lä ya Israel koi nàchrjein ts'e Eliseo, x̄ita xi kiìchja ngajo-lä Nainá. T̄anga nijngoò xi x̄ita Israel kjònada-ne, tà jè tajngoo Naamán xi Siria ts'e.

**28** Ngats'iì x̄ita xi ya títsajna ya ni'ya ingo sinagoga, 'ñó kòjti-lä k'ë nga kii'nchré 'én xi kiìchja Jesús nga k'oqá s'ín kiskaàyä-lä nga kondrä ts'e-né.

**29** Ngats'iì x̄ita koi tsasítjen, tsachrjejiìn Jesús ya naxàndá jè, kìlkø isò'nga nindoò ñánda kijna naxàndá-lä nga mejèn-lä siìkatjen-ngui naxi ñánda nga 'ñó tjen-jen-jno choòn.

**30** T̄anga jè Jesús jahajiìn osen-lä koä kii.

*Jngoo x̄ita xi inìma ch'o-lä neii síxájiìn yijo-lä  
(Marcos 1:21-28)*

**31** Jesús kiì ñánda 'mì Capernaum, naxandá xi chja-ne Galilea; tsakóya-lə xítə k'ę nga náchrjein nikjáya.

**32** Jñà xítə, tà k'oqá komà-lə koni tsò 'én xi tsakóya, nga jè 'én xi kiìchja, tjín-lə kjotíxoma.

**33** Yá ni'ya ingo sinagoga tijna jngò xítə xi iníma ch'o-lə neii sítájiùn yijo-lə; xítə jè, 'ñó kiìchja:

**34** —Jesús xi Nazaret tsiji, kì k'oqá níko-nájen. ¿Mé kjoaq xi tjín-lè ko ngajen? ¿Mé-ne ngajen nihti-nájen? ¿A kòf'i níkjehesòn-nájen? Beèxkon-lè; ji-né xi Xítə Tsjee-lə Nainá —kitsò.

**35** Jesús tsohótiko jè xítə neii:

—¡Jyò tijni, titjojiùn yijo-lə xítə jè! —kitsò-lə.

Jè iníma ch'o-lə neii, tsajndoót'aà nangui nga nguixkon ngats'iì xítə, ikjoàn itjojiùn yijo-lə xítə jè, tanga nì mé xi kisiki'on.

**36** Ngats'iì xítə xi títsajna, tà kitsakjòn-né; k'ęé tsohóko xíkjín:

—¿Mé 'én-ne koi? K'ę nga chja xítə jè, tjín-lə nga'ñó tikoaq tjín-lə kjotíxoma nga síkitasòn-lə iníma ch'o-lə neii —kitsò.

**37** Jesús, kina'yà-lə kóhokji nga jngò itjandiì nangui xi chja-ne Galilea.

### *Kíi kis'iìn Jesús nga kisindaà-ne nachíya-la Pedro (Mateo 8:14-15; Marcos 1:29-31)*

**38** Jesús tsasítjen; itjo-ne ni'ya ingo sinagoga; kiì; jahas'en ni'ya-lə Simón. Jè nachíya-la Simón 'ñó xk'én. Ch'in tijnga tjín-lə. Jñà xítə kiìchjatjì nga skótsejèn-lə.

**39** Jesús tsasíñiat'aà-lə, tsohótiko ch'in tijnga; jè chjoón nitqón kjondaà-ne. Ikjoàn tsasítjen, kisls'in-lə xítə.

*Kií kis'iìn Jesú斯 nga kjìn xítə xk'én kisındaà-ne  
(Mateo 8:16-17; Marcos 1:32-34)*

<sup>40</sup> K'e nga tíkaàtjì ts'oí, ngats'iì xítə xi tjín-lə xítə xk'én xi kjìn skoya ch'in tjín-lə, j'ìikə ñánda tíjna Jesú斯. Jè Jesú斯 tsohót'aà-lə tsja nga jngoò ijngoò xítə xk'én; ngats'iì xítə koi, kjònndaà yijeé-ne.

<sup>41</sup> Tíkoaqá kjìn ma xítə xi iníma ch'o-lə neijí itjokajiìn yijo-lə nga kjònndaà-ne. 'Ñó kiìchja iníma ch'o-lə neijí:

—Jí-né xi Ki'ndí-lə Nainá 'mì-lè! —kitsò.

Tanga jè Jesú斯 tsohótikə. Mìkiù kitsjaà'nde-lə nga kiìchja, koií kjoaq-lə nga jyeé beèxkon nga jè xi Cristo, [xítə xi xó kisikasén-ne Nainá].

*Kií komà k'e nga jè Jesú斯 kisika'bí 'én-la Nainá  
(Marcos 1:35-39)*

<sup>42</sup> K'e nga jye kis'e isén, itjo Jesú斯; kii jngoò i'nde it'aà xìn ñánda tsjìn xítə. Jñà xítə tsohótsji ñánda kii. K'e nga ijchò ñánda tíjna, mejèn-lə nga ya kínnakə nga mì xìn kjoí.

<sup>43</sup> Tanga jè Jesú斯 kitsò-lə jñà xítə:

—Tíkoaqá mochjeén-né nga xìn naxəndá kjíkoaq 'én ndaà-lə Nainá koni s'ín otíxoma Nainá. Koií xá kisikasén-na Nainá.

<sup>44</sup> K'oqaá s'ín chjaya 'én-lə Nainá kóhókjì ni'ya ingo sinagoga xi tjín ya nangui-lə xítə judío.

## 5

*Kjoxkón xi komà k'e nga kjìn tjin tsibíkóya Pedro  
(Mateo 4:18-22; Marcos 1:16-20)*

<sup>1</sup> Jesú斯 k'e nga síjna ya indiì ndáchikon ts'e Genesaret kjòjtínè jñà xítə xi ijchò nga mejèn-lə kjí'nchré 'én-lə Nainá.

**2** Jesú斯, kijtseè jò chitso xi ya kjioòndiì ya indiì nandá. Jñà xítä nei-lä xi bíxkóya tìn, jyeé itjojen chitso nga nchihoníjno na'ya-lä.

**3** Jesú斯 jahas'en jngooò chitso xi ts'e Simón, tsibítsi'ba-lä nga skinikjá-isa chitso-la ya ijün ndáchikon. Ikjoàn tsibijnaya nga tsakóya-la xítä.

**4** K'ë nga jye tsakóya-la xítä, kitsò-lä Simón:

—Tikojj chitso-lè ñanda nga ìsa 'ñó nangä nandá; ikjoàn tikatjen-ngui-ndá na'ya-nò mé-ne nga kíxkóya-nò tìn.

**5** Simón kíichjä kitsò:

—Maestro, kànìk'a-nájen nitjen nga kànìxá-jen, nimé xi kàsakó-najen; tanga tsà ji xi osi nga sükatjen-ngui-ndá na'ya-na, komá-né.

**6** K'ë nga ijngooò k'a kisíkatjen-ngui-ndá na'ya-la, kjìn jchán tìn tsibíxkóya, tsí mejèn xajndà na'ya-la.

**7** K'ëe kisíkatjiì-la tsja xíkjín nga kíichjä-la jñà xítä xi titäya chitso xi ijngooò mé ne nga kisichját'aà-la. Ingajò chitso jngooò k'a kitseè tìn. Mejèn tsà bixòngui-ndá nga 'ñó i'í komà.

**8** Jè Simón xi tikoä Pedro 'mì, k'ë nga kijtseè kjoä koi, tsasèn-xkó'nchit'aà-la Jesú斯, kitsò-la:

—¡Tisit'aàxìn-ná Na'èn, 'an xítä jé-ná!

**9** Jè Simón ko xítä xíkjín xi taña síxákjoò, tà kjòxkón-lä nga 'ñó kjìn tìn kjòxkóya-la.

**10** Tikoäá tà kjòxkón-lä jè Jacobo ko Juan, ixti-la Zebedeo, jñà xítä xi taña síxákjoò Simón. Jesú斯 kitsò-la Simón:

—Kì tsakjoòn-jèn, i'ndeï mì tì kìì tìn kíxkóya-ne, xítäá kíxkóyi xi it'aà ts'an.

**11** K'ē nga jye kiìko-ne chitso-lə ya indiì ndáchikon, yaá kitsjeiìn-takòn yiже tsojmì-lə, ikjoàn kiìtjingui-lə Jesús.

*K'ē nga jè Jesús kisitsjeè jngooò xítə xi tíbindojno chrjoaq yijo-la*

(*Mateo 8:1-4; Marcos 1:40-45*)

**12** Jesús k'ē nga tsibijna jngooò naxandá, ijchò jngooò xítə x'in xi tíbindojno chrjoaq yijo-la; nga kijtseè Jesús, tsohojna-ñiat'aà nangui nga kijtseèxkón Jesús, tsibítsi'ba-lə, kitsò-lə:

—Na'èn, tsà mejèn-lè, titsjeè-ná ch'in xi tjín-na.

**13** Jesús tsijmeé tsja nga tsohót'aà-lə yijo-la xítə jè, kitsò-lə:

—Mejèn-na; ikàtandaà-ne!

Xítə jè, nitoón kjondaà-ne.

**14** Jè Jesús kitsò-lə:

—Ki yá xítə xi bënojmí-lə; t'in ñánda tíjna no'miì; takó-lə yijo-lè nga jye kjondaà-ne; tjii-lə kjotjò xi síjé kjotíxoma-lə Moisés mé-ne nga tsjeè kijna-ne nguixkon Nainá tikoaq skoe jñà xítə nga jye kjondaà-ne ch'in-lè.

**15** Tænga Jesús, ìsaá 'ñó kina'yà-ìsa-lə; ko ìsaá kjìn xítə kjòxkóya xi mejèn-lə nga kji'nchré-lə; tikoaq mejèn-lə nga kondaà-ne ch'in xi tjín-lə.

**16** Tænga Jesús xìn i'nde fi ñánda tsjìn xítə nga chjat'aà-lə Nainá.

*Kíí kis'iìn Jesús nga kisindaà jngooò-ne xítə xi mi kì ma sîhiníyá yijo-la*

(*Mateo 9:1-8; Marcos 2:1-12*)

**17** Jngooò naçhrjein k'ē nga tíhokóya-lə xítə Jesús, ya titsañnajiìn xítə fariseo ko xítə xi okóya kjotíxoma-lə Nainá xi kiskiì Moisés. Xítə koi, ján

inchrobà-ne naxandá xi chja-ne Galilea, Judea ko Jerusalén. Jesús ya tijnajiìn inimà-la nga'ñó-la Nainá nga siındaà-ne ngats'iì xítà xi xk'én.

<sup>18</sup> J'íiko jngòò xítà xk'én xi mìkiì ma síhiniyá yijo-la; kjiya-la nachan-yá. Tsohótsji'nde-la kó s'ín siikas'en xotjoa ni'ya ya ñanda tijna Jesús.

<sup>19</sup> Tanga mìkiì komà jahas'en ni'ya nga 'ñó kjìn xítà tit'sajna; k'eeé tsijin isò'nga ni'ya; jaàxin nitja; kiskinjen-jiìn-la xítà koni s'ín kjiya nachan-yá-la jè xítà xk'én. Yáá tsohójna nguixkon ñanda tijna Jesús.

<sup>20</sup> Jesús k'ë nga kijtseè nga mokjeiín-la it'aà ts'e, kitsò-la jè xítà xk'én:

—Ngaji, jyeé kàchàat'aà-lè jé-lè.

<sup>21</sup> Jñà xítà fariseo ko xítà xi okóya kjotíxoma-la Nainá xi kiskiì Moisés tsohóko inimà-la, kitsò: "Xítà jè, chjajno-la Nainá koni s'ín tsò. ¿Yá-né jè nga ma-la síjchàat'aà-ná jé-ná? Tajngoò Nainá xi síjchàat'aà-ná jé-ná."

<sup>22</sup> Jesús kijtseèya-la koni s'ín nchisíkítsjeèn; kiichjà, kitsò-la:

—¿Mé-ne ko-tsò-ne inimà-nò?

<sup>23</sup> ¿Mé xi ìsa chiba 'in tjín, tsà xán-la jè xítà xi xk'én: "Jé-lè jyeé kichàat'aà-lè", ko tsà xán-la: "Tisítjiìn koa títjei"?

<sup>24</sup> Kokòò-nò nga 'an xi Ki'ndí-la Xítà xan-la yijo-na, tjí'nde-na nga síjchàat'aà-la jé-la xítà i isò'nde.

Jè Jesús k'ëé kitsò-la jè xítà xi mìkiì ma síkjaniyá:

—Ji, k'oqá xan-lè, tisítjiìn, chjoí nachan-lè, t'in-ne ni'ya-lè.

**25** Jè xítq xk'én nítqón tsasítjen nga nguixkon ngats'iì xítq xi ya títsajna; kiskoé náchan-lá xi kijnasòn; k'e nga tífi-ne ni'ya-lá, jeya chjat'aà-lá Nainá.

**26** Ngats'iì xítq xi ya títsajna tà kjòxkón-lá, tíkoáá jeya kiúchjat'aà-lá Nainá. Tsakjón-kó-ne, kitsò:

—I'ndeí kàyaxkon jngoaá kjoxkón.

*Mé kjoá xi komà k'e nga jè Jesús kiúchjá-la Levi  
(Mateo 9:9-13; Marcos 2:13-17)*

**27** K'e nga jye os'ín komà kjoá koi, itjo Jesús, kiì; k'eé kijtseeé jngoo xítq xi 'mì Leví, xítq-lá xitaxá Roma xi síkíchjítji tsojmì. Tíjnat'aà ímixá ya ñánda síkíchjítji tsojmì ts'e Roma. Jesús kitsò-lá:

—Nchrobátjingui-ná.

**28** Leví, tsasítjen; kisikítsajna yije tsojmì xi tjín-lá; kiútjingui-lá Jesús.

**29** Leví, ya ni'ya-lá, tsí ndaà kis'iìn-lá s'eí Jesús. Tíkoáá kjìn xítq xíkjín títsajna xi tíkoáá tsojmì síkíchjítji, ko xítq xi kj'eíí; títsat'aà ímixá.

**30** Jñà xítq fariseo ko xítq xi okóya kjotíxoma-la Nainá xi kiskiì Moisés tsatít'aà xítq xi kota'yàt'aà-lá Jesús, kitsò-lá:

—¿Mé-ne jñà xítq xi síkíchjítji tsojmì, ko xi tjín-lá já, 'yò-koo koá bichi-koo?

**31** K'eeé kiúchjá Jesús kitsò:

—Jñà xítq xi mitsà ch'in tjín-lá mitsà chjine xkiì mochjeén-lá, tà jñà xítq xi xk'én xi mochjeén-lá chjine xkiì.

**32** Mitsà koi xá j'i-na 'an nga j'ikjaàjñàà xítq kixi, jñà-né xítq xi tjín-lá já nga kàtasíkájno já-lá nga mí ti já kohótsji-ne.

*Kó kitsò Jesúś k'e nga kitjònanguí-lá mé-ne mì bìtsajnachjan-ne xítá-lá  
(Mateo 9:14-17; Marcos 2:18-22)*

**33** Jñà xítá kitsò-lá Jesúś:

—¿Mé-ne jñà xítá xi kota'yát'aà-lá Juan tsí ndaà bìtsajnachjan tikoá tsí ndaà bítsi'ba; k'oqá tís'ín jñà xítá fariseo; tānga jñà xítá tsiji, kjèn-né koá 'biì-né?

**34** Jesúś kitsò-lá:

—K'e nga bixan jngóò xítá, ¿a komáá sìkítsajnachjaán xítá xi báhijtakó-ná k'e nga tákó tíjna xítá x'in xi kóbixan?

**35** Tānga kijchò nachrjein nga tjáxìn-lá x'in xi kóbixan, k'e-né nga kítsajnachjan xítá.

**36** Tikoá tsibénojmí jngóò-lá 'én xi mangásòn [nga tsakóya-lá nga jñà kjotíxoma jchíngá, mìkiì sasén-lá xi kjotíxoma xítse]. Kitsò-lá:

—Mìtsà yá xi ote chiba nikje xítse nga bíjto-ne ko nikje iibaà. Tsà kó'sín s'een kíts'ón nikje xítse; tikoá mìkiì ndaà kóngásòn nikje xítse ko nikje iibaà.

**37** Tikoá mìtsà yá xi binchá xán ixìì chrjoa jchíngá; tsà kó'sín s'een, k'e nga jye kojchá xán, sìixajndà chrjoa jchíngá, ikjoàn xíxteèn xán; tikoá chija jè chrjoa.

**38** Jè xán ixìì, chrjoa xítseé sinchá mé-ne nga ndaà sinchátjò-ne.

**39** Tsà yá xi skoí xán jchíngá xi kjótseé jncha, mìkiì niton sìjjé jngóò k'a xi xán ixìì. Kitsò-né: “Jè xán jchíngá, isqá ndaà.”

**6**

*K'e nga jñà xítä xi kota'yàt'aà-la Jesús tsate natín  
jè náchrjein níkjáya  
(Mateo 12:1-8; Marcos 2:23-28)*

<sup>1</sup> Jngóò k'a jè náchrjein níkjáya, ja Jesús nánda titje trigo. Xítä xi kota'yàt'aà-lä tsate natín-lä trigo, tsafèya-ne tsja, ikjoàn kiskine.

<sup>2</sup> Tjín i'nga xítä fariseo xi kitsò:

—¿Mé-ne ko'nè-enò jè kjoä xi mikiù tjí'nde nga kos'ín komá jñà náchrjein níkjáya?

<sup>3</sup> Kíichjá Jesús, kitsò-lä:

—Jñò, a mitsà jye tíjiìn-nò koni s'ín tichjá Xojon-lä Nainá koni kis'ín xítaxá ítjòn xi ki'mì David ko jñà xítä-lä xi kjihijtako k'e nga kjòhojò-lä?

<sup>4</sup> Jahas'en ni'ya-lä Nainá; kiskoé inchrajín tsjeè-lä Nainá; tsakjén. Tikoä kitsjaà-lä xítä-la xi tjiko. Mikiù tjí'nde nga jñà kokjen. Tà jñà no'miù tjí'nde-la nga kokjen.

<sup>5</sup> Jesús kitsò-isa-lä:

—An xi Ki'ndí-lä Xítä xan-lä yijo-na, 'aán otíixoma-lä náchrjein níkjáya.

*Xítä xi kixit'aà jngóò tsja*

*(Mateo 12:9-14; Marcos 3:1-6)*

<sup>6</sup> Íjngóò k'a k'e nga jè náchrjein níkjáya, Jesús jahas'en ni'ya ingó sinagoga; tsibíts'iä nga tsakóya-lä xítä. Koä yaqá tíjna jngóò xítä xi kixit'aà tsja kixi.

<sup>7</sup> Jñà xítä xi okóya kjotíxoma-lä Nainá xi kiskiù Moisés ko xítä fariseo nchisíkindä Jesús kó s'iin, a siindaá-ne jè xítä xi xk'én jè náchrjein níkjáya; mején-lä nga skoë mé-ne nga komá kohòngui-ne.

<sup>8</sup> Tanga Jesús jyeé tíjiìn-lä kó s'ín nchisíkítsjeèn jñà xítä koi. Kitsò-lä jè xítä xi kixit'aà tsja:

—Tisítjiiñ, tisijna kixi ya jngoo osen.

Xita jè tsasítjen, tsasijna kixi.

<sup>9</sup> Jesúñ, k'ee kitsò-laq ngats'iì xita xi ya títsajna:

—Jngoo kjoaq skònanguí-nò: ¿A tjí'nde-né k'ee nga jè náchrjein níkjáya nga ndaa s'eén, o xi ch'o s'eén? ¿A sìk'en-ná o xi sisindaá-ná jngoo xita?

<sup>10</sup> Jesúñ kiskoótsejèn yije-laq kóhotjín xita xi ya títsajnandiì-laq. K'ee kitsò-laq jè xita xi kixit'aà tsja:

—Tjeèndojoì ndseji.

Xita jè, tsijmeé tsja, nitoón kjondaà-ne.

<sup>11</sup> Jñà xita fariseo, 'ñó jti komà-laq; k'ee tsibíts'ia nga tsajoóya-ne mé xi siikò Jesúñ.

*Kó 'mì 'ín-la xita-laq Jesúñ xi kota'yàt'aà-la xi tejò ma-ne*

(Mateo 10:1-4; Marcos 3:13-19)

<sup>12</sup> Tijñà-ne náchrjein koi, Jesúñ kiimijin-jno jngoo nindoò nga kiichjat'aà-laq Nainá; kisik'a nítjen nga tíchjat'aà-laq.

<sup>13</sup> K'ee nga kis'e isén kiichjat'aà-laq xita xi kota'yàt'aà-laq; ikjoàn jaàjiùn tejò xita xi tsibíxaya-laq.

<sup>14</sup> Jè Simón xi tikoaq Pedro tsibít'aà 'ín; Andrés xi 'ndse ma Simón; Jacobo; Juan; Felipe; Bartolomé;

<sup>15</sup> Mateo; Tomás; Jacobo, ti-laq Alfeo; Simón xi ya fit'aà-laq kjotíxoma ts'e xita Celote;

<sup>16</sup> Judas, ti-laq Jacobo; ko Judas Iscariote, jè xi iskan komà kondra-laq Jesúñ.

*K'ee nga jè Jesúñ, kjìn xita sisindaà-ne*

(Mateo 4:23-25)

<sup>17</sup> Jesúñ itjojen-jno-ne nindoò, tiko xita xi kota'yàt'aà-laq; j'iì jngoo j'nde ñanda isón choòn; yaá tsibítsajna. Kjìn ma xita-laq xi ya nchikoña-laq; tikoaq kjìn ma xita xi k'ejí xi inchrobà-ne

kóhókji i'nde Judea kó naxandá Jerusalén kó xi inchrobà-ne Tiro kó Sidón, naxandá xi kjiyijòndiì ndáchikon. Koi xá j'ii-ne nga kji'nchré-lá Jesús, tikoá mejèn-lá kjondaà-ne ch'in xi tjín-lá.

**18** Jñà xítá xi iníma ch'o-lá nejí síjti-lá, tikoá kjondaà-ne.

**19** Ngats'iì xítá, mejèn-lá nga koòt'aà-lá tsja yijo-lá Jesús nga tseé nga'ñó tibitjojiùn yijo-lá nga mandaà yije-ne xítá.

*Kó kitsò Jesús it'aà ts'e xítá imá kó xítá nchiná  
(Mateo 5:1-12)*

**20** Jesús kiskoótsejèn-'a xítá xi kota'yàt'aà-lá kitsò-lá:

—Mé tà ndaà-anò jñò xi xítá imá 'mì-nò, nga tsajòn-nó jñà kjondaà xi tsjá Nainá nga jè tithotíxoma.

**21** 'Mé tà ndaà-anò jñò xi ijò-nò i'ndeí, nga komá iskan, koskiì-nò.

'Mé tà ndaà-anò jñò xi chìhindáya i'ndeí, nga komá iskan kijnò-nò.

**22** 'Mé tà ndaà-anò k'e nga tjín xítá xi síjikeè-nò tà 'an ngatjì-na xi Ki'ndí-lá Xítá xan-lá yijo-ná; k'e nga síkítajnat'aàxìn-nò, k'e nga chja'on-kó-nò, k'e nga ochrjekàngui-nò koni tsà jingoò xítá xi 'ñó ts'en.

**23** Tsja t'è-lá takòn jè nachrjein koi; titsja-lá iníma-nò; tseé kjondaà tjoé-nò jáñ ngajmiì; tikoá jñà xítá jchíng-a-lá xítá xi beètoòn-nò, k'oaá tis'ín kijtseètoón jñà xítá xi kiùchja ngajo-lá Nainá.

**24** 'Tanga imá-xó-nò jñò xi xítá nchiná 'mì-nò nga tjín yije-nò xi mochjeén-lá yijo-nò [tanga mikìì nìkítjeèn kjondaà-lá Nainá xi mochjeén-lá iníma-nò].

**25** 'Ima-xó-nò xi skii titsajnaà j'ndei; k'e nga komá iskan, kohojò-nò.

'Ima-xó-nò jñò xi bijnò j'ndei; k'e nga komá iskan kobaá-nò koaq jchihindáya-nò.

**26** 'Ima-xó-nò jñò k'e nga ndaà síkítsajna yije-nò xítä. Jñà xítä jchíngá k'oqá tís'ín ndaà kisikítsajna jñà xítä xi 'én ndiso kílchjaya.

*Kó s'ín sikoaá xita kondra-ná  
(Mateo 5:38-48; 7:12)*

**27** 'Tanga jñò xi titsana'yà, k'oaá xán-nò: Titsjacha kondra-nò, ndaà tíkoo jè xi jtikeè-nò.

**28** Tijét'aà-là Nainá nga kàtasichikon-t'in jñà xi chja'on-ko-nò, titisi'batjiò jè xi ch'o síko-nò.

**29** Jè xi sijts'iìn-t'aà kjioòn, tíkoaq tjiì-là xi ngobà; jè xi faá'an náchrokisòn-nò, tíkoaq tjiì-là náchro-nò xi ijingoò.

**30** Nitá yá xítä xi sijé-nò tsojmì, tjiì-là; tsà yá xi skoé xi tsojmì tsajòn, kì tì kii nijé-là.

**31** Koni s'ín mejèn-nò nga siíko-nò xita, k'oaá tís'ín tíko ngajo-nò.

**32** 'Tsà matsjacha jè xi matsjakeè-nò, nimé kjondaà xi s'e-nò, nga k'oqá tís'ín jñà xítä ts'en, matsjakeè xíkjín.

**33** Tsà tà jñà ndaà sikòò xítä xi tíkoaq ndaà síko-nò, nimé kjondaà xi s'e-nò. Jñà xítä ts'en, k'oqá tì síko xíkjín.

**34** Tsà sikinà-là jè xi yaxkoòn nga koìlchjí, tíkoaqá nimé kjondaà s'e-nò. Tíkoaqá jñà xítä ts'en síkiñà-là xíkjín nga jyeé tijìn-là nga koìlchjí yije kóhotjín.

**35** Titsjacha kondra-nò; ndaà tíkoo; tíkiñà-là mé xi sijé-nò, nimé xi chiñà-là jt'aà ts'e. Tsà kós'ín s'een, lsáa tse kjondaà s'e-nò. Ixti-là Nainá xi 'ñó

'nga tijna komaà k'e nga k'oas'ín s'een koni s'ín Nainá, nga tjín-laq kjohimatakòn it'aà ts'e xita xi 'nga ikon ko xi ch'o s'ín.

<sup>36</sup> Chahimqa xinguiqo koni s'ín bee hima-nò Nainá xi Na'èn-ná 'mì-là.

*Mì kiì komajñá sikindaa já-la xita xinguiqá  
(Mateo 7:1-5)*

<sup>37</sup> Kì jé-la xinguiqo 'nè kindaa mé-ne nga Nainá tikoq mìkiì sjikindaa já-nò; kì jé binchanè-là xinguiqo mé-ne nga Nainá mì jé kinchanè-nò; tijchàat'aà-là jé-la xinguiqo mé-ne nga Nainá tikoq sjichàat'aà-nò jé-nò.

<sup>38</sup> Tjiì-là xinguiqo; jè Nainá tsjá ngajo-nò; Nainá sjichibaq-nò chibaq xi ndaà kitseè, xi 'ñó jncha, xi ndaà kisitsajneè ko xi tixíxteèn-tjì nga kincha chijtsa-nò; jè chibaq xi sichibaya-là xinguiqo, tijè sjichibaya ngajo-nò Nainá.

<sup>39</sup> Jesúts tsibéngjmí jngoo-laq kjoaq xi mangásòn, kitsò-laq:

—Jngoo xita xi mìkiì tsejèn-laq, mìkiì koma kokò-laq ndiyá ijngoo xi tikoq mìkiì tsejèn-laq. Ingajò, yaá kixoya ngajo ñanda ch'o choòn.

<sup>40</sup> Jngoo xita xi kota'yà mìtsà isaq 'nga tijna koni maestro-laq; tanga k'e nga kjoqhet'in-laq nga ndaà skóta'yà, tikoqá kongásòn-né koni jè maestro-laq.

<sup>41</sup> '[Mé-ne jé-laq xinguiii nìkindaa-ne koaq tsiji mìkiì nìkindii?] [Mé-ne chítsejèn-laq tjé xi kjinangui xkon xinguiii, koaq jè yá chiso xi kjinangui xkoiìn mìkiì chítsejèn-laq?]

<sup>42</sup> A mì 'ya-jèn yá chiso xi kjinangui xkoiìn? [Mé-ne ko'mì-laq xinguiii: "Ndsè, tjiì'nde-ná nga kochrjekàngua tjé xi kjinangui xkoiìn"]? Ngaji xi

jò ma isén-lè; ítjòn tjinachrjekàngui chiso xi kji-nanguí xkoiìn, mé-ne nga ndaà kotsejèn-lè, ikjoàn tjinachrjekàngui tjé xi kjinanguí xkòn xinguii.

*Kós'ín 'ya-la kós'ín tjín inimá-la jñà xítq  
(Mateo 7:17-20; 12:33-35)*

<sup>43</sup> 'Tsjìn yá xi ndaà kjoàn kó ch'o kjoàn toò xi ojà-la; tikoqá tsjìn yá xi ch'o kjoàn kó ndaà kjoàn toò xi ojà-la.

<sup>44</sup> Nga jngooò ijngooò skoya yá, k'oqá s'ín yaxkon-la koni kjoàn toò xi ojà-la. Jè toò iko, mìtsà yá na'yá ojà-la. Tikoqá jñà toò uva mìtsà na'yá xanchroò ojà-la.

<sup>45</sup> Koni kjoàn yá, k'oqá tì kjoàn xítq; jngooò xítq xi 'én ndaà chja, koií-né nga kjondaà tíjiùn inimá-la; koqá jngooò xítq xi 'én ts'en chja, koií-né nga kjoats'eén tíjiùn inimá-la; ngá k'oqá tsò 'én xi nokjoá koni tsò kjohítsjeèn xi tíjiùn inimá-ná.

*Chrjó ni'ya xi jò ma-ne  
(Mateo 7:24-27)*

<sup>46</sup> '¿Mé-ne kos'ín 'mì-ná nga bixón: "Na'èn, Na'èn", koqá mìkiì nìkitasòn koni xan-nò?

<sup>47</sup> K'oqá xan-nò yá xi mangásòn jè xítq xi 'an fit'aà-na, xi 'nchré 'én-na, tikoqá síkitasòn.

<sup>48</sup> Jè mangásòn jngooò xítq xi býndaà ni'ya-la; 'ñó nangá ò'nguiì; bíjna tàts'en chrjó ni'ya ya isòn naxi. K'è nga 'ba jtsí xkón, f'iì xajngá nandá, kaàt'aà'ñó-la ni'ya; nímé xi síkó nga ya tjíndaàsòn naxi.

<sup>49</sup> Tænga jè xi 'nchré 'én-na koqá mìkiì síkitasòn, k'oqá ngaya-la koni jngooò xítq xi býndaàsòn ni'ya-la ñanda tà nanguí; mìkiì ndaà býndaà tàts'en chrjó; f'iì

xajngá nandá, kaàt'aà'ñó-lə ni'ya; yaá bixòña ni'ya jè; jngòò k'a bixòjen.

## 7

*Kíí komà nga kjònðaà-ne chí'nda-la xi xita sko-la soldado  
(Mateo 8:5-13)*

<sup>1</sup> Jesúś, k'e nga jye tsakóya-lə xítə naxandá xi nchi'nchré 'én-lə, kiì, jahas'en-jiìn naxandá Caper-naum.

<sup>2</sup> Ya tijna jngòò soldado ítjòn. Jè chí'nda-lə, 'ñó xk'én. Kjomeè biyaà. Tānga 'ñó tjokeè.

<sup>3</sup> K'e nga kiì'nchré xítə jè it'aà ts'e Jesúś, kisikasén xítə jchíngá xi ts'e xítə judío nga kiì kítsi'ba-la Jesúś mé-ne nga kàtjanchrobá, kàtasíxiì-lə jè chí'nda-lə xi xk'én.

<sup>4</sup> Jñà xítə jchíngá, k'e nga ijchòkon Jesúś 'ñó tsibítsi'ba-lə, kitsò-lə:

—Ok'ín-lə nga sîchját'aà-lə xítə ítjòn jè.

<sup>5</sup> Tsjakeè naxandá xi chja-ne Judea, koä jè tsibíndaà jngòò-ná ni'ya ingo sinagoga i naxandá-ná.

<sup>6</sup> Jesúś kiìko jñà xítə jchíngá koi, tānga k'e nga jye kjomeè bijchó chrañat'aà-lə ni'ya, jè xítə ítjòn-lə soldado kisikasén i'nga amigo-lə nga kitsò-lə Jesúś:

—Na'èn, kì yijo-lè nìjti-lə. 'An, mìkiì ok'ín-na nga ngaji k'oín sobì ni'ya-na.

<sup>7</sup> Tikoáá mìkiì ok'ín-na nga 'an kòfikon sobà-lè. Tānga tjiù okixi nga kàtandaà-ne chí'nda-na.

<sup>8</sup> 'An, tijin-na nga tjín-lè kjotíxoma. Tikoáá 'an, tjín-na xítə ítjòn xi otíxoma-na, tikoáá tjín-na soldado xi 'an otiìxoma-lə, k'e nga xan jngòò-lə: "T'in", fi-né; xan-lə xi ijngoò: "Nchroboí", nchrobá-né;

koá k'ę nga xan-lə jè xi ch̄i'nda-na: "K'oá t'iin", síkitasòn-na.

<sup>9</sup> K'ę nga kiù'nchré Jesús jñà 'én koi, tà kjòxkón-lə. K'ęé kiskoótsejèn-'a jñá xítə xi tjingui-lə; kitsò-lə:

—K'oáá xan-nò, ya Israel, ni saà jngoò xítə sakó-na xi kośín ndaà mokjeiín-lə koni jè xítə jè.

<sup>10</sup> Jñà xítə xi kiìkjaá Jesús, k'ę nga j'iì-ne, jè ch̄i'nda xi xk'én, jyeé kjònðaà-ne.

*Kós'ín komà k'ę nga jè Jesús kisikjaáya-lə ki'ndí-lə ch̄joón ka'àn*

<sup>11</sup> Nga komà ïskan Jesús kiù jngoò naxandá xi 'mì Naín. Tjiko xítə xi kota'yàt'aà-lə, tikoáá kjìn xítə xi tà xítə naxandá tjingui-lə.

<sup>12</sup> K'ę nga jye ijchò chrañà ijto xotjoá naxandá, kjìn ma xítə naxandá xi kijhijtako ch̄joón ka'àn nga nchifí kíhijiùn jngoò mik'en xi ti tə jngoò-lə jè ch̄joón ka'àn.

<sup>13</sup> Na'èn-ná Jesucristo, k'ę nga kijtseèxkon, kjòhímäkeè; kitsò-lə ch̄joón ka'àn:

—Kì chihindáya-jèn.

<sup>14</sup> Kiù kasit'aà chrañà-lə jè kaxa mik'en, tsohósòn-lə tsja; jñà xítə xi yangui mik'en chinchakq. Kitsò Jesús:

—Ngaji ti, k'oáá xán-lè: ¡Tisítjiin!

<sup>15</sup> Jè mik'en nítqón tsibijna kixi; ikjoàn kiìchja. Jesús, k'ęé kisìngatsja neq-lə.

<sup>16</sup> Ngats'iì xítə xi tjiko, tà kitsakjòn-né; k'ęé jeya kisikjna Nainá kitsò:

—Jngoò xítə tíjnakq-ná xi 'ñó ndaà chja ngajo-lə Nainá.

Tikoáá tjín xi kitsò:

—Nainá j'iì kasikq naxandá-lə.

**17** Jñà 'én koi, kina'yà-lä kóhòkji nangui Judea, ngats'ìì j'nde nga jngòò itjandiì nangui Judea.

*Xítä xi kota'yàt'aà-lä Juan xi kis'iìn bautizar xítä  
(Mateo 11:2-19)*

**18** Juan xi kis'iìn bautizar xítä kiì'nchré yije kjoä xi tís'ín Jesús; jñà xítä xi kota'yàt'aà-lä tsibénojmí-lä. K'ëé kiìchjà jò-lä xi xítä ts'e.

**19** Kisikasén ñanda týjna Jesús nga skonangui-la, ¿a jè-né xi Cristo xi tjínè-lä nga kjoíí a xi kj'eií chíñia-lá?

**20** Jñà xítä-lä Juan, k'ë nga ijchòkon Jesús, kitsò-lä:

—Jè Juan kàsikasén-najen xi \_it'aà tsiji nga chjinangui-lèjen, ¿a ji-né xi Cristo xi tjínè-lè nga kjoii a xi kj'eií chíñia-lajen?

**21** Tijè-ne hora, Jesús, kjìn xítä kisindaà-ne xi xk'én, xi kjo'in nchisíkjeiín, xi iníma ch'o-lä neíí tijùn iníma-lä; tikoäá kjìn xítä xi mìkiì tsejèn-lä kjònadaà-ne.

**22** Jesús kitsò-lä jñà xítä xi ijchòkon:

—Tanguió tènojmí-lä Juan jñà kjoä xi kà'yaà ko xi kàna'yà. Jñà xítä xi mìkiì tsejèn-lä, jyeé tsejèn-lä; jñà xi tsá'yá kjoän, jyeé ma fi-ne; jñà xi tibindojno chrjoä yijo-lä, tímatsjeèjnoó-ne yijo-lä; jñà xítä xi jtayaà, jyeé 'nchré-ne; ko xítä xi jye k'en, nchifaáyaá-lä; koä jñà xítä imä, jye tís'enojmí-lä 'én ndaà-lä Nainá.

**23** ¡Mé tà ndaà-lä jè xítä xi ngui jngòò k'a ndaà mokjeiín-lä \_it'aà ts'an nga nimé xi osìjna-ikòn-lä!

**24** K'ë nga jye kiì-ne xítä xi kisikasén Juan, tsibíts'ìä Jesús nga tsohókø xítä xi \_it'aà ts'e Juan, kitsò-lä:

—¿Mé xi tsanguì chítsejèn-là ya i'nde it'aà xìn ñánda nangui kixì choòn? ¿A jè tsanguì chítsejèn-là jngòò yá ínaxò xi síjtìya-là tjo?

<sup>25</sup> ¿Mé-né xi tsanguì chítsejèn-là? ¿A jngòò xítà xi 'ñó ndaà kji nikje-là? Jñò, jyeé 'yaà, jñà xi ndaà kjoàn nikje xi ókjá, xi tikoà 'ñó ndaà kjoàn tsojmì xi tjín-là, yaá títsaya ni'ya-là xítaxá ítjòn.

<sup>26</sup> Tænga, ¿mé xi tsanguì chítsejèn-là? ¿A jngòò xítà xi chja ngajo-là Nainá? Okixi-né, k'oqá xan-nò, Juan, isaqá 'ñó ndaà koni jngòò xítà xi chja ngajo-là Nainá.

<sup>27</sup> It'aà ts'e Juan, yaá tichja Xojon-là Nainá nga tsò:

'An, sìkasén ítjòn-lè xítà-na xi kjiko 'én; jè xi kojìndaàya ítjòn-lè ndiyá-lè.

<sup>28</sup> K'oqá xán-nò, ngats'iì xítà xi tjín ijsò'nde, njngòò xítà xi mangásòn koni jè Juan xi kis'iìn bautizar xítà, tanga ya ijiùn naxàndá ñánda otíxoma Nainá, jè xítà xi fehet'aà-ne, isaqá jeya tijna mì k'oqá-ne koni Juan.

<sup>29</sup> K'ë nga kiì'nchré jñà xítà naxàndá ko jñà xítà-là xítaxá Roma xi síkíchjítì tsojmì, kjòjngòò-ikon nga ndaà tjín jè ndiyá kixi-là Nainá, nga jye komà bautizar it'aà ts'e Juan.

<sup>30</sup> Tænga jñà xítà fariseo ko xítà chjine xojon ts'e kjotíxoma-là Nainá, mìkiì komà bautizar it'aà ts'e Juan. Tsachrjengui-né kjondaà xi tjíndaà-là Nainá nga tsjá-là xítà koi.

<sup>31</sup> Jesús kitsò:

—¿Yá xi siìngásòn-koqa jñà xítà xi tjín nàchrjein i'ndeí? ¿Kó kjoàn xi kòngásòn-kó?

<sup>32</sup> Jñà kòngásòn-kjoò jñà ixti xi bìtsajna nditsìn nga sisáká, chja-là xíkjín, tsò-là: "Kànìkjaneé-nòjen

xobí t<sup>ang</sup>a jñò mìkiì kàchà; kàjndaá-nòjen sò xi ba tsò t<sup>ang</sup>a mìkiì kàchìhindáyaà.”

<sup>33</sup> J'ii Juan xi kis'iìn bautizar x<sup>it</sup>a xi mìtsà inchrajín tsakjèn, t<sup>iko</sup>aq mìtsà xán kits'iì ko<sup>q</sup> jñò bixón-nò: “Injima ch'o-l<sup>aq</sup> nejí tjín-l<sup>aq</sup>.”

<sup>34</sup> Ikjoàn j'l<sup>aq</sup> xi Ki'ndí-l<sup>aq</sup> X<sup>it</sup>a xan-l<sup>aq</sup> yijo-na; ma-na kjeen, t<sup>iko</sup>aq ma-na 'bi<sup>aa</sup>; jñò, k'oaa s'ín bixón i'nde<sup>i</sup>: “X<sup>it</sup>a ch<sup>ra</sup>j'a-né, x<sup>it</sup>a ch'i-né, amigo-l<sup>aq</sup>-n<sup>e</sup> jñà x<sup>it</sup>a-l<sup>aq</sup> x<sup>it</sup>axá Roma xi síkíchjítjì tsojmì k<sup>o</sup> jñà xi x<sup>it</sup>a j<sup>e</sup>.”

<sup>35</sup> T<sup>ang</sup>a j<sup>e</sup> kjoachjine-l<sup>aq</sup> Nainá, 'yaá-l<sup>aq</sup> nga kixi tjín k'<sup>e</sup> nga jye bitasón.

*Kó tsò 'én xi kiichj<sup>a</sup> Jesús k'<sup>e</sup> nga jingoò chjoón xi tse jé tjín-l<sup>aq</sup> tsaníjno ndsoko*

<sup>36</sup> Jingoò x<sup>it</sup>a fariseo kiichj<sup>a</sup>-l<sup>aq</sup> Jesús nga mejèn-l<sup>aq</sup> kokjen-k<sup>o</sup>. K'<sup>e</sup> nga jahas'en ni'ya-l<sup>aq</sup> j<sup>e</sup> x<sup>it</sup>a fariseo, tsibijnat'aà ímix<sup>a</sup>.

<sup>37</sup> Ya naxandá j<sup>e</sup>, t<sup>ij</sup>na jingoò chjoón xi tse jé tjín-l<sup>aq</sup>. K'<sup>e</sup> nga kiù'nchré nga ya t<sup>ij</sup>nat'aà ímix<sup>a</sup> Jesús, ya ni'ya-l<sup>aq</sup> j<sup>e</sup> x<sup>it</sup>a fariseo, ijchòk<sup>o</sup> jingoò chitsín xi tjíya-l<sup>aq</sup> xkiì xi ndaà jne.

<sup>38</sup> Yaá tsasijnat'aà ijton ndsoko Jesús nga t<sup>ik</sup>jindáya. Ikjoàn tsaníjno ndsoko Jesús k<sup>o</sup> ndáxkon. K'<sup>e</sup> kisixjno-ne k<sup>o</sup> tsja sko. Kjìn k'a kiskine'a ndsoko. Ikjoàn kisikaàjno xkiì xi ndaà jne.

<sup>39</sup> J<sup>e</sup> x<sup>it</sup>a fariseo xi kiichj<sup>a</sup>-l<sup>aq</sup> Jesús, k'<sup>e</sup> nga kijtseeè kjoa koi, kitsò ijilin injima-l<sup>aq</sup>: “¿Mé-ne nga mìkiì beèxkon-ne yá chjoón-ne xi otísiko? Tsà kixi kjoa nga j<sup>e</sup> x<sup>it</sup>a xi ch<sup>ra</sup>j<sup>a</sup> ngajo-l<sup>aq</sup> Nainá, skoexkon-né nga chjoón xi j<sup>e</sup> tjín-l<sup>aq</sup>.”

<sup>40</sup> K'<sup>e</sup> kiichj<sup>a</sup> Jesús, kitsò-l<sup>aq</sup>:

—Simón, jingoò kjoa koxán-l<sup>aq</sup>.

Simón kitsò:

—Maestro, kót'ìn-ná.

**41** Jesús kitsò:

—Jò xítà títsajna xi tòn tjen-là ts'e xítà xi síkìñà tòn; jngoo xi 'on sìndo tjen-là; jè xí ijngoò icháte tjen-là.

**42** Ingajò xítà koi, tsjìn-là tòn xi kojìchjí ngajo-ne. Jè nei-là tòn kisìjchàat'aà-là ingajò. Kot'ìn-ná, ñá-làá ingajò xítà koi xi ìsa 'ñó matsjakeè jè nei-la tòn?

**43** Kìlchjà Simón kitsò:

—'An, k'oqá s'ín sìkítsjeèn, jè-la xi ìsa tse tòn kitjen-là.

Jesús kitsò:

—Ndaà kichoòsòn-là.

**44** Jesús kiskoòtsejèn-jno jè chjoón, kitsò-là Simón:

—Chítsejèn-là chjoón jè. 'An, k'e nga kòfahàs'eèn ni'ya-lè [mìkiì kànìkitasoìn koni s'ín tjín kjotíxoma tsaján]; mìkiì kò'bìì-ná nandá xi mochjeén-là ndsokoà nga saníjno; tànga chjoón jè, ndáxkóón kòhoníjno-ne ndsokoà koa tsja skoó kàsíxjno-ne.

**45** K'e nga kànìhixat'aà-ná mìkiì kichine'a-ná tànga chjoón jè, kóni kòfahàs'eèn ni'ya-lè tíkine'a ndsokoà.

**46** 'Ngaji, mìkiì kànáhijnoi asítì skoaà, tànga chjoón jè, kòfahijno ndsokoà xkìì xi ndaà jne.

**47** Koií k'oas'ín xan-lè: Chjoón jè, jyeé kàchàat'aà yije-là ngats'iì jé-là koi kjoqà-là nga 'ñó matsjakeè-na, tànga jè xítà xi chiba kàchàat'aà-là jé-là, ìsaá chiba matsjakeè-na.

**48** K'eé kitsò-là Jesús jè chjoón:

—Jé-lè jyeé kàchàat'aà-lè.

**49** Jñà xítq xi tañña títsajnat'aà ímixá kitsò-lä xíkjín:  
—¿Yá xítq-né jè nga tikoä ma-lä síjchàat'aà-ná  
jé-ná?

**50** Jesús kitsò ijngóò k'a-lä jè chjoón:  
—Koi-né nga mokjeiín-lè it'aà ts'an nga  
bitjotjì-ne jé-lè; t'in-là ndaà-ne.

## 8

### *Íchjín xi kisichját'aà-la Jesús*

**1** K'e nga komà iskan, Jesús, kjìn naxandá  
tsajmeè, ko rancho, nga kiichjaya ko kisika'bí 'én  
ndaà-lä Nainá koni s'ín otíxoma Nainá. Tjiko xítq-la  
xi tejò ma-ne.

**2** Tikoä tjiko i'nga íchjín xi jye kjònndaà-ne ch'in  
neií-lä ko xi kj'eí ch'in. Yaá tjiko María jè xi  
Magdalena 'mì, xi itoò inimä ch'o-lä neií itjojiùn  
yijo-la;

**3** tjiko Juana, chjoón-lä Chuza xi síkindä tsojmì-lä  
xitqxá ítjòn xi 'mì Herodes; tikoä tjiko xi 'mì  
Susana koä kjìn-isa íchjín tjiko xi síchját'aà-lä mé  
tsojmì xi tjín-la.

### *Kjoä xi mangásòn ts'e xítq xi bítje xojmá*

(Mateo 13:1-9; Marcos 4:1-9)

**4** K'e nga jye kòkjìn xítq xi xki xi ján naxandá  
j'iì-ne, Jesús, tsibénojmí-lä kjoä xi mangásòn.  
Kitsò-la:

**5** —Jngóò xítq xi kiì kíjndi xojmá. K'e nga tsibíts'ia  
nga kiskíjndi xojmá, chixò chiba ya iya ndiyá. Koä  
chinchanè xítq koä jñà nise tsakjèn.

**6** Nguì k'oä tjín chixòsòn ya ñanda naxi choòn,  
tanga k'e nga isò xojmá, niitoón kixì nga mikiì  
'nchi'nde nangui.

**7** Nguì k'oaq tjín chixò ya ijiìn na'yá; yaá taña isòkjoò; k'é nga kjò'nga na'yá, kisik'en-ngui xka-la xojmá.

**8** Nguì k'oaq tjín chixò ñánda nangui ndaà; isò, kjò'nga, koaq tsajà-la toò; kitsjaà jngoò sìndo nga jngoò ijngooò.

Jesús k'é nga jye tsibénojmí kjoaq koi, 'ñó kilchja, kitsò:

—¡Ndaà tiná'yaà koni xan-nò!

*Mé-ne kjoaq xi mangásòn kisikjeén-ne Jesús  
(Mateo 13:10-17; Marcos 4:10-12)*

**9** Jñà xíta xi kota'yàt'aà-la Jesús kiskònangui-la kó tsòya-ne jè kjoaq xi mangásòn xi tsibénojmí-la xíta.

**10** Jesús kitsò:

—Jñò, Nainá jye kitsjaà-nò nga jchaq kjoaq'ma-la xi bénormíya kó s'ín otíxoma Nainá; tanga jñà xíta xi k'ejíi, tà kjoaq xi mangásòn s'enojmí-la, mé-ne nga mìkiù skoeq-ne xi kjoaq kixi nás'ín skótsejèn, mìkiù kochiya-la nás'ín nchi'nchré.

*Kó tsòya-ne kjoaq xi mangásòn ts'e xíta xi bíte  
xojmá*

*(Mateo 13:18-23; Marcos 4:13-20)*

**11** Jè kjoaq xi mangásòn ts'e xojmá, kií tsòyaá-ne: Jñà xojmá, jè 'én-la Nainá.

**12** Jñà xojmá xi chixò iya ndiyá, jñà ngaya-la xíta xi 'nchré 'én-la Nainá, ikjoàn f'iì xíta neiú, faáxin jè 'én ijiìn inijma-la mé-ne nga mìkiù kókjeiín-la koaq mìkiù kitjojiùn kjo'in inijma-la.

**13** Jñà xojmá xi chixòsòn naxií, jñà ngaya-la xíta xi 'nchré 'én-la Nainá, k'é nga tàts'en-la kjoaq tsjaá ma-la nga mokjeiín-la, tanga tsjìn-la i'má; tà

chibaá náchrjein mokjeiín-lä; k'ë nga mé kjoä xi sakó-lä, nítqón síkjna-ne.

**14** Jñà xojmá xi chixò ijíin na'yá, jñà ngaya-lä xítä xi 'nchré 'én-lä Nainá; k'ë nga jye tjímaya ndiyá-lä Nainá, bíts'iä nga síkájno-lä yijo-lä, ótsji xi kjoä nchiná kó xi kjoä kjotsja. Jñà kjoä koi xi tjín isò'nde bichjoà-ikòn-lä nga mìkiì makixi nga ojà-lä toò.

**15** Jñà xojmá xi chixò ñánda nangui ndaà, jñà ngaya-lä xítä xi ndaà tjín ko xi kixi tjín iníma-lä; 'nchré 'én-lä Nainá tikoä bíjiìn-ikon 'én xi 'nchré; ndaà bincha kixi skanda k'ë nga ndaà makjìn-ya jñà 'én.

*Kjoä xi mangásòn ts'ë ni'ín xi sítiseèn  
(Marcos 4:21-25)*

**16** 'Tsjìn xítä xi oká ni'ín, ikjoàñ bíjtsa'ma, o xi ya síkjnangui náchan; jngoo ni'ín xi tì, sijna 'nga-né; yaá sijnaya candelero mé-ne nga kohiseèn-lä jñà xítä xi kjoähas'en ni'ya.

**17** Nímé kjoä tjín xi tjí'ma i'ndei xi mìkiì kótsejèn nga komá iskan; tikoä tsjìn kjoä xi tjí'ma i'ndei xi mìkiì jcha-lä. Ngats'ìi kjoä skoexkon yiye xítä.

**18** 'T'een kinda kjohítsjeèn-nò k'e nga kiná'ya 'én-lä Nainá. Ndaà tjiná'yaà. Nga jé xi tjín-lä kjohítsjeèn k'oíi lsà-la; tanga jé xi tsjìn-lä, skanda tjá'aán-lä mé xi k'oä'sín síkítsjeèn nga tjín-lä.

*Neä-lä Jesús ko 'ndse  
(Mateo 12:46-50; Marcos 3:31-35)*

**19** Neä-lä ko 'ndse kiìkon ñánda tíjna Jesús. Tanga mìkiì komá ijchò skanda ñánda tíjna nga 'ñó kjìn ma-ne xítä xi títsajna.

**20** Jesús kis'enojmí-lä, kitsò-lä:

—Neaq-lè ko jñà 'ndsi, ján nditsiaán títsajna, mejèn xó-lä nga skótsejèn-lè.

<sup>21</sup> Kìichjà Jesús, kitsò:

—Xi neaq-nä ko xi 'ndse xan-lä, jñà-né xi 'nchré 'én-lä Nainá, tikoä síkitasòn.

*K'ë nga jè Jesús kisikjnajyò tjoxkón  
(Mateo 8:23-27; Marcos 4:35-41)*

<sup>22</sup> Jngòò náchrjein, Jesús ko xítä xi kota'yàt'aà-lä jahas'en jngòò chitso, kitsò Jesús:

—Tíkjiaán, kitjájtoaá ján xijngoaà ndáchikon.  
Ikjoàn kiì.

<sup>23</sup> Tånga k'ë nga kiùsöndá chitso, Jesús tsohoj-nafè-né. Ikjoàn kjòts'iä nga j'ii tjoxkón ya ijìùn ndáchikon. Jyeé tífahas'en nandá chitso; xkón tjín tsà ya skajìùn-ndá.

<sup>24</sup> Jñà xítä-lä k'ëé kiïkon nga kisikjaá-lä Jesús; kitsò-lä:

—¡Maestro! ¡Maestro! ¡Chitso, jye tíkaànguindá!  
Jyeé-la kiyá.

Jaá-lä Jesús; ikjoàn tsohotíko tjoxkón ko ndáchikon, nitoón kisijyò-ne, kjònðaàya-ne.

<sup>25</sup> Jesús kitsò:

—¿Mé-ne mìkiì mokjeiín-nò ìt'aà ts'ë Nainá?  
Jñà xítä-lä tà kitsakjòn-né. Tà kjòxkón-lä.  
Kitsò-lä xíkjín:

—¿Yá xítä-ne jè nga chja-lä tjo ko nandá koä síkitasòn-lä?

*Xita Gadara xi kjìn inima ch'o-lä neií tijìùn  
inima-lä*

*(Mateo 8:28-34; Marcos 5:1-20)*

<sup>26</sup> Ikjoàn ijchò ya nangui-lä xítä Gadareno xi kijna xijngoaà ndáchikon ts'ë Galilea.

**27** K'ē nga itjojen chitsō, Jesús, ijchò kasit'aà jngòò-lä xítä x'in xi ya i'nde-lä naxàndá Gadara. 'Nó kjótseé tíjiùn yijo-lä iníma ch'o-lä neijí; mitsà nikje ókjá, koä mì ni'ya tjín-lä; yaá xó bijnaya ngajo-lä mik'en.

**28** Xítä jè, k'ē nga kijtseè Jesús, 'ñó kiskindàyat'aà-lä koä tsasèn-xkó'ncshit'aà-lä; ikjoàn 'ñó kílchja, kitsò:

—Jesús, ngaji xi Ki'ndí-lä Nainá 'mì-lè xi 'ñó 'nga tijna, ¿mé xi mejèn-lè ko 'an? ¡Bìtsi'bà-lè, kì yatoòn-nál!

**29** Koií okitsò-ne, nga jè Jesús, jyeé kos'ín tsatíxoma-lä jè iníma ch'o-lä neijí nga kàtitjojíùn yijo-lä xítä jè. Jyeé kjótseé kos'ín tíjiùn yijo-lä nga biyaàxín; naş'ín na'ñó kíchä cadena sit'aà'ñó ndsoko ko tsja, chíkjoäá-lä nga otejtso, ikjoàn fiko jè iníma ch'o-lä neijí ya nangui kixì ñánda tsjìn xítä.

**30** Jesús kiskònanguí-lä, kitsò-lä:

—¿Kó 'mì-lè?

Xítä jè kitsò:

—Legión 'mì-na.

Koií ko'mì-ne nga 'ñó kjìn iníma ch'o-lä neijí tíjiùn yijo-lä.

**31** Jñà iníma ch'o-lä neijí tsibítsi'ba-lä Jesús nga mì yaá sìlkatsjoya nítjan-lä neijí ñánda tjín kjo'in.

**32** Ya it'aà nindoò, 'ñó kjìn ma chinga xi nchikjèn-jno ijíùn ijñá. Jñà iníma ch'o-lä neijí, tsibítsi'ba-lä Jesús nga tsjá'nde-lä nga ya kjoähas'en-jiùn yijo-lä chinga. Jesús, kitsjaà'nde-lä.

**33** Jñà iníma ch'o-lä neijí, nga jye itjojiùn yijo-lä xítä jè, ikjoàn jahas'en-jiùn yijo-lä jñà chinga.

Ikjoàn jñà chinga tsatíkjájen-jno ya naxi skanda ijìin nandá; yáá k'en-jiìn nandá ngats'ìì jñà chinga.

**34** Jñà xítä xi nchikondà chinga, k'ë nga kijtseè kjoaq xi komà, tsangachikon nga kisiki'nchré naxandá kóhökji ñánda rancho.

**35** Jñà xítä naxandá, k'ë nga kii'nchré, itjo katsejèn jñà kjoaq xi komà. Kiì ñánda tíjna Jesús. Tikoaq ya tíjnat'aà ndsoko Jesús jè xítä xi jye itjojiìn-ne yijo-lä jñà inimä ch'o-lä neií. Jyeé ikjá-ne nikje-lä, tikoá jyeé ndaa tjin-ne kjohítsjeèn-lä. Jñà xítä k'ë nga kijtseèxkon, tà kitsakjòn-lä.

**36** Jñà xítä xi kijtseè kjoaq koi, tsibénojmí-lä xíkjín kó s'ín komà nga kjondaà-ne jè xítä xi inimä ch'o-lä neií kisijiùn yijo-lä.

**37** Ngats'ìì xítä xi títsajna ya nangui-lä xítä Gadareno, kóhökji jngoo itjandiì, tsibítsi'ba-lä Jesús nga kàtjì-ne, koií kjoaq-lä nga 'ñó kitsakjòn xítä koi. Jesús jahas'en-ne chitso, ikjoàn kii-ne.

**38** Jè xítä xi jye itjokàjiìn-ne yijo-lä inimä ch'o-lä neií tsibítsi'ba-lä Jesús nga mejèn-lä nga ya kojmeïko; tænga jè Jesús kitsjaà-lä ɔkixi nga kàtljna; kitsò-lä:

**39** —T'in-ne ni'ya-lè, tènojmí yije-lä xítä nga 'ñó tse kjoaq kàsiko-lè Nainá.

Xítä jè, kii-ne; ikjoàn tsibíts'iä nga tsibénojmí, kisihingasòn 'én kóhökji naxandá jè nga 'ñó tse kjoaq kisiko Jesús xi jt'aà ts'e.

*Tsòti-lä Jairo kq chjqón xi kitsobà itjòn nikje-la  
Jesús*

*(Mateo 9:18-26; Marcos 5:21-43)*

**40** K'ë nga jye j'iì ijngooò k'a-ne Jesús ján xijngoaà ndáchikon, kjòtsjaá-lä jñà xítä xi kjìn ma-ne, koií kjoä-lä nga ngats'iì, nchikoña-lä.

**41** J'iìkon jngooò xítä sko-lä xi ts'ë ni'ya ingo sinagoga xi 'mì Jairo; tsasèn-xkó'nchit'aà ndsoökó Jesús, tsibítsi'ba-lä nga mejèn-lä kjíkó ni'ya-lä.

**42** Koií xá j'iìkjaá-ne nga jye tíbiyaà ndí tsòti-lä xi tajngooò ma-ne xi tejò nó tjín-lä.

Jesús, k'ë nga tífi, jñà xítä nga kjìn ma-ne, chibä-lä tsohó'nchò'ñó-né.

**43** Yä tsóhojiìn jngooò chjoón xi jye kjò tejò nó tjín-lä ch'in jní. Jye kjò tse ton ko tsojmì xi tjín-lä kisikjeheya xi kjoä ts'ë chjinexkiì; mìkiì mandaà-ne niñä yá xi sítixkii-lä.

**44** Chjoón jè, kiì kasít'aà chrañà-lä Jesús ya ijton íts'in nga kitsobà'ñó ijòn nikje-lä, koä jé jní xi tixíteèn-lä, niñqón kisijyò-ne.

**45** K'ëé kiskònanguí Jesús, kitsò:

—¿Yá-né xi kàtsobà-na?

Ngats'iì xítä kitsò:

—Mìtsà yá-jèn.

K'ëé kitsò Pedro ko xítä xi i'nga:

—Maestro, jñà xítä nga kjìn ma-ne fàhitjen-lè koä ó'nchò'ñó-lè, ngaji si-né: “¿Yá-né xi kàtsobà-na?”

**46** Jesús kitsò ijngooò k'a:

—Tjín xi kàtsobà-na; kèbeéyaá-na nga kòbitjojiìn nga'ñó yijo-na.

**47** Jè chjoón, k'ë nga kijtseè nga mìkiì koma kójna'ma nga ki'yat'in-lä, chibä-lä tihotsé yijo-lä nga tsasèn-xkó'nchit'aà-lä Jesús. Tsibénojmí-lä nga nguiixkòn ngats'iì xítä naçandá mé kjoä-ne nga

nikje-lə Jesúś kitsobà-ne, koə kó s'ín nga nítón kjònðaà-ne ch'in-lə.

**48** Jesúś kitsò-lə:

—Ndí neaq, koi-né nga mokjeiín-lè it'aà ts'ān nga kòmandaà-ne. T'in-là ndaà-ne.

**49** Tákó tìk'ee tíchjə-ìsa Jesúś nga j'ìì jngoo xítə xi ts'e xítə ítjōn xi inchrobà-ne ni'ya-lə nga kitsò:

—Ndí tsòti-lè jyeé k'en; kì tì kiù nìjti-lə Maestro.

**50** K'ē nga kiù'nchré Jesúś kitsò-lə:

—Kì tsakjoòn-jèn; tà jè-né nga kàtakjeiín-lè, jè ndí tsòti-lè kondaa-ne.

**51** K'ē nga jahas'en ni'ya, Jesúś, mìkiì kitsjaà'nde-lə xítə xi k'eií nga jahas'en-ko, tà jè Pedro, Jacobo, Juan, ko na'én-lə ko neaq-lə ndí tsòti.

**52** Ngats'ìì xítə xi títsajna, nchikjindáya-né koə nchisíkájno-né xi it'aà ts'e ndí tsòti. Tānga jè Jesúś kitsò-lə:

—Kì chìhindáya-jèn; mìtsà kòbiyaà ndí tsòti, tà kjinafè-né.

**53** Jñà xítə xi títsajna tà tsijnòkeè Jesúś nga tíjiìn-lə nga jyeé k'en.

**54** Tānga Jesúś kiskoé tsja ndí tsòti; 'ñó kiìchjə-lə kitsò-lə:

—Tsòti, itisítjiiin!

**55** J'ìì ijngoo k'a-ne inimə-lə; ikjoàn nitoón tsasítjen; Jesúś kitsjaà okixi nga tsjá-lə xi skine.

**56** Jñà xítə jchínga-lə, tà kjòxkón-lə; tānga jè Jesúś kitsò-lə:

—Kì yá xítə xi bënojmí-lə jè kjoə xi kòma.

**9**

*K'ẽ nga jè Jesús kitsjaà-lə xá xítə-lə xi tejò ma-ne  
(Mateo 10:5-15; Marcos 6:7-13)*

**1** Jesús kiìchja-lə xítə-lə xi tejò ma-ne xi jè tsibíxáya-lə; kitsjaà-lə nga'ñó kó kjotíxoma nga kochrjejìin yiye inímä ch'o-lə neii xi tíjiìn yijo-lə xítə; tikoä komá-lə siìndaà-ne xítə xi ch'in xk'én tjín-lə.

**2** Kisìkasén nga kichjaya kó s'ín otíxoma Nainá, tikoä siìndaà-ne xítə xi ch'in tjín-lə.

**3** Kitsò-lə:

—Nimé xi ch'aà xi ts'e ndiyá; kì yá garrote ch'aà; kì na'yaá ch'aà; kì inchradjín ch'aà; kì toón ch'aà; tikoä kì jò nachro ch'aà.

**4** Nitə ñánda ni'ya nga kijchoò, yaá titsajna, skanda k'e kitjoo-nò.

**5** Tsà jngòò naxàndá ñánda kijchoò, tsà mìkiì skoétjò-nò, titjojñoò, titsajneè chijo-lə ndsokoò nga kàteè kjoä koi koni jngòò seña, nga jñò, mì ti kii sis'in-lə; kjo'iín s'e-lə nga mìkiì mokjeiín-lə.

**6** Itjo xítə koi, xkj xi ján naxàndá kii; kisìka'bí 'én ndaà-lə Nainá xi kjoä ts'e Cristo; tikoä kisindaà-ne xita xi ch'in tjín-lə nga kijndà naxàndá.

*K'ẽ nga k'en Juan xi kis'iìn bautizar xítə  
(Mateo 14:1-12; Marcos 6:14-29)*

**7** Jè xítaxá ítjòn xi 'mì Herodes, k'e nga kii'nchré ngats'iì kjoä xi tís'ín Jesús, mìkiì beè kó s'ín siìkítsjeèn, nga tjín i'nga xítə xi tsò: "Juan, jyeé jaáya-lə."

**8** Xítə xi i'nga tsò: “Jè Elías xi tsatsejèn ijngòò k'a-ne.” Tíkoáá xítə xi kj'ejí tsò: “Jaáya jngòò-lə xítə jchíngá xi kiìchjá ngajo-lə Nainá.”

**9** Kitsò Herodes:

—'An sobà tsibixá-lə xítə xi kisik'en Juan nga tsatesin. ¿Yá xítə-ne jè xi kos'in tís'in kjoa xi 'nchrè?

K'oáá ma-ne nga mejèn-lə skoexkon Jesús.

*K'ē nga 'òn jmiì xítə kisikjèn Jesús*

*(Mateo 14:13-21; Marcos 6:30-44; Juan 6:1-14)*

**10** K'ē nga j'iì ijngòò k'a-ne jñà xítə xi tsibixáya-lə Jesús, tsibénojmí ngats'iì kjoa xi kis'iìn. Jesús, k'eeé kiìkō jngòò j'nde ts'e naxandá Betsaida ñanda tsjìn xítə.

**11** Jñà xítə, k'ē nga kiì'nchré nga jye kiì Jesús, kiütjingui-lə; k'ē nga ijchòtjingui-lə, Jesús, kisis'in-lə, tsohóko, tsibénojmí-lə kó s'in otíxoma Nainá, tíkoáá kisindaà-ne xítə xi mochjeén-lə nga kondaà-ne.

**12** K'ē nga jye tímahixòn, jñà xítə-lə xi tejò ma-ne, ijchò kinchat'aà-la Jesús, kitsò-la:

—Kot'in-lə ngats'iì xítə kàtjì-ne mé-ne nga kàtasíkjáya ya naxandá chrañat'aà ko rancho ñanda sakò-lə xi skine. I i'nde ñanda titsajnaá, it'aà xìn-né, nimé tjín.

**13** Jesús kitsò-la:

—Tjiì-là jñò xi kokjen xítə koi.

Jñà xítə-lə kitsò:

—Nimé tjín-najen, tà 'òn ma inchrajín-najen koa jò ma tjin, tà jè-la tsà konguí kindaà-lajen xi kokjen ngats'iì xítə koi.

**14** Maá-lə tsà 'òn jmiì xi nguì xítə x'in.

Jesús kitsò-la xítā xi kota'yàt'aà-la:

—Tíkítsajna jtión, icháte icháte tíkítsajna-nò.

<sup>15</sup> K'oqá s'ín kisikítsajna kóhotjín.

<sup>16</sup> Jesús, kiskoé jñà inchrajín xi 'òn ma-ne ko jñà tín xi jò ma-ne; ikjoàn kiskoòtsejèn nga-jmìi; kitsjaà-la kjondaà Nainá; ikjoàn kisixkoaya inchrajín, k'eé kitsjaà-la jñà xítā xi kota'yàt'aà-la nga kisika'bí-la jñà xítā xi kjìn ma-ne.

<sup>17</sup> Tsakjén yije kóhotjín xítā, kó nga kjòskìi; k'eé tsibíxkó-ne jñà xi tsiningui-ne; nguì tejò nisiyá komà.

*Kós'ín kiùchja Pedro nga jè Jesús xi Cristo*

*(Mateo 16:13-19; Marcos 8:27-29)*

<sup>18</sup> Jngòò k'a k'e nga tínat'aàxìn Jesús nga tichjat'aà-la Nainá, ya titsajnako xítā xi kota'yàt'aà-la. Jesús kiskònangu*i*, kitsò-la:

—¿Kó tsò xítā, yá-ná 'an?

<sup>19</sup> Jñà xítā-la kitsò:

—Tjín xi tsò: jè Juan xi kis'iìn bautizar xítā, tikoá tjín xi tsò: jè Elías, koä tjín i'nga xi tsò: jaáyaá-la jngòò-la xítā xi chinchima kjòtseé xi kiùchja ngajo-la Nainá.

<sup>20</sup> Jesús kiskònangu*i*-la kitsò-la:

—Jñò, kó bixón. ¿Yá-ná 'an?

K'eé kiùchja Pedro, kitsò:

—Ji-né xi Cristo xi xó kisikasén-lè Nainá.

*K'oqá s'ín tsibéñjmí Jesús kjoabiyaà-la*

*(Mateo 16:20-28; Marcos 8:30-9:1)*

<sup>21</sup> Tængá Jesús 'ñó tsibít'in-la nga mì yá xítā xi keènojmí-la kjoä koi.

<sup>22</sup> Kitsò-la:

—'An xi Ki'ndí-lə Xítə xan-lə yijo-na, tseé kjo'in siìkjiaán; kochrje-nguií-na jñà xítə jchínga, kó xítə sko-lə no'miì kó xítə xi okóya kjotíxoma-lə Nainá xi kiskii Moisés. Sjìk'eén-na t̄anga k'ē nga kijchò jàn nachrjein kjoaqáya-na.

**23** Xi komà iskan kitsò-lə kóhotjín:

—Tsà yá xi mejèn-lə nga xítə ts'an kōma, kàtatsjeiìn-takòn mé xi mejèn-lə yijo-lə; koni jngoo xítə xi yajen krò-lə, naçhrjein inchijòn kàtijnandaà nga siìkjieiín kjo'in xi kjoaq ts'an; ndaà kàtjìt'aà-na.

**24** Nga nítə yá xítə xi mejèn-lə kochrjetjì yijo-lə nga nimé kjo'in sakò-lə, tà saá siìchija-né kó kjo'in kíjnajiìn; t̄anga jè xi tijnandaà nga tsjá yijo-lə xi kjoaq ts'an, jè-né xi kitjokàjiìn kjo'in nga it'aà ts'an ndaà kína.

**25** ¿Mé xi siìkijne jngoo xítə nas'ín tjoé yije-lə isò'nde tsà chija inimá-lə koaq siìkits'ón yijo-lə? Nimé.

**26** Tsà tjín i'nga xítə xi kosobà-lə it'aà ts'an kó it'aà ts'e 'én-na, tikoaqá 'an xi Ki'ndí-lə Xítə xan-lə yijo-na, kosobà-na k'ē nga kitjojen ijngoo k'a nga skoe xítə kjoajeya-na, skoe kjoajeya-lə Na'èn-na tikoaq skoe kjoajeya-lə ts'e àkjale tsjeè-lə Nainá.

**27** Xi okixi, k'oaa xán-nò, ijndé títsajnjaiìn i'nga xítə xi mìkiì kiyá skanda k'ē nga skoe kó s'ín otíxoma Nainá.

*Kí komà k'ē nga jè Jesús jahatjìya íñó isén-la kóhokjì yijo-lə*

*(Mateo 17:1-8; Marcos 9:2-8)*

**28** Tjín-lə tsà kó jiìn naçhrjein nga tsibénojmí 'én koi, Jesús, kiìmijìn-jno jngoo nindoò nga kiìchjat'aà-lə Nainá. Kiìko Pedro, Juan kó Jacobo.

**29** K'ẽ nga týchjat'aà-lä Nainá, Jesús, jahatjìya í'ñó isén-lä; jè nikje-lä 'ñó kjòchroba; tsí ote tsatsejèn.

**30** Jò xítä x'in tsatsejèn xi nchijoókjoo Jesú, jè Moisés kó Elías.

**31** Xítä koi, tsí ote choòn kjoajeya-lä nga jngòò itjandii ñánda jncha. Nchijoóya-ne nga jè Jesú, jye tífi síkitasòn kjoä jáñ Jerusalén nga yá kíyá.

**32** Jè Pedro kó xítä xíkjín, tsí 'ñó nijñá-lä, tånga k'ẽ nga jye kitjaàxìn-lä nijñá kijtseèxkon kjoajeya-lä Jesú kó jñà xítä xi jò ma-ne xi títsajna.

**33** K'ẽ nga jye chinchat'aà xìn-lä Jesú xítä koi, jè Pedro kitsò:

—Maestro, ndaà tjín nga i titsajnaá. Kíndaá jàn ni'ya xkójndà, jngòò tsiji, jngòò ts'e Moisés, jè xi ijngòò ts'e Elías.

Jè Pedro tà k'oäá kitsò, mì tí kiì beè-ne kó s'ín kichjá.

**34** Tík'e-né nga týchja Pedro, j'iì jngòò 'nguién-lä ifi xi tsibí'ma xítä koi. K'ẽ nga jahas'en-jiùn ifi, tà kitsakjòn-né.

**35** Yá ijiùn ifi kina'yà jngòò-lä 'én xi kitsò:

—Jè jèe xi ki'ndí-na xi 'ñó matsjake, jè tíná'ya-lä.

**36** K'ẽ nga jye kina'yà-lä 'én koi tà jè tajngòò síjna-ìsa Jesú. Nachrjein koi jñà xítä-lä jyò tsibitsajna, nímé 'én xi kiìchjá, mìtsà yá xítä tsibénojmí-lä kjoä xi kijtseè.

*K'ẽ nga jè Jesú kisindaà jngòò-ne ti xi iníma ch'o-lä neíí tíjiùn iníma-la*

(Mateo 17:14-21; Marcos 9:14-29)

**37** Xi komà inchijòn, k'ẽ nga itjojen-jno-ne nin-dòò, 'ñó kjìn xítä kisatiìkjoo.

**38** K'ee jngoo xita xi ya tijnajiin-la xita kjin, 'ñó kiichja, kitsò-la Jesús:

—Maestro, tibitsi'bà-lè nga chítsejèn-la ki'ndí-na xi tà jè tajngoo-ne.

**39** Jngoo inima ch'o-la nejí tsobà'ñó; tà nitoón kjindáya, ikjoàn 'ñó síkatsé yijo-la; ochrje ndáxó tso'ba; tse kjo'in tsjá-la, mìkiù xatí tsjeiin.

**40** Kàbìtsi'bà-la jñà xita xi kota'yàt'aà-lè nga kàtachrjekàjiin inima ch'o xi tijiin yijo-la, tanga mìkiù kòma-la.

**41** K'ee kiichja Jesús kitsò:

—Jñò, xita xi mìkiù mokjeiín-nò it'aà ts'an, xi ch'o 'nè. ¿Skanda mé nachrjein kótijnakó-nò koä skä-na kjoä-nò? Nchrohókoij ki'ndí-lè ijndé.

**42** K'e nga tincrobá chrañà jè ti, jè inima ch'o-la nejí, tsajndoòt'aà nangui, ikjoàn kisikatsé yijo-la; tanga jè Jesús, tsohotiko jè inima ch'o-la nejí; ikjoàn kisindaà-ne jè ti; kisìngatsja-ne na'en-la.

**43** Ngats'iì xita tà kjòxkón-la jè kjoajeya-la Nainá.

*K'oqá s'in tsibénojmí Jesús kjoabiyaà-la xi ma-ne  
jò k'a*

(*Mateo 17:22-23; Marcos 9:30-32*)

Ngats'iì kjoä xi kis'iin Jesús, tikoqá tà kjòxkón-la ngats'iì xita. Jesús kitsò-la jñà xita xi kota'yàt'aà-la:

**44** —Ndaà tìná'yaà jñà 'én koi; kì njchàajiin-jèn: 'An xi Ki'ndí-la Xita xan-la yijo-na yaá siìngatsja-na xita nguixkon xitaxá.

**45** Jñà xita-la mìkiù kjochiya-la jè 'én xi kós'ín kitsò-la. Nainá tsibí'ma-né nga mìkiù kjoahas'en-jiin-la; tà kitsakjòn-né, mìkiù kiskònanguilà Jesús kó tsoya-ne 'én xi tsibénojmí-la.

*Yá xítə xíkjín xi kíjna ítjòn  
(Mateo 18:1-5; Marcos 9:33-37)*

<sup>46</sup> Xítə xi kota'yàt'aà-lə Jesús, tsibíts'iə̄ nga tsajoóya-ne yá xítə xíkjín xi kíjna ítjòn.

<sup>47</sup> Jesús, k'ē̄ nga kijtseè koni s'ín nchisíkítsjeèn, kiskoé jngooò ndí ti, kisikíjnat'aà-lə yijo-lə,

<sup>48</sup> kitsò-la:

—Nitə yá-ne xi ịt'aà ts'ə̄n skoétjò jngooò ndí ti koni jè, 'aán xi skoétjò-na; jè xi skoétjò-na, tikoá̄ skoétjò-né jè xi kisikasén-na. Koií kjoə̄-lə, jè xi ɻə̄ nangui tíjna xi yá tíjna jììn-nò, jè-né xi ɻə̄ tíjna ítjòn.

*Yá xi kondra-lə Cristo ko yá xi xítə ts'e  
(Marcos 9:38-40)*

<sup>49</sup> Juan kitsò:

—Maestro, ki'ya jngooò-jen xítə xi ko 'ín-lè ochrjekàjìùn iníma ch'o-lə nejí xi tíjìùn yijo-lə xítə; mìkiì kits'iì'nde-lajen nga mìtsà xítə tsaján xi jñá fit'aà-ná.

<sup>50</sup> Jesús kitsò-lə:

—Kì bichakjáya-là. Jè xi mìtsà kondra tsaján, xítə tsaján-ná.

*K'ē̄ nga jè Jesús tsohótikə̄ Jacobo ko Juan*

<sup>51</sup> K'ē̄ nga jye kjòchrañà nàchrjein nga kjōi l̄jngooò k'a-ne Jesús ján ngajmiì, 'ñó ts'i'beé-lə ikon nga kiì ján Jerusalén.

<sup>52</sup> Kisikasén ítjòn i'nga xítə-lə jngooò naxəndá jtobá ján nangui Samaria. Kìì kátsji'nde ñánda sjìkjáya.

<sup>53</sup> Jñá xítə Samaria mìkiì kitsjaà'nde-lə nga jyeé tíjìùn-lə̄ nga ján nchifi Jerusalén.

<sup>54</sup> Xítə xi kota'yàt'aà-lə Jesús, Jacobo ko Juan, k'ē̄ nga kijtseè nga mìkiì kitsjaà'nde-lə̄ kitsò:

—Na'èn, ḥa mejèn-lè nga k'oá kixón-jen nga kàtjanchrobá-jen ni'ín xi ts'e ngajmiì nga kàtjehesòn xítà koi koni s'ín kis'iìn Elías?

<sup>55</sup> Tānga jè Jesús kisikátji'a, tsohótikò. Kitsò-là:

—Jñò, mìkiù tíjiìn-nò yá ts'e inímä xi kàtsjá-nò kjohnitsjeèn jè.

<sup>56</sup> 'An xi Ki'ndí-là Xítà xan-là yijo-na, mìtsà koi xá j'i-na nga kàtachija inímä-là xítà; jè-né nga kàtitjokàjiùn kjo'in.

Ikjoàn xìn naxandá kiù.

*Jè xi mejèn-là nga kjitjingui-là Jesús  
(Mateo 8:19-22)*

<sup>57</sup> K'e nga nchifiya ndiyá, jngooò xítà kitsò-là:

—Na'èn, kjítjingui-lè nítà ñánda-ne nga k'oín.

<sup>58</sup> Jesús kitsò-là:

—Jñà nñinda, tjín-là nguijo ñánda oyijò; tikoáá jñà nise tjín-là tjé; tānga 'an xi Ki'ndí-là Xítà xan-là yijo-na, tsjìn-na j'nde ñánda síkjáya.

<sup>59</sup> Jesús kitsò ijngooò-là xítà:

—Nchrobátjingui-ná.

Jè xítà xi oki'mì-là kitsò:

—Na'èn, tjii'nde-ná nga ítjòn kjián kìhijñaaà na'èn-na.

<sup>60</sup> Jesús kitsò-là:

—Jñà mik'en kàtihijiùn mik'en-là; ngaji t'in, tika'bí 'én kó s'ín otíxoma Nainá.

<sup>61</sup> Ijngooò xítà xi k'oá ti kitsò:

—Kjítjingui-lè ngaji Na'èn, tānga tjii'nde-ná nga kjián síhixat'aà ítjoàn jñà xítà xi títsajna ni'ya-na.

<sup>62</sup> Jesús kitsò-là:

—Nijngooò xítà xi ijton íts'in tíkotsejèn-ne komá sikitasòn xá-là Nainá nga jè tihotíxoma. K'oáá

ngaya-lə tsà jngòò xítə xi tísíkon nchrāja, tsà ijton íts'ín tíkotsejèn-ne, mìkiì kōma síixá.

## 10

### *Xá xi kits'iì-lə xítə xi jàn-kaàn kō te ma-ne*

<sup>1</sup> K'ē nga jye komà kjoaq koi, Nq'èn-ná Jesús kit-sjaà-lə xá nguù jàn-kaàn kō te xítə xi k'ejíi. Jò jò kisíkasén ítjon nga kjijndà naxandá kō i'ndé ñánda nga isa iskan kjoij jè.

<sup>2</sup> Kitsò-lə:

—Xi okixi, 'ñó tse xá tjín xi it'aà ts'e 'Én-lə Nainá koni s'ín ma k'ē nga kjìn tsojmì majchá, tænga jñà xítə chi'nda xi síxá, chiba ma-ne. Tìtsi'ba-là jè Nei-lə xá, kàtasíkasén-isa xítə chi'nda xi kojìxkó tsojmì koi.

<sup>3</sup> Tanguió; 'aán siìkasén-nò koni orrè ki'ndí ya ijiùn-lə cho tsején.

<sup>4</sup> Kì chijtsa tòn ch'aà, kì naxá nq'yaá ch'aà, ni xoxté tsjayaà; tikoaqá mìkiì yá xítə xi nìhixat'aà ya iya ndiyá.

<sup>5</sup> Nitə ñánda ni'ya nga kítjás'een, ítjòn k'oq tixón: “Nchán kàtas'e ni'ya jè.”

<sup>6</sup> Ni'ya jè, tsà tjín xítə xi ok'ìn-lə nga s'e-lə kjoaq'nchán, kítasòn-né; tsà majìn, mìkiì kítasòn.

<sup>7</sup> Tìtsajna ya ni'ya ñánda kítjás'een; kì xki xi ján ni'ya onguió; chinee, t'ioo mé tsojmì xi tsjá-nò. Jè xítə xi síxá mochjeén-né nga k'oij-lə chjí-lə.

<sup>8</sup> K'ē nga kijchoò jngòò naxandá ñánda tsjá'nde-nò, chinee mé tsojmì xi tsjá-nò.

<sup>9</sup> Tsà tjín xítə xi xk'én, tindaà-nò; koatìn-là: “Jye kjòchrañàt'aà-nò nga jchäa kó s'ín otíxoma Nainá.”

**10** Tsà jngòò naxandá ñánda kijchoò, tsà mìkiì tsjá'nde-nò, títjáyaà ndiyá, koatìn-là:

**11** “Skanda jè chijo-là naxandá-nò xi kàtsobà'ñó ndsokoò-jen, kítsajneè-nòjen koni jngòò seña nga mì ti kii sis'in-nòjen. Tanga kàtasijiìn-nò nga jye kjòchrañiàt'aà-nò nga jchäa kó s'ín otíxoma Nainá.”

**12** K'oqá xán-nò, naxandá jè, ìsaá tse kjo'in s'e-là jè nachrjein k'ë nga sindaàjiìn-là xítä, mì k'oqá-ne koni jñà xítä ts'e naxandá Sodoma.

*Mé kjo'in xi tjoé-là naxandá xi mìkiì sítjahatjìya kjohítsjeèn-là kjoa ts'e jé-là*

(Mateo 11:20-24)

**13** ’ílma xó-nò jñò, xítä naxandá Corazín! ’ílma xó-nò jñò, xítä naxandá Betsaida! Tsà ya-làne naxandá Tiro kó Sidón nga k'oqas'ín kis'iaàn kjoxkón xi ndaà tjín xi komà ya jjììn naxandá tsajòn, tsà jñà xítä Tiro kó Sidón kijtseè, jyeé-la nikje naxá íkjá kó chijo ni'ín tit'sajììn koni seña nga jye kisikájno jé-là nga mì ti jé ótsji-ne.

**14** Tanga jè nachrjein nga sindaàjiìn, ìsaá tse kjo'in s'e-nò mì k'oqá-ne koni jñà xítä naxandá Tiro kó Sidón.

**15** Jñò xi xítä naxandá Capernaum tsajòn, ¿a k'oqá s'ín mokjeiín-nò nga jchäxkón-nò ján nga-jmíì? Majìn, yaá kítsajnjñoò j'nde ñánda tjín kjo'in.

**16** 'Jè xi 'nchré-nò, 'aán xi 'nchré-na; jè xi kochrjengui-nò, 'aán xi ochrjengui-na; jè xi kochrjengui-na, jè ochrjengui xi kisikasén-na.

*Mé-ne kjòtsja-là jñà xítä xi jàñ-kaàn kó te ma-ne*

**17** J'ìì-ne jñà xítä xi jàñ-kaàn kó te ma-ne. 'Ñó tsja tjín-là, kitsò:

—Na'èn, xi it'aà tsiji, skanda jñà inimà ch'o-là neií sítasòn-najen.

<sup>18</sup> Jesús kitsò-la:

—Kixí kjoaq, kijtseè-ná jè xítà neií koni kji ni'ín ch'oón kji nga kiskaàngui it'aà ngajmiì.

<sup>19</sup> 'An, jyeé kitsjaà-nò kjotíxoma kó nga'ñó nga komá kjinchanè yé kó cho na'yá, nga síkijneè-là ngats'iì nga'ñó-là xítà neií xi kondrà tsajòn; nímé xi ch'o síiko-nò.

<sup>20</sup> Tånga kì matsja-nò nga jè inimà ch'o-là xítà neií sítasòn-nò; jè xi kàtatsja-nò nga jye tjín-nò i'nde jáñ ngajmiì nga jyeé ya tjít'aà 'ín-nò.

*Mé kjoaq-ne nga jè Jesús kitsjaà-là kjondaà  
Na'èn-là it'aà ts'e xita-la*

(Mateo 11:25-27; 13:16-17)

<sup>21</sup> Tijè-ne hora, Jesús, tsjaá komà-là xi it'aà ts'e Inimà Tsjeè-là Nainá; kitsò:

—Na'èn, xi tsiji ngajmiì kó tsiji isò'nde, tsjaà-lè kjondaà nga jñà kjoaq koi tsibì'ma-là jñà xítà xi tjín-là kjoachjine kó xi 'ñó tjín-là kjohítsjeèn nga jñà tsakoò-là xi taxkjì ndí xítà ima kjoaq. Jon, Na'èn, nga k'oqá s'ín kjòmejèn-lè.

<sup>22</sup> 'Ngats'iì kjoaq ts'e kjotíxoma, 'áán kisìngatsja-na Na'èn-na. Mìtsà yá xi beèxkon yá-né xi Ki'ndí-là ma, tajngoò jè xi Na'èn ma; tikoqá mìtsà yá xi beèxkon yá-né xi Na'èn ma, tajngoò jè xi Ki'ndí-là beèxkon, kó jè Ki'ndí-là kokò-là jñà xítà xi jè mejèn-là nga skoexkon, yá-né xi Na'èn ma.

<sup>23</sup> Jesús kisikáfaya'a xítà xi kota'yàt'aà-là, tà jñà kiùchjat'aà xìn-là, kitsò-la:

—Mé tà ndaà-là jñà xítà xi xkòn nchibeè-ne koni s'ín titsa<sup>y</sup>aà jñò.

**24** K'oqá xán-nò, kjìn xítá xi kiìchjá ngajo-lá Nainá, tíkoá kjìn xítaxá ítjòn xi kjòmejèn-lá nga skoé jè kjoá xi jñò titsá'yaà, tånga mikiù kijtseeè; tíkoá kjòmejèn-lá nga kjí'nchré jè xi titsána'yà, tånga mikiù kiì'nchré.

*Xítá samaritano xi ndaà xítá*

**25** Jngóò xítá chjine xojoñ ts'e kjotíxoma-lá Nainá xi kiskiù Moisés kílkón Jesú斯 nga mejèn-lá skónachan-lá, kitsò:

—Maestro, ¿mé kjondaà xi s'iaàn nga kíjnakon iníma-na nítá mé naçhrjein-ne?

**26** Jesú斯 kitsò-lá:

—¿Mé xi tjít'aà jè xojoñ ts'e kjotíxoma-lá Nainá xi kiskiù Moisés? ¿Kó tsò xi bìxkejiìn?

**27** Jè xítá chjine xojoñ kitsò:

—“Titsjachi Ná'en-ná xi Nainá 'mì-lá nga ko iníma-lé, ko nga'ñó-lé, ko kjohítsjeèn-lé; koá tís'in titsjachi xítá xinguji koní tsà ti yijo tsiji-ne.”

**28** Jesú斯 kitsò-lá:

—Ndaà kànokjòi. Tsà k'oqas'ín s'iin, kíjnakon-né.

**29** Jè xítá chjine xojoñ mejèn-lá nga ndaà siìkíjna yijo-lá 'én xi kiskònanguí; jngóò k'a kiskònanguí-lá Jesú斯, kitsò:

—¿Yá-né xi xítá xinguia?

**30** Jesú斯 kitsò:

—Jngóò xítá tífijen jáñ ndiyá Jerusalén skanda Jericó. Ya iya ndiyá tsibíchjoà-lá xítá chijé. Tsafaá'an tsojmì-lá ko nikje-lá. 'Ñó kisíki'on. Ikjoàñ yaá kisikájna k'en ya iya ndiyá.

**31** Tijè-ne ndiyá, k'e chiba-lá jahajen jngóò no'miù, tånga k'e nga kijtseèxkon nga ya kjinaya ndiyá xítá xi kitsì'on, tà jahat'aà xìn-lá.

**32** Tik'eé-ne ja jngòò xíta levita [xi iya ìngò síxá] k'oáá ti kis'iin k'e nga kijtseèxkon xíta jè nga kijnaya ndiyá; tikoáá ta jahat'aà xìn-la.

**33** Tanga k'e nga ijchò jngòò xíta Samaria [xi xíta kondra-la xíta judío] nga koa tis'ín tífi ndiyá jè, k'e nga kijtseèxkon, kjòhímäkeè-né.

**34** Kiì kasít'aà chrañà-la. Kisíxkiì-la; kisìkaàjno asítì ko xán ñanda kitìi-la. Ikjoàn tsibíjtéjùn; kisikíjnasòn-la kohòyo-la; kiìko jngòò ni'ya ñanda nga ma nìkjáyaá. Jè kisikindà.

**35** Xi komà inchijòn k'e nga jye tífi-ne jè xíta Samaria, tsibíchjí-la nei-la ni'ya, kitsjaà-la ton koni tjín chjí-la chjí'nda xi jò nàchrjein; kitsò-la: "Tikindà-ná xíta jè. K'e nga kjoì ìjngòò k'a-na kichjíá tsà ìsà tse siìlkje."

**36** Ngaji, ¿kó si? Ingajàn xíta koi, ¿yá-né xi xíkjín jè xíta xi kisìki'on chijé?

**37** Jè xíta chjine xojon kitsò:

—Jè xi xíkjín, jè xíta xi kjòhímäkeè.

Jesús kitsò-la:

—Ngaji, k'oáá tis'ín t'iin.

*K'e nga jè Jesús tsibijna ni'ya-la María ko Marta*

**38** Jesús k'e nga tjímayá-ísá iya ndiyá, ijchò jngòò ndí nàxàndá jtobá ñanda tíjna ni'ya-la chjoón xi 'mì Marta. Yáá kitsjaà'nde-la nga tsibijna.

**39** Jè Marta tíjna ìjngòò-ísá chjoón ndichja xi 'mì María. Jè María tsibijnat'aà ndsoko Jesús nga kiì'nchré-la 'én xi tibénojmí.

**40** Tanga jè Marta, 'ñó tísíkájno xá xi tjín-la. Kiì kasít'aà-la Jesús, kitsò-la:

—Na'èn, ¿a mì makájno-lè nga jè xinguaña tajngóò síkíjna-na nga s'iaàn xá? Kot'ìn-là katasíchját'aà-na.

<sup>41</sup> Jesúś kiìchjá kitsò-lá:

—Marta, Marta, tsí ndaà nìkájnoi, tsí ndaà bìnè-lá xá yijo-lè.

<sup>42</sup> Tà jngóò kjoá xi 'ñó mochjeén. Jè María ndaà tjín xi kofaájiùn; niyá xi kjoáxìn-lá kjoá jè.

## 11

*K'è nga jè Jesúś tsakóya kjoá ts'è nga bìtsi'baá  
(Mateo 6:9-15; 7:7-11)*

<sup>1</sup> Jngóò k'a, Jesúś tíjna jngóò i'nde ñánda tichjat'aà-lá Nainá; k'è nga jye kiìchjat'aà-lá, jngóò xítá xi kota'yàt'aà-lá kitsò-lá:

—Na'èn, tákóya-nájen kó s'ín kinókjoat'aà-lajen Nainá koni s'ín kis'iìn Juan nga tsakóya-lá xítá xi kota'yàt'aà-lá.

<sup>2</sup> Jesúś kitsò-lá:

—K'è nga kinókjoat'aà-lá, k'oqá s'ín tixón: Na'èn xi tijni ngajmiì, kàtayaxkón-lá kjoajeya-lè nga tsjeè tijni.

Kàtjanchrobá kjotíxoma-lè.

K'oqas'ín kàtama ijt'aà nangui koni s'ín mejèn-lè nga komá, koni s'ín ma jáñ ngajmiì.

<sup>3</sup> Tjiì kjit'aà-nájen niñó xi mochjeén-nájen nga nachrjein inchijòn.

<sup>4</sup> Tijchàat'aà-nájen jé-nájen koni s'ín njchàat'aà-lajen ngats'iì xítá xi ch'o síkó-nájen.

Kì kiì biì'ndi yá xi mejèn-lá nga kot'aà-nájen nga kinchátsji jé-jen.

<sup>5</sup> Jesúś kitsò-ìsa-là:

—Jñò, tsà tjín jngóò-nò amigo, tsà osen nítjen onguíchoòn, tsà k'oín-là: “Amigo, tìkiñá jàn-ná inchrajín-lè,

<sup>6</sup> jngóò amigo-nà kòf'iikón-na koà tsjìn-na mé xi tsjaà-là.”

<sup>7</sup> Tsà jè amigo xi tíjna inga ni'ya, tsà kítsó: “Kì 'an níjti-ná. Jè xotjoà ni'ya jyeé tìchjоàjto. Jñà ndí ixti-nà ko 'an jyeé kinìkjáya-jen. Mìkiù komá kósítjen nga tsjaà-lè tsojmì xi mochjeén-lè.”

<sup>8</sup> K'oqá xán-nò, nas'ín majìn-là nga osítjen nga amigo tsajòn, tsà 'ñó sisìi-là, chaán kósítjen. Tsjá yije mé xi mejèn-nò.

<sup>9</sup> K'oqá xan-nò: Tijé mé xi mejèn-nò, jè Nainá tsjá-nò; tìnhátsjioò Nainá, sakó-nò; tìñokjoat'aà-là Nainá mé xi mejèn-nò mé-ne skíx'a'nde-nò koni jngóò xotjoa.

<sup>10</sup> Ngats'iì xítà xi síjé, tjoé-là, jè xi ótsji, sákò-là ko jè xi chjat'aà-là Nainá, tjáx'a'nde-là koni jngóò xotjoa.

<sup>11</sup> Jñò xi nà'èn 'mì-nò, tsà inchrajín sijjé-nò ixti-nò, ¿a ndajoó k'oí-là? Majìn. Koà tsà tìn sijjé-nò, ¿a yéé k'oí-là? Majìn.

<sup>12</sup> Tsà chjooó sijjé-nò, ¿a cho na'yá k'oí-là? Majìn.

<sup>13</sup> Jñò, nas'ín xítà xi ch'o 'nè, ma-nò 'biì-là ixti-nò tsojmì xi ndaaà kjoàñ; jè Na'èn-nò xi tíjna ngajmiì, ìsaá nítøn siis'in-nò nga tsjá-nò Inìmà Tsjeè-là tsà jñò sijét'aà-là.

*Jngóò ni'ya xi jòya tjín*

*(Mateo 12:22-30; Marcos 3:20-27)*

<sup>14</sup> Jesúś, tìhochrjejìln inìmà ch'o-là neií xi tíjìn inìmà-là jngóò xítà xi mìkiù ma chja. Xítà jè, k'e nga

jye itjokàjiìn jè inimā ch'o-lə neii, komà kiìchja-ne.  
Jñà xítə xi nchikotsejèn, tà kjòxkón-lə jè kjoə jè.

**15** Tånga tjín i'nga xítə xi kitsò:

—Jè xítə sko-lə xítə neii xi 'mì Beelzebú, jè tsjá-lə  
nga'ñó nga k'oas'ín ochrjekàjiìn inimā ch'o-lə neii  
xi tijin inimā-lə xítə.

**16** Tjín i'nga xítə xi mejèn-lə skót'aà tsà kixi kjoə  
nga Nainá kisikasén Jesús; kisijé jngoo-lə seña xi  
jeya tjín xi it'aà ts'e Nainá nchrobá-ne.

**17** Jesús, tìk'ee kijtseèya-lə koni s'ín nchisíkítsjeèn  
xítə koi, kitsò-lə:

—Ngats'iì naxandá xi jöya tjín nga kondra  
títsajna-lə xíkjín, ti yijo-ləá tísíkixòña-ne; tìkoá tsà  
jngoo ni'ya xítə xi jöya tjín nga kondra títsajna-lə  
xíkjín tìkoá jngoo k'a tsjohoba xítə.

**18** Tsà tìkoá jè xítə neii, tsà jöya tís'ín xi tijè-ne  
yijo-lə. ¿Kós'ín koma s'e-lə nga'ñó nga kòtixoma?  
Jñò, bixón-nò nga 'an, kóo nga'ñó-lə Beelzebú  
ochrjekàjñaà inimā ch'o-lə neii.

**19** Tsà k'oas'ín tjín kjoa, jñà xítə tsajòn, ¿yá  
xi tsjá-lə nga'ñó k'e nga ochrjekàjiìn neii? Koií  
kjoə-lə, tijñà-ne xítə-nò keènojmí nga mitsà kixi  
kjoə nga jè sko-lə neii sìkjeén.

**20** Tånga 'an, k'e nga ochrjekàjñaà inimā ch'o-lə  
neii xi tijin inimā-lə xítə, jè Nainá tsjá-na nga'ñó.  
Jè kjoə koi tsòyaá-ne nga Nainá, jyeé i tíhotíxoma i  
it'aà nangui.

**21** 'K'e nga jngoo xítə xi tjín-lə nga'ñó kō tjín-lə  
kichä, kō ndaà sìkindä ni'ya-lə, ndaà jncha tsojmì  
xi tjín-lə.

**22** Tånga tsà kjoí jngoo xi k'ejí xítə xi lsə tse  
nga'ñó tjín-lə, siikijne-lə, kjoá'an yije kichä xi

ma'ñót'aà takòn, ikjoàn siìjòya yije tsojmì xi tjín-là; kjíko-né.

<sup>23</sup> 'Niton yá xítə-ne xi mì 'an fit'aà-na, jè-né xi kondrà-na; koaq nítə yá xítə-ne xi mìkiì síchját'aà-na nga bíxkóyakó-na xítə xi ts'an kóma, jè tísítsjohoba xítə.

*Mé xi mat'in xítə k'ę nga f'iù ijngòò k'a-ne iníma ch'o-la neíí*

(Mateo 12:43-45)

<sup>24</sup> K'ę nga jngòò iníma ch'o-là neíí bitjokàjiìn iníma-là jngòò xítə, yaá ojmeè i'nde ñánda kixì choòn, ótsji'nde nga siìkjáya. K'ę nga mìkiì sakó'nde-là, ijngòò k'a síkítsjeèn, tsò: "Kjín-la ijngòò k'a-ną ni'ya-ną ñánda inchrobà-na."

<sup>25</sup> K'ę nga bijchó ijngòò k'a-ne ni'ya-là, beè nga ndaà kisatiìcha koq tsjeeè choòn.

<sup>26</sup> Ikjoàn fikjaá nguì itoò xíkjín xi lsá ch'o s'ín. K'eé fahas'en-jiìn iníma-là xítə jè; yaá bitsajna. Xítə jè, lsá 'ñó ch'o bijna koni s'ín tsibijna nga sa Ítjòn.

**Yá xítə-ne xi lsá 'ñó ndaà-là**

<sup>27</sup> Tík'ę-né nga tibénójmí Jesús jñà kjoaq koi, kiichjá jngòò chjoón xi ya tijnajiìn-là xítə kjín, 'ñó kiichjá, kitsò:

—¡Mé tà ndaà-là jè chjoón xi kisìkatsejèn-lè isò'nde tíkoaq kisìkaki-lè!

<sup>28</sup> Jesús kitsò:

—¡lsá ndaà-là jñà xítə xi 'nchré 'én-là Nainá, tíkoaq síkitasòn!

*Xítə xi kisìjé jngòò kjooxkón*

(Mateo 12:38-42; Marcos 8:12)

**29** K'e nga jye kòkjìn xítä ñánda tíjna Jesús, tsibíts'iä nga kitsò:

—Xítä xi tjín náchrjein i'ndei, ch'oó s'ín; síjé jngó seña xi it'aà ts'e Nainá, tänga njngó seña skoe. Tà jè skoe seña ts'e Jonás.

**30** Koni s'ín komàt'in Jonás, jñà xítä náxandá Nínive kijtseeè jngó kjoxkón xi ndaà tjín, 'an xi Ki'ndí-lä Xítä xan-lä yijo-ná, k'oqá tís'ín tjín jè kjoä xi sa komat'ian; jñà xítä xi tjín i'ndei skoeé kjoxkón xi ndaà tjín.

**31** Jè chjoón ítjòn xi ya otíxoma nangui sur, kosítjen-né jè náchrjein k'e nga kojìndaàjiùn Nainá; jè tsját'in 'én jñà xítä xi tjín náchrjein i'ndei, koií kjoä-lä nga kjiùn nangui j'iì-ne nga j'iì 'nchré-lä kjoachjine-lä Salomón; tänga náchrjein i'ndei, 'an xi tìchjákó-nò, ìsaá 'ñó jeya tìjnäa mì k'oqá-ne koni Salomón.

**32** Jñà xítä náxandá Nínive kosítjen-né jè náchrjein k'e nga kojìndaàjiùn Nainá; jñà tsját'in 'én jñà xítä xi tjín náchrjein i'ndei, koií kjoä-lä nga kisikájno jé-lä nga mì ti jé tsohotjsi-ne k'e nga kiichjaya 'én-lä Nainá Jonás; tänga náchrjein i'ndei, 'an xi tìchjákó-nò, ìsaá 'ñó jeya tìjnäa mì k'oqá-ne koni Jonás.

### *Ni'ín xi sítiseèn-la xítä (Mateo 5:15; 6:22-23)*

**33** 'Nijngó xita xi síkíjna'ma k'e nga jngó ni'ín bít'a'í. Mitsà kaxä síkíjnangu; síkíjna'nga-né, candelero síkíjnaya mé-ne nga kohiseèn yije-lä xítä xi fahas'en ni'ya.

**34** Jñà xkoáán, jè ma ni'ín xi sítiseèn-lä yijo-ná; k'e nga ndaà tsején-ná, iseèn choòn yije-lä yijo-ná;

t̄anga tsà mìkiì ndaà tsejèn-l̄a xkoiìn, jñò choòn-l̄a yijo-lè.

<sup>35</sup> Ndaà chítsejìn, ¿a ndaà tijna inim̄a-lè? ¿A iseèn choòn-l̄a? ¿A xi jñò choòn-l̄a?

<sup>36</sup> Tsà iseèn choòn kóhokji yijo-lè, tsà mì ñánda tjít'aà xi jñò choòn, ndaà k̄otsejìn k'oqá ngaya-l̄a koni tsà jngò ni'ín xi 'ñó titiì tísíhiseèn-lè.

*K'ë nga jè Jesús kisikaká-l̄a xít̄a fariseo ko xít̄a chjine xojon ts'e kjotíxoma-l̄a Nainá*

(Mateo 23:1-36; Marcos 12:38-40; Lucas 20:45-47)

<sup>37</sup> K'ë nga jye kiichjá Jesús, jngò xít̄a fariseo kiichjá-l̄a nga mejèn-l̄a kokjen-ko ya ni'ya-l̄a. K'ë nga jahas'en ni'ya Jesús, tsibijnat'aà ímixa.

<sup>38</sup> Jè xít̄a fariseo, tà k'oqá komà-l̄a nga kijtseeè nga jè Jesús, mìkiì kisíhitasòn kjotíxoma xi xkón tjín, mìkiì tsaníjno tsja nga tsakjèn.

<sup>39</sup> Kiichjá Nq'èn-ná Jesucristo, kitsò-l̄a:

—Jñò, xi xít̄a fariseo 'mì-nò, onìjnoò chitsín-nò ko chrobä-nò ya isò'nga-l̄a, t̄anga ijìin inim̄a-nò, 'ñó fahajìin-nò nga chjaà'an-là tsojmì-l̄a xít̄a xi kj'ejí tikoqá binchaàtsjioò kjoqá xi ch'o tjín.

<sup>40</sup> Jñò xi xít̄a tòndo 'mì-nò. ¿A mì titiìn-nò: Nainá, k'ë nga tsibíndaà isò'nga yijo-l̄a xít̄a, tikoqá tijè-ne xi tsibíndaà inim̄a-l̄a?

<sup>41</sup> Tjiì-là xít̄a im̄a kjondaà xi titiìn inim̄a-nò mé-ne nga tsjee k̄itsajnaà nguixkòn Nainá.

<sup>42</sup> 'Im̄a xó-nò xi xít̄a fariseo 'mì-nò! Nga ma-nò bichjí-là Nainá xi teya oko-l̄a ts'e xk̄a menta ko xk̄a ruda ngats'iì xk̄a xi ma chine, t̄anga mìkiì kjoqá kixi nìkoo xít̄a; mìkiì tjòcha 'yaà Nainá. Koií kjoqá xi

'ñó mochjeén nga kítasòn; tikoá mochjeén-né nga kítasòn jñà kjoá xi i'nga.

**43** 'jíma xó-nò xi xítá fariseo 'mì-nò! Nga mejèn-nò nga jñò kítsanè íxíle xi jncha ítjòn ya ni'ya ingo sinagoga, tikoá mejèn-nò nga skoéxkón-nò xítá xi kj'eíí, ndaà sìlxat'aà-nò ya nditsin.

**44** 'jíma xó-nò jñò xítá xi okoòya kjotíxoma-lá Nainá xi kiskiù Moisés ko xi xítá fariseo 'mì-nò xi jò ma\_isén-nò! K'oás'ín titsjoò koni kjoàn ngajo-lá mik'en nga mikiù tsejèn; k'ë nga binchimasòn xítá, mikiù beè mé xi jnchaya.

**45** K'ëé kitsò jngoo jñà xítá chjine xojoñ:

—Maestro, k'ë nga k'oás'ín nokjoì, tikoá 'on nokjoàko-nájen.

**46** Jesús kitsò:

—Tikoá, jíma xó-nò jñò xi xítá chjine xojoñ 'mì-nò! Nga bìnè-lá kjotíxoma-nò xítá xi kj'eíí xi 'ñó 'in tjín nga mikiù chíkjoá-lá nga síkitasòn, tànga jñò, ni itsé níchját'aà-lá.

**47** 'jíma xó-nò xi bindaà chrjó-lá mik'en ts'ë jñà xítá xi kiìchjá ngajo-lá Nainá! Jñà xítá jchíng-a-nò kisik'en.

**48** K'oá s'ín bitjo kixí kjoá nga tíjngoò-takòn nga xítá jchíng-a-nò ko tsajòn: "Siìkasén xítá xi kichjá ngajo-nä ko xítá xi 'an kotìlxáya-lá; tànga tjín xi sìk'en koá tjín xi kondrà kjoí tjìngui-lá."

**49** 'Xi kjohítsjeèn ts'ë Nainá kitsò-né xi jt'aà ts'ë xítá jchíng-a-nò ko tsajòn: "Siìkasén xítá xi kichjá ngajo-nä ko xítá xi 'an kotìlxáya-lá; tànga tjín xi sìk'en koá tjín xi kondrà kjoí tjìngui-lá."

**50** Nainá kindáá siìjé-lá jñà xítá xi tjín j'ndeí, jní xi kixíxteèn ngats'iì xítá xi k'en xi kiìchjá ngajo-lá Nainá skanda k'ë nga tísá kisindaà isò'nde;

**51** mats'iako-ne Abel x̄ita xi k'en ítjòn skanda jè Zacarías xi jyehet'aà-ne nga k'en; jè x̄ita xi k'en ya i'nde jngòò osen-là ñánda tijna Ni'ya Tsjeè-là Nainá kó ñánda binchásòn kjotjò xi tsjá-là Nainá jñà x̄ita. K'oáá xán-nò, jè Nainá sijé-là kindà jñà x̄ita xi tjín i'ndeji.

**52** 'Ima xó-nò jñò x̄ita xi okoòya kjotíxoma-là Nainá xi kiskiù Moisés! Binchachjoá-là x̄ita xi kj'eíí nga mìkiù kjoahas'en-jiìn-là kjoa chjine-là Nainá; jñò, mìkiù bitjaàs'en-jñòò kó mìkiù bìl'nde-là xi kj'eíí x̄ita nga fahas'en-jiìn kjoa chjine-là Nainá.

**53** K'e nga jye okitsò Jesúś jñà 'én koi, jñà x̄ita xi okóya kjotíxoma-là Nainá kó x̄ita fariseo 'ñó tsibít'aà-là nga kjin skoya kjoa kiskònangui-là,

**54** tikoà kisikindà nga skoe mé 'én xi kichja-ìsa mé-ne nga kóma kohòngui-ne it'aà ts'e x̄itaxá.

## 12

### *Kjoa ts'e x̄ita xi jò isén tjín-la*

**1** K'e nga jye 'ñó kjin jmiì kòkjìn x̄ita, chibà-là otíjno, otít'aà xíkjín, tsibíts'ia Jesúś nga kiìchja ítjòn-là x̄ita xi kota'yàt'aà-là; kitsò-là:

—Tikindàa yijo-nò it'aà ts'e x̄ita fariseo xi jò isén tjín-là; kì k'oáá s'ín komat'ioòn koni ma na'yø san nga sisán xíkjín k'e nga ótijiìn-là.

**2** Nì mé tjín xi títsa'ma xi mìkiù kotsejèn; ngats'iì xi tjí'ma, jcháá-là.

**3** Ngats'iì kjoa xi kinókjoa'maà k'e nga nitjen, kji'nchré yije x̄ita k'e nga nàchrjein; jè kjoa xi ya kinókjoa'maà iya ni'ya-nò, ján isò'nga ni'ya, 'ñó kiná'ya-là.

*Yá-né xi kiskón-lá  
(Mateo 10:26-31)*

**4** 'Jñò xi amigo ts'an xan-nò, kì tsakjoòn-là jñà xi ma-là sík'en yijo-ná; k'ë nga jye ma, nì tì mé xi síko-ìsa-ná.

**5** 'An, k'oqá xán-nò yá xi kiskón-là; jè xi tiskón-là, jè xi ma-là sík'en-ná, ikjoàn tjí'nde-là nga síkatjen-jiìn-ná ñánda tití ni'ín xi ts'e kjo'in. K'oqá xan-nò, jè xi tiskón-là.

**6** 'K'ë nga 'òn ndí níse, saá jò ton satíjna-ne. Tanga Nainá, tjín-là kindà. Nijngoò níse síjhàajìln.

**7** Xi it'aà tsajòn, ìsaá 'ñó tse chjí-nò mì k'oqá-ne koni nás'ín 'ñó kjìn ma níse. Skanda tsjaskoò tíxkeya yije-là Nainá. Kì tsakjoòn-jèn, nga Nainá 'ñó ndaa s'ín-nò kindà.

*Jñà xi beèxkón Jesúś nga nguixkòn xítà  
(Mateo 10:32-33; 12:32; 10:19-20)*

**8** 'Ngats'iì xítà xi tsjá 'én nga nguixkòn xítà nga 'an fit'aà-na, tikoáá 'an xi Ki'ndí-là Xítà xan-là yijo-ná, tsjaà-là 'én jñà àkjale-là Nainá nga xita ts'an xan-là.

**9** Tanga jè xi kjójna'mat'in-na nga nguixkòn xítà, tikoáá si'mat'in-né nga nguixkòn àkjale-là Nainá.

**10** 'Ngats'iì xítà xi ch'o tsò 'én xi kichjajno-na 'an xi Ki'ndí-là Xítà xan-là yijo-ná, jchat'aà-là jé-là; tanga jñà xi kichjajno-là Iníma Tsjeè-là Nainá mìkiù jchat'aà-là jé-là.

**11** 'Jñò, k'ë nga kjikò-nò xítà ya ni'ya ingo singagoga, ya nguixkòn xítà ítjòn kò ts'e xitaxá, kì makájno-nò kó s'ín kixón nga kosikò yijo-nò mé 'én xi kinókjoa.

**12** K'e nga kijchò hora nga kinókjoaq, jè Iníma Tsjeè-lä Nainá, keènojmíya-nò kó s'ín kixón.

### *Xi ts'e kjoaq nchiná*

**13** Jngoò xítá xi ya tíjnajíln-lä xítá kjìn, kitsò-lä Jesús:

—Maestro, kó'tin-lä jè 'ndse kàtasíjòya tsojmì-lä xítá jchínga-najen; xi 'an oko-na, kàtatsjá-na.

**14** Tanga jè Jesús kitsò-lä:

—Ji amigo, mìtsà xítaxá tjín-na nga 'an sìjòya-nò tsojmì xi tsajòn.

**15** Jesús tikoaqá kitsò-ìsa-lä:

—Chítsejèn, tikoaqá t'een kindaq yijo-nò; kí 'ñó kjìn tsojmì binchaàtsjioò i\_isò'nde; nga jngoò xítá, nas'ín 'ñó kjìn tsojmì tjín-lä, mìkiù siìkjínakon tsojmì-lä.

**16** Tikoaqá tsibénojmí jngoò-lä kjoaq xi mangásòn; kitsò-lä:

—Jngoò k'a jngoò xítá xi 'ñó nchiná, 'ñó kjìn tsojmì kòjchásòn nangui-lä.

**17** Xítá jè, kisikítsjeèn; kitsò: “¿Mé xi s'iaàn? Tsjín-na ñánda kinchaàxkoá tsojmì-na.”

**18** K'eeé kitsò: “Jyeé be mé xi s'iaàn. Siìkixòña ni'nga-na, ikjoàn kíndaà-ìsa xi ìsa iì kjoàn; yaá kinchaàxkoá yiye kóhotjín tsojmì xi kòjchá-na kó xi tjín-na.

**19** Ikjoàn xán-lä yijo-na: Kjìn tsojmì 'nchaxkó-na. Kjìn nó komá-lä; siìkjáya, kókjéen, skiqa, siìtsjakoaa ìsò'nde.”

**20** Tanga jè Nainá kitsò-lä: “Ji xi xítá tòndo 'mì-lè, nitjen jè, kiyá-né. Tsojmì xi 'nchaxkó-lè, ¿yá ts'e komá?”

**21** K'oqáá s'ín mat'in jñà xítä xi tà tsojmì ts'e yijo-lä bincháxkó koä mìtsà xítä nchíná nga nguixkön Nainá.

*Kós'ín síkindä Nainá jñà xi ixti-lä ma  
(Mateo 6:25-34)*

**22** Nga komà ıskan Jesús kitsò-lä xítä xi kota'yàt'aà-lä:

—Koií k'oä xan-nò: kì makájno-nò mé tsojmì xi chjinée nga sijchá yijo-nò kó mé nikje xi chikjá.

**23** Isáá 'ñó tse chjí-lä nga titsajnakoaán i ısol'nde koni jñà tsojmì xi ma chine. Tíkoqá yijo-ná, isáá 'ñó tse chjí-lä koni jñà nikje xi chikjá.

**24** Chítsejèn-lä jñà nchráá; mì jnoó 'beé, mì níjín bincháxkó, tsjìn-lä kaxä nojmé, tíkoä tsjìn-lä ni'nga; tanga jè Nainá tsjá-lä tsojmì xi kine. Jñò, isáá 'ñó chjí-nò mì k'oqá-ne koni jñà cho xi tjímajíin isén!

**25** Jñò, nás'ín tákó 'ñó síkájnoò, ni ıtsé komá síkatonè-lä náchrjein-nò koni s'ín tjíndaà-lä Nainá.

**26** Tsà mìkiì ma-nò níkitasòn kjoä xi chiba tjín, mé-ne nga jè níkájno-nò kjoä xi isä chjá tjín.

**27** 'Chítsejèn-lä naxó lirio, kó s'ín majchá; mìkiì síxá, mìkiì ma-lä faña nikje; tanga 'an, k'oqá xan-nò, ndaà tsà jè Salomón xi xítaxá ítjòn tsibijna nga 'ñó xítä jeya, mì k'oqá kjoàn nikje tsohòkjá koni kjoàn jñà naxó.

**28** Nainá, k'oqáá s'ín ndaà kjoàn s'ín xkä ijñá, xi jngoò náchrjein títsajnakon kó xi ma nchijòn kotsjöojíin ni'ín. Jñò xi xítä 'mì-nò xi mìkiì ndaà mokjeiín-nò, ¿a mìtsà isä nítöñ tsjá-nò Nainá nikje xi mochjeén-nò nga chikjá?

**29** Jñò, kì nìkájno-jèn; kì bixón-jèn: “¿Mé xi chjinéé; mé xi s'ioqá?”

**30** Ngats'iì xítä isò'nde, k'oqá tjín tsojmì xi ótsji, tænga jñò, tijnaá-nò Na'èn xi Nainá; jyeé tíjiìn-lä nga kójtín tsojmì xi mochjeén-nò.

**31** Jñò, tinchátsjioò kjoqá ts'e Nainá koni s'ín otíxoma; ngats'iì tsojmì xi mochjeén-nò tikoqá tjoésòn-nò.

*Tsojmì xi 'ñó tse chjí-lä ngajmiì  
(Mateo 6:19-21)*

**32** Jñò, xi ndí orrè-na xan-nò, kì tsakjoòn-jèn; k'oqá s'ín kiskoösòn-lä Nainá nga jñò kótxomakjoò ya ñánda tihotíxoma Nainá.

**33** Tatijnaà tsojmì xi tjín-nò; tjíì kjotjò-lä jñà xítä xi mochjeén-lä; k'ë nga tsà k'oqas'ín s'een, k'oqá ngaya-lä koni tsà nchisakó ngajo-nò chijtsa ton ján ngajmiì xi mikiì majchínga; sákò-nò tsojmì xi 'ñó tse chjí-lä ján ngajmiì ya ñánda mikiì kjoqhet'aà, mikiì bijchó chijé, tikoqá mikiì síkjé chö kixo.

**34** Ya ñánda kinchajtión tsojmì-nò, tikoqá yaá siikítsjeèn inimä-nò.

*Chi'nda xi ndaà titṣajnandaà*

**35** 'Ndaà titsajnandaà nga sikitason-lä Na'èn-ná koni jngoo xítä xi ndaà tikká xincho-lä ko ndaà titi ni'ín-lä.

**36** K'oqá s'ín ndaà titsajnakoòn koni jñà xítä chi'nda xi nchikoña-lä nei-lä xi s'eí kòfi ñánda kòbixan xítä, mé-ne k'ë nga kjoijí-ne, nei-lä ni'ya kichja, siikjane xotjoqá ni'ya, ikjoàn skix'ä-lä.

**37** Mé tà ndaà-lä jñà xítä chi'nda xi titṣajnakon k'ë nga kjoijí-ne nei-lä. Xi okixi, k'oqá xán-nò,

jè sobà nei-lə skoé nikje ot'aà-lə nga kqòt'aà koə siìkítsajnat'aà ímixa-lə, ikjoàn siìkjèn.

<sup>38</sup> Mé tà ndaà-lə jñà chì'nda xi kq'sín titsajnakon nás'ín jye ijchò osen nítjen, nás'ín jye nchrohós'e isén nga kjoíí-ne nei-lə.

<sup>39</sup> Tíjìln-nò tsà jngoo nei-lə ni'ya sijìln-lə mé hora kjoíí xita chijé nga siìchijé-lə, kijnakon-né nga mìkiù tsjá'nde nga kochijé-lə.

<sup>40</sup> Jñò, k'oqá tis'ín titsajnandaà; 'an xi Ki'ndí-lə Xitə xan-lə yijo-na, kjoíí ijngoo k'a k'ë nga mìkiù titsachiñà kjoqa.

*Chì'nda xi mì ndaà s'ín  
(Mateo 24:45-51)*

<sup>41</sup> Pedro kiskònanguí, kitsò:

—Na'èn, jè kjoqa mangásòn xi tinokjoì, ña tà jiín xi qti'mì-nájen, a xi kóhotjín xita?

<sup>42</sup> Kitsò Na'èn-ná Jesús:

—K'oqá xán-nò yá-né xi chì'nda kixi xi tjín-lə kjoachjine nga jè nei-lə siìkjína'nda jñà chì'nda-lə xi i'nga xi ya síxá ni'ya-lə mé-ne nga k'ë kijchò chiba-lə, siìkjèn chì'nda xíkjín.

<sup>43</sup> Mé tà ndaà-lə jè chì'nda xi k'oqas'ín ndaà tísíkitasòn k'ë nga kjoíí-ne nei-lə.

<sup>44</sup> Qkixií xi xan-nò, nei-lə chì'nda jè, jè siìkjína'nda yije tsojmì xi tjín-lə.

<sup>45</sup> Tænga tsà jè chì'nda jè kitsø nga koòko inima-la: “Nei-na, kjin nachrjein kochrjein-lə nga kjoíí-ne.” Ikjoàn koiits'iä nga skaqàn-kø chì'nda x'in xíkjín, tikoá k'oqe-lə jñà chì'nda íchjín; kókjèn, koqa skoí, koqa koch'i.

<sup>46</sup> Chì'nda jè, kjoíí-ne nei-lə jè nachrjein ko jè hora k'ë nga mìkiù tikoña-lə. 'Ñó tse kjo'in tsjá-lə;

yaá siìkíjnajiìn-lä ñánda títsajna xítä xi mìkiì mok-jeiín-lä.

**47** Jè chí'nda xi jye ndaà tíjiìn-lä mé xi mejèn-lä nei-lä, tånga mìkiì bijnandaà, tikoä mìkiì síkitasòn koni s'ín sijé nei-lä, koií jé xi komä-lä nga 'ñó kojä-lä nei-lä.

**48** Tånga tsà jè chí'nda, tsà mìkiì tíjiìn-lä nga kjo'in tjín-lä kjoä xi ch'o tjín, ìsaá chiba kjo'in s'e-lä. Jè xi tse kitjoé-lä, ìsaá tse sijé-lä; tikoä jè xi tse kjòngatsja, tikoä ìsaá tse sijé-lä.

*Mé xi komayä ni'ya-lä xítä xi jè ngatjì-lä kjoä ts'e  
Jesús*

*(Mateo 10:34-36)*

**49** 'Koni jngòò ni'ín xi oká tjé kó síkijne-ngui xi tsjeè, koií xá j'i-na i j't'aà nangui nga kjoaxìn-lä jé-lä xítä mé-ne nga kotsjeeè-ne. Tsí mejèn-na tsà jye tíbitasòn.

**50** K'oqá s'ín tjínè-na nga tse kjo'in kotojñaà; itsí ndaà makájno-na skanda k'e nga kitasòn!

**51** ¿A k'oqá s'ín nìkítsjeèn nga jè kjoä xi j'iikoä nga 'nchán kítsajna xítä? Majìn, xán-nò, kjoäsiì kítsajnjìùn jè ngatjì-lä kjoä ts'an.

**52** Mats'ia-ne skanda i'ndeí kóni nga fi-ìsa nachrjein, k'oqá ngaya-lä tsà 'òn ma xítä xi títsajna nga jngòò ni'ya, jòya komä; xi jàn ma-ne skaàn-kjoòkó xi jò ma-ne, jñà xi jò ma-ne skaàn-kó xi jàn ma-ne.

**53** Jò skoya s'e. Na'èn-lä, kondrä-läá komä jè ki'ndí-lä; koä jè ki'ndí-lä, kondrä-läá komä na'èn-lä; neä-lä, kondrä-läá komä tsòti-lä; jè

tsòti-lə kondra-laá kōma nea-lə; nachíya-lə, kondra-laá kōma jè kja'nda-lə; jè kja'nda-lə kondra-ləá kōma nachíya-lə.

*Seña ts'ę nachrjein*

(*Mateo 16:1-4; Marcos 8:11-13*)

<sup>54</sup> Jesúts tikoq̄ kitsò-lə jñà xítə xi kjìn ma-ne:

—K'ę nga 'yaà nga nchrobá ifi, bixón-nò: "Jtsí k'oa." K'oqá s'ín bitasòn.

<sup>55</sup> K'ę nga 'ba tjo tsjè, bixón-nò: "Ndobá kotsjè." K'oqá s'ín bitasòn, matsjè-né.

<sup>56</sup> Jñò, xítə xi jò ma isén-nò! Maá-nò chítsejèn-là kó choòn it'aà ngajmiì kō it'aà nangui, koa, ꝑmé-ne nga mikiì ma-nò 'nè kinda mé kjoq̄ xi tíma jñà nachrjein xi titsajnaà?

*Mé xi komat'iaán tsà mikiì niton kíndaajiìn-koqá kondra-ná*

(*Mateo 5:25-26*)

<sup>57</sup> ꝑMé-ne nga mì tà jñò bïndaàjiìn-là xinguoo nga kàtakixiya kjoq̄ xi tjín-nò?

<sup>58</sup> K'ę nga onguío ján nguixkön xítaxá kō kondra-lè, tinchátsji'nde-lə ya iya ndiyá mé-ne nga kōma jchibàndaà-nò nga mì ya kjikō-lè it'aà ts'ę xítaxá koq̄ jè xítaxá mì ya siìngatsja-lè it'aà ts'ę policía koq̄ jè policía nga mì ndayá skinis'en-lè.

<sup>59</sup> K'oqá xan-lè, mikiì kōma kitjoo-ne ndayá skanda k'ę nga kíchjítjì yijo-lè nga yije xi siijé-lè xítaxá.

## 13

*Mé xi kōma tsà mikiì siikájno jé-la jñà xítə*

<sup>1</sup> Tijñà-ne nachrjein koi, ijchò xítə xi tsibénojmí-lə Jesúts nga jè Pilato tsatíxá-lə xítə

nga tañā kisik'en-kjoò cho ko xítä Galilea k'e nga nchitsjá-lä kjotjò Nainá. Kisikátjijin jní-lä cho ko ts'e xítä.

<sup>2</sup> Kìichjá Jesús, kitsò:

—Jñò, ¿a k'oqá s'ín nìkítsjeèn nga ìsaá tse je tjín-lä jñà xítä Galilea nga k'oqas'ín komàt'in?

<sup>3</sup> Majìn, xán-nò; tsà mìkiù sìkájnoò je-nò nga mì ti je kinchátsji-nò, jñò, kiyá yije-nò.

<sup>4</sup> K'e nga k'en jñà xítä xi chrj'oòn jàn ma-ne xi kiskaànè chrjó ts'e torre Siloé, ¿a k'oqá s'ín nìkítsjeèn nga ìsaá tse je tjín-lä xítä koi nga kos'ín komàt'in, mì k'oq-ne koni ngats'iì xítä xi tjín ján Jerusalén?

<sup>5</sup> Majìn, xán-nò; tsà mìkiù sìkájnoò je-nò nga mì ti je kinchátsji-nò, jñò, tikoqá kiyá yije-nò.

*Kjoq xi mangásòn-kjoò yá ikò xi mìkiù ojà-lä toò*

<sup>6</sup> Jesú斯 tikoqá tsibénojmí jngoo-lä kjoq xi mangásòn. Kitsò-lä:

—Jngoo xítä xi kijna jngoo-lä i'nde ñánda tjín-lä toò uva, yaá titjejiiñ jngoo-lä yá toò ikò. Xítä jè, j'ìì katsejèn-lä tsà yijà-lä toò, tànga nímé kisakò-lä.

<sup>7</sup> K'ëe kitsò-lä jè xítä xi tíjna'nda: “Kó jàn nó nga f'ìì katsejèn-lä yá jè, tsà yijà-lä toò. Tànga nímé tjín-lä. Tìchásoìn. Nanguí tísíkits'ón.”

<sup>8</sup> Jè xítä xi tíjna'nda kitsò: “Na'èn, tìkíjna-lä ngui jngoo nó-isa. Sikòn-lä, siìxan-ngui-lä ni'nde nga jngoo itjandiì; ikjoàn kingui-lä tjé'nde.

<sup>9</sup> Tsà koií nàchrjein-lä, koja-lä toò nó xi nchrobá; tsà majìn, komaá iskan kichásoìn.”

*K'e nga jè Jesú斯 jngoo chjoón kisindaà-ne nàchrjein nìkjáya*

**10** Jesúś, k'ę nga tíhokóya jngóò ni'ya ingo sinagoga ts'e xítə judío, jè nachrjein níkjáya,

**11** ya tíjna jngóò chjoón xi jye kò chrj'oòn jàn nò tíjna nga xk'en. Jngóò inimq ch'o-lə neijí tísitsit'in koaq mì xo kii ma osijna kixi.

**12** Jesúś, k'ę nga kijtseè, kiìchja-lə, kitsò-lə:

—Chjoón, jyeé ndaa-ne ch'in xi tjín-lè.

**13** Ikjoàñ tsohósòn-lə tsja; jè chjoón, nitoón kjòkixi jngóò k'a-ne, ikjoàñ kitsjaà-lə kjondaà Nainá.

**14** Tanga jè xítə sko-lə ts'e ni'ya ingo sinagoga kòjtí-lə nga jè Jesúś kisindaà-ne chjoón jè, koií kjoa-lə nga nachrjein níkjáya; kitsò-lə jñà xítə xi títsajna:

—Joòn nachrjein tjín nga ma maxá; jñà nachrjein koi komáá kjinchrobà nga kondaa-nò, tanga mìkiì tjí'nde jè nachrjein níkjáya.

**15** K'ęé kiìchja Na'èn-ná Jesúś, kitsò:

—Jñò, xi jò ma isén-nò. Jè nachrjein níkjáya, ¿a mì chijndá'ñó-jèn nchraja-nò kō búrró-nò nga nachrjenguoò ni'nga nga onguí ník'ioò nandá?

**16** Kō jè chjoón jè, xi tsòti-lə Abraham, jyeé kò chrj'oòn jàn nò tjín-lə nga tjít'aà'ñó-lə xítə neijí. ¿A mì komá tjájndá'ñó nás'ín jè nachrjein níkjáya?

**17** K'ę nga jye okitsò Jesúś, tà kjosobà-lə ngats'iì xítə kondra-lə tanga jñà xítə naxandá kjotsja-lə koni s'ín tjín kjoxkón xi 'ñó jeya tís'ín Jesúś.

*Kjoa xi mangásòn-kjoò xojmá mostaza  
(Mateo 13:31-32; Marcos 4:30-32)*

**18** Jesúś kitsò:

—¿Mé xi k'oas'ín mangásòn-kjoò koni s'ín otíxoma Nainá? ¿Mé xi siìngásòn-kjoaà?

**19** Jè mangásòn-ko koni kji xojmá mostaza; k'e jngóò xíta bítjejìùn nangui-laq, ikjoàn bisò, ma'nga; jñà níse xi tjíma i'ngaá, bíndaà'a tjé-laq jñà chrja-laq yá.

*Kjoa xi mangásòn-kjoò na'yo san  
(Mateo 13:33)*

**20** Ijngóò k'a kiichja Jesús, kitsò:

—¿Mé xi síngásòn-kjoá koni s'ín otíxoma Nainá?

**21** K'oqá ngaya-laq koni jè na'yo san, k'e nga jngóò chjoón síkájìùn jàn chibaq skoan inchrajín, masan yije-né kóhokji na'yo.

*Xotjoa xi 'nchrèya kji  
(Mateo 7:13-14, 21-23)*

**22** Jesús, nga tífi ján ndiyá Jerusalén, kjìn naxandá jahato nga tsakóya, naxandá xi jtobá kjoàn ko xi iì kjoàn.

**23** Jngóò xíta xi kiskònangui-laq, kitsò-laq:

—Na'èn, ¿a chibaá ma xíta xi kochrjekàjìùn kjo'in Nainá?

Jè, k'eé kitsò:

**24** —T'een-laq kjo'ñó yijo-nò nga kitjás'een jè xotjoa xi 'nchrèya kji. K'oqá xán-nò: kjìn xíta komejèn-laq kjoahas'en tanga mìkiì koma kjoahas'en.

**25** K'e nga jè nei-laq ni'ya kosítjen nga kiichjoàjto xotjoa ni'ya, jñò, tsà nditsiaán titsajnaà, k'eé kíts'iqa nga kinókjoa, kixón: “Na'èn, chíx'a-nájen xotjoa ni'ya.” Jè nei-laq ni'ya kítsø-nò: “Mìkiì bekon-nò ñanda-ne tsajòn.”

**26** K'eé kíts'iqa nga kixón: “Tañaá chichiko-lèjen, tikoaá tañaá ki'yoko-lèjen, tikoaá yaá nditsin-najen tsakoøyi.”

**27** Tānga jè, tà kitsoó-nò: “K'oqá xan-nò, mìkiù bexkon-nò nánda-ne tsajòn. ¡Tinchat'aàxìn-ná ngats'ioò xi ch'o 'nè!”

**28** Yaá jchìhindáyaà, tíkoq sijts'ioòn ni'ñoò k'e nga jcházkoón jè Abraham, Isaac, Jacob, ngats'iì xíta xi kiúchá ngajo-lá Nainá nga ya títsajna nánda tíhotíxoma Nainá, koq jñò, xín j'nde sílkasén-nò Nainá.

**29** Kojí-ne xíta xi kjinchrobà-ne nga níjòn chrjangui-lá isò'nde xi kítsajnat'aà ímixa nga kokjen nánda tíhotíxoma Nainá.

**30** Indei, tjín xíta xi títsajna-tjingui, nga koma iskan jñà kítsajna ítjòn; tíkoq tjin xíta xi títsajna ítjòn j'ndeí, k'e nga koma iskan, jñà kjoehet'aà-ne.

*K'e nga jè Jesús kiskindàyakeè naxandá Jerusalén  
(Mateo 23:37-39)*

**31** Tijè-ne náchrjein ijchò i'nga xíta fariseo nánda tíjna Jesús, kitsò-lá:

—Tisit'aà xín, jè Herodes mején-lá sílk'en-lé.

**32** Kitsò Jesús:

—Tanguío, kotin-lá xíta mañá jè: “Indei ko nchijón-lé k'oqá s'uiaàn: kochrjekàjñá inimá ch'o-lá neijí xi tíjiù inimá-lá xíta, tíkoq siindaà-na xíta xi xk'én; skanda k'e kijchò náchrjein nga kjoehet'aà xá-na.”

**33** K'oqá s'uín koma j'ndeí, nchijón-lé ko jngui-lé, kàtji-isa ndiyá-na. Mìkiù ndaà tjín nga jngoò xíta xi chá ngajo-lá Nainá, xín-t'aà kiyá-lá naxàndá Jerusalén.

**34** 'Jñò xi xíta naxàndá Jerusalén tsajòn xi nìk'eèn xíta xi chá ngajo-lá Nainá, koq bìne ndajó jñà xíta xi Nainá síkasén-nò! ¡Kjin k'a kjomején-na

nga tsibìxkóya ixti-nò koni s'ín xaq'ndá nga bíngui jngáá-lá jñà ixti-lá; t̄anga jñò, mìkiì kòkjeíñ-nò!

<sup>35</sup> Chítsejèn-lá ni'ya-nò nga jye tsjeiìn-takòñ Nainá; k'oqá xán-nò nga mì t̄i kíi jcháxkoòn-ná skanda k'e nga kijchò náchrjein nga kixón: “¡Mé tà ndaà-lá jè xi nchrobá ngajo-lá Nainá!”

## 14

*Kós'ín komà k'e nga kisìndaà jngooò-ne xítä Jesúš xi ch'in chjón-ndá tjín-lá*

<sup>1</sup> Jngooò k'a jngooò náchrjein nìkjáya, Jesúš kiì kjèn ni'ya-lá jngooò xítä sko-lá jñà xítä fariseo; jñà xítä koi, nchisíkindá mé kjoqá xi s'iin Jesúš.

<sup>2</sup> Tíkoqá yaá tíjna nguixkòn Jesúš jngooò xítä xi ch'in chjón-ndá tjín-lá (jñà xítä xi nandá sinchá indso'bá).

<sup>3</sup> Jesúš kiskònangui-lá jñà xítä chjine xojoñ ts'e kjotíxoma-lá Nainá ko xítä fariseo, kitsò-lá:

—¿A tjí'nde-né nga sixkiì-lá xítä jè náchrjein nìkjáya, a xi majìn-né?

<sup>4</sup> T̄anga jñà xítä koi, mìkiì kíichjá, tà jyò tsibitsajna. T̄anga jè Jesúš kiskoé xítä jè, kisìndaà-ne, ikjoàn kisikasén-ne ni'ya-lá.

<sup>5</sup> K'eeé kitsò-lá jñà xítä koi:

—Jñò, tsà bùrró-nò, ko tsà nchraja-nò kixoya jngooò ngajo, ¿a mìtsà nítøn kinachrje-nò nás'ín náchrjein nìkjáya?

<sup>6</sup> Jñà xítä fariseo, ni t̄i mé 'én kíichjá-ne.

*Xítä xi faájiìn íxile xi jncha ítjòn*

<sup>7</sup> Jesúš, k'e nga kijtseè jñà xítä xi xó kinokjoà-lá nga nchifaájiìn íxile ts'e xítä ítjòn ya it'aà imixa, tsibénojmí jngooò-lá kjoqá xi mangásòn, kitsò-lá:

**8** —Tsà xó kinókjoa-lè ya ni'ya ñánda tjín s'eí nga xítq bixan, mìkiì ya bijnasoìn íxile ts'e xítq ítjòn, tsà koi náchrjein-lä tjín jingoò-isa xítq xi 'ñó titjòn koni ngaji, xi tíkoq xó kànokjoa-lä;

**9** jè xítq xi xó kàchja-nò kitso-lè: “Tjiì'nde-lä xítq jè nga kàtiyna.” Ngaji, kosobà-lè nga kj'eí íxile kijnasoìn ñánda fehet'aà-ne.

**10** K'ë nga xó kinókjoa-lè, yaá tijnasoìn íxile xi fehet'aà-ne mé-ne k'ë nga kjoíj jè xítq xi xó kàchja-lè, kitso-lè: “Amigo, tijnat'eí ímixq ñánda síjna íxile ítjòn.” Ngaji, skoexkón-lè xítq xi taña titsajnat'a ímixa.

**11** Jè xítq xi 'nga síkjna yijo-lä, isqá nangui kíjna; jè xi nangui síkjna yijo-lä, isqá 'nga kíjna.

**12** Jesús, tíkoqá kitsò-lä jè xítq xi xó kiùchja-lä:

—K'ë nga xó kinókjoa-lä xítq nga kichikoii nga nchisen, o nás'ín nguixòn, kí jñà nokjoà ítjòn-lä amigo-lè, 'ndsi, xítq xinguii, ni jñà xítq indiì ni'ya-lè xi xítq nchiná, mé-ne nga jñà xítq koi, tsà koi náchrjein-lä k'oqá tís'ín kichja ngajo-lè nga kojndà-ne.

**13** Tà saá k'ë nga s'eí s'iin, jñà tinókjoa ítjòn-lä xítq imq, xi tsjìn tsja, xi mìkiì ma fì, kó xi mìkiì tsejèn-lä.

**14** Ngaji, k'ë nga k'oqá s'iin, ndaà s'e-lä inima-lè nga jñà xítq koi mìkiì koma síjjndà ngajo-lè; tañga ngaji, k'eé kochjí ngajo-lè k'ë nga kjoqáya-lä jñà xi xítq kixi.

*Kjoq xi mangásòn ts'e xítq xi kjèn s'eí  
(Mateo 22:1-10)*

**15** K'ë nga kii'nchré jingoò xítq xi ya taña titsajnat'a ímixa, kitsò-lä Jesús:

—¡Mé tà ndaà-là jè xítà xi kokjen ya ñánda tíhotíxoma Nainá!

**16** K'eeé kitsò Jesús:

—Jngoò xítà, xi s'eí tsibíjna, kjìn xítà kiìchjà-là.

**17** K'e nga ijchò hora-là nga jye kokjen xítà, kisikasén chí'nda-là nga kiì kíchjà-là jñà xítà xi xó kinokjoà-là, kitsò-là: “Nchrobá, jyeé tjíndaà yije.”

**18** Ngats'iì xítà kisilé kjoaq níjchàat'aà. Kitsò jè xi titjòn: “Mì-la kiì komá kjián; jngoo nangui jye kòhotse; mochjeén-né nga kjián katsejèn-là; kìtsi'bà-lè, tìje-là takoìn, mìkiì kjián.”

**19** Jè xi ijngoò kitsò: “An, 'òn nga nchrája xi bínci jyeé kòhotse; mejèn-na kjián kat'aà tsà ndaà síxá; kìtsi'bà-lè, tìje-là takoìn, mìkiì kjián.”

**20** Xi ijngoò, k'oqá tì kitsò: “An, saá jye kòbixan, koií kjoaq-là nga mìkiì komá kjián.”

**21** K'e nga j'ii-ne chí'nda jè, tsibénojmí yije-là nei-là ngats'iì kjoaq koi. Jè nei-là ni'ya, kòtji-là; k'eeé kitsò-là chí'nda-là: “T'in nitojin ján nditsin, kóhokji iya ndiyá-là naxandá; nchrohókoji yije xítà imá, xi tsjìn tsja, xi mìkiì ma fi, ko xi mìkiì tsejèn-là.”

**22** Chí'nda jè, nga komà ıskan kitsò: “Na'èn, jyeé kòbitasòn yije koni s'ín kò'mì-ná, tànga tjín-isa i'nde.”

**23** K'eeé kitsò jè nei-là chí'nda: “T'in kóhokji ndiyá teè, ko ndiyá itsjí; nchrohókoji xítà; ko'ñó t'en-là nga kàtjahas'en mé-ne nga kàtatseè ni'ya-na.”

**24** K'oqá xán-nò; njngoo xítà xi kichjà ítjòn-là kokjen-ko-na s'eí-na.”

*Mé kjo'in xi singui nga onguítjengui-lá Cristo  
(Mateo 10:37-38)*

**25** 'Ñó kjìn x̄ita tj̄ngui-l̄a Jesúś; kisikáfayat'aà-la, kiichj̄a, kitsò-l̄a:

**26** —Tsà yá xi mejèn-l̄a nga 'an kjinchrobà-tj̄ngui-na, tsà jè yijo-l̄a, tsà n̄a'èn-l̄a, tsà nea-l̄a, tsà chjoón-l̄a, ixti-l̄a, 'ndse, ndichja, tsà is̄a tj̄okeè mì k'oqá-ne koni 'an, mìkì k̄oma nga x̄ita ts'ān xán-l̄a nga 'an kota'yàt'aà-na.

**27** Jè xi mìkì síkitasòn koni jngoò x̄ita xi 'yajen krò-l̄a, tsà mìkì tijnandaà nga siìkjeíñ kjo'in nga 'an kjinchrobà-tj̄ngui-na, mìkì k̄oma nga x̄ita ts'ān xán-l̄a nga 'an kota'yàt'aà-na.

**28** Jñò, tsà mejèn-nò nga chrjó torre kíndaà jngoò, ¿a mìtsà ítjòn jchósòn-l̄a kó tjín singui chjí-l̄a, a tjín-nò ton xi sìndaà yije-ne?

**29** Tsà koi nàchrjein-l̄a tà jè tats'en chrjó sijna. Tsà mìkì kongásòn yije chrjó, ngats'iì x̄ita xi skoe kijnokeeè-né.

**30** Kitso: "Jñà x̄ita koi tsibíts'ia nga kiskímiìtjèn chrjó ni'ya t̄anga mìkì kisikjehet'aà."

**31** Tsà jngoò x̄itaxá ítjòn xi mejèn-l̄a kojìts'ia kjojchán nga skààn-kjoòko xíkjín xi ngásòn x̄itaxá ítjòn, ¿a mìtsà ítjòn skósòn-l̄a tsà te jmiì ma x̄ita-l̄a, a kichikjoqá-l̄a nga skààn-kò tsà kaàn jmiì ma x̄ita kondra-l̄a?

**32** Tsà bee-l̄a ikon nga mìkì kichikjoqá-l̄a, tik'eé-ne nga kjiùn tijná x̄itaxá ítjòn xi jingoò, siìkasén x̄ita xi kjoj siìjé kjoq'nchán.

**33** K'oqá t̄is'ín tjín, ngats'ioò, n̄ita yá-nò xi mejèn-nò nga x̄ita ts'ān k̄oma, ítjòn tikitsjeèn, a sijingoò-takòn nga sichjaà yije tsojmì xi tjín-nò. Tsà majin, mìkì k̄oma nga x̄ita ts'ān xán-nò.

*Jñà x̄ita xi kota'yàt'aà-la Cristo, k'oqá s'ín*

*ngaya-lə koni naxə**(Mateo 5:13; Marcos 9:50)*

<sup>34</sup> 'Jè naxə, ndaà-né; tə̄ngə tsà mì t̄i kiì s̄ijñchra-ne tsojmì, ¿kó t̄is'ín kochjeén-ne?

<sup>35</sup> Mì t̄i mé chjí-lə; mì t̄i kiì kochjeén-lə nangui; mì t̄i kiì kochjeén-ne koni tjé'nde, tà xíxteèn-né. ¡Ndaà t̄iná'yaà koni xan-nò!

**15***Kjoq xi mangásòn ts'ę paxtò xi kisakò-ne orrè-lə**(Mateo 18:10-14)*

<sup>1</sup> Jñà xítə-lə xítaxá Roma xi síkíchjítjì tsojmì ko jñà xítə xi ch'o tjín kjoq xi s'ín, ijchò kin-chat'aà chrañà-lə Jesús ñanda tijna, nga mejèn-lə kjí'nchré-lə.

<sup>2</sup> Jñà xítə fariseo ko xítə xi okóya kjotíxoma-lə Nainá xi kiskiù Moisés kiùchjajno-lə Jesús, kitsò:

—Xítə jè, ndaà ókə jñà xítə xi ch'o s'ín, t̄ikoá tə̄ñaá kjèn-kə.

<sup>3</sup> Jesús, k'eé tsibénojmí jngoò-lə kjoq xi mangásòn, kitsò-lə:

<sup>4</sup> —Tsà jngoò xítə tsajòn xi tjín-lə jngoò sìndo orrè, tsà chija jngoò orrè-lə, ja mìtsà s̄ijkítsajna ijíñ ijñá jñà xi ñijòn kaàn ko chrj'oòn ñijòn ma-ne? Ikjoàñ kjoj kátsji jè xi kichijà skanda kó nga sakò-lə.

<sup>5</sup> K'ę nga jye sákò-lə, tsjaá kōma-lə; koq'nga kohòsòn chrja-lə.

<sup>6</sup> K'ę nga kijchò-ne ni'ya-lə, kichjə-lə amigo-lə ko xítə ñidiì ni'ya-lə, kitso-lə: "Titsjakó-ná, jye kásakó-ne orrè-na xi kichijà."

**7** K'oqá xán-nò, k'oqá tis'ín ìsa ndaà s'e kjotsja ján ngajmiì it'aà ts'e jngoò xitá jé xi síkájno jé-lä nga mì tí jé ótsji-ne, mì k'oqá-ne koni tsà ñijòn kaàn ko chrj'oòn ñijòn ma-ne xi tjín-lä okixi xi mìkiì mochjeén-lä nga síkájno jé-lä.

*Kjoaq xi mangásòn ts'e chjoón xi kisakò-ne ton-la*

**8** 'Tsà jngoò chjoón xi te ma-ne ton-la, tsà chija jngoò ton-la, ¿a mìtsà kokà ni'ín, tikoaq koticha inga ni'ya-lä; ndaà ndaà kohótsji ton-la skanda kó nga sakò-lä?

**9** K'e nga jye sakò-lä, kichjá-lä amiga-la ko íchjín indiì ni'ya-lä, kitsoq-lä: "Titsjako-ná, jye kàsakó-ne ton-nä xi kichijà."

**10** K'oqá xán-nò, k'oqá tis'ín tjín kjotsja nga nguixkon àkjalé-lä Nainá k'e nga jngoò xitá jé síkájno jé-lä nga mì tí jé ótsji-ne.

*Kjoaq xi mangásòn ts'e tí xi kichijà*

**11** Jesúz tsibénojmí ìjngoò kojqa xi mangásòn; kitsò:

—Jngoò xitá xi jò ma ixti-lä.

**12** Jè ti xi ma ki'ndí kitsò-lä na'èn-lä: "Na'èn, tjìì-ná tsojmì xi 'an koko-na." Jè na'èn-lä kisijòya yije-lä tsojmì xi tjín-lä, ikjoàn kitsjaà-lä.

**13** Xi jye tsato jò jàn nächrjein, ti jè, nítoón tsatíjna yije tsojmì-lä xi kitjoé-lä, kisijngoò ton-la. Ikjoàn kü jngoò naxändá xi 'ñó kjìùn kijna. Yaá kisikjeheya yije ton-la nga taxkì kisiko yijo-lä.

**14** K'e nga jye kisikjeheya yije ton-la, ya i'nde nánda tsibijna, j'iì jngoò kjinchrá 'ñó; mì tí mé tjín-lä xi kine.

**15** K'eeé kiì sijé-lá xá jngòò xítá xi ya i'nde-lá naxàndá jè. Xítá jè, kisikasén ñánda tjín-lá rancho nga kisikindá chingá.

**16** Ti jè, mejèn xó kine chrjoä najmá xi kjèn chingá tånga mì yá xi tsjá-lá.

**17** K'e nga jye kjònðaày-a-ne kjohítsjeèn-lá kitsò: “¡Kjìn xítá chí'nda tjín-lá na'èn-na ya ni'ya-lá xi ningui-lá inchrájín xi kjèn, koä 'an, ijndé, tibiyaa-ná kjinchrá!”

**18** Kjín ijngòò k'a-na ni'ya-lá na'èn-na; k'oqá xán-lá: Na'èn, tseé jé tsohotsjià xi it'aà ts'e Nainá xi tíjna ngajmiì ko it'aà tsiji;

**19** mì ti kiì ok'in-na nga ki'ndí-lè k'oín-ná; k'oqá s'ín jchá-takòn-ná koni tsà jngòò chí'nda-lè.”

**20** K'eeé tsasítjen, kiìkon na'èn-lá.

Tík'eeé-ne nga kjìùn tífi, jè na'èn-lá kijtseeèxkon, kjohimákeè, tsangachikon, ikjoàn kitsobàkjá ki'ndí-lá, kiskine'a.

**21** Jè ki'ndí-lá kitsò: “Na'èn, tsohotsjià jé xi it'aà ts'e Nainá xi tíjna ngajmiì ko it'aà tsiji; mì ti kiì ok'in-na nga ki'ndí-lè k'oín-ná.”

**22** Tånga jè na'èn-lá kitsò-lá chí'nda-lá: “Nitón nchrobákoò nikje xi lsá 'ñó ndaà kjoàñ, tikákjá, tikoá tikká jngòò tångò jnótsja, tjayaà xoxté ndsoko.

**23** Tanguichjaà jngòò nchrajaà ki'ndí xi 'ñó xiné, tik'eèn. ¡Chjineé, s'eí s'eén!

**24** Jè ki'ndí-na, maá-na tsà jyeé k'en, tånga tíjnakon-né; kichijà-né tånga i'ndeí kàsakó-ne. Ikjoàn tsibíts'ià s'eí.”

**25** Jè ti-lá xi ma jchíngá, jáñ tísíxá rancho-lá. K'e nga j'ii chrañà-ne ni'ya-lá, kiì'nchré-lá música nga s'eí tjín; xítá nchitè.

**26** K'ee kiichja jngoò-lə chi'nda, kiskònangui-lə mé xi tíma.

**27** Jè chi'nda kitsò: "Jè 'ndsi kòf'iì-ne; jè na'èn-lè kàsík'en jngoò nchrāja ki'ndí xi 'ñó xiné, koií kjoa-lə nga ndaà kòf'iì-ne jè 'ndsi."

**28** Jè ti xi ma jchínga, 'ñó kòjti-lə; majìn-lə fahas'en ni'ya; k'ee itjo ni'ya na'èn-lə, tsibítsi'ba-lə nga kàtjahas'en ni'ya.

**29** Kitsò-lə na'èn-lə: "'An, kjò kjìn nó sìxá-lè; níkjé-ne nga mìkiì sìkitasòn-lè; ní saà jngoò ndí tíndso ki'ndí 'bii-ná nga sìtsjakoáa amigo-na.

**30** Tanga k'e nga kòf'iì-ne ki'ndí-lè xi kisikjeheya ton-lè, tsojmi-lè, kisikjeheyako íchjín ská; ikjoán kànìk'en jngoò-lə nchrāja ki'ndí xi 'ñó xiné."

**31** Jè na'èn-lə kitsò-lə: "Ngaji xi ki'ndí-na xan-lè, jí tìjnakó kjit'aà-ná; ngats'iì tsojmì xi tjín-na, tsiji-né.

**32** Mochjeén-né nga s'eí s'eén mé-ne nga sìtsjakoáa yijo-ná, koi kjoa-lə nga jè 'ndsi, jye kòf'iì-ne. Maá-na tsà jyeeé k'en tànga tìjnakon-né; kichijà-né tànga j'ndeí kàsakó-ne."

## 16

### *Kjoa xi mangásòn ts'e chi'nda xi konachan*

**1** Jesú tsibénojmí ijngoò-lə kjoa xi mangásòn, jñà xítə xi kota'yàt'aà-lə, kitsò-lə:

—Jngoò k'a, jngoò xita nchiná, tìjna jngoò-lə xita xi sìkində chi'nda. Xítə xi kj'eí kiì nga nguixkon nei-lə nga kitsjaàt'in én nga tsojmì-lə tísíkje.

**2** Jè nei-lə, k'ee kiichja-lə, kitsò-lə: "¿Mé 'én xi tsját'in-lè xítə? Tjiì-ná kində kjoa ts'e xá-lè; mì-la tì kiì chi'nda sko-lə kijna-ne."

**3** Chi'nda jè, k'ęé tsohókø yijo-lä, kitsò: “¿Mé xi s'iaàn? Jè nei-na mì ti kii tsjá-na xá. 'An, mìkiù chíkjoä-na nga siixákoäa nangui. Masobà-na tsà tøn siijé kjotjoà.

**4** Jyeé be mé xi s'iaàn mé-ne nga s'e-na amigo xi tsjá'nde-na ni'ya-lä k'ę nga tjáxin-na xá jè.”

**5** K'ęé kiichjä ijngoo ijngoo-lä jñà xítä xi tjen-lä tøn ts'e nei-lä. Kitsò-lä jè xi ítjòn: “¿Kó tjín kitjen-lè ts'e nei-na?”

**6** Xítä jè kitsò: “Jngoò sìndo barril asítä kitjen-na.” Jè chi'nda kitsò-lä xíkjín: “Chjoí xojon-lè, tijni, niton tìndaà ijngoiì xi k'eií xojon xi tà icháte chjí-la.”

**7** Ikjoàn kiskònanguï-lä xi ijngoo, kitsò-lä: “Ngaji, ¿kó tjín kitjen-lè?” Xítä jè kitsò: “Jngoò sìndo naxá trigo kitjen-na.” K'ęé kitsò-lä: “Chjoí xojon-lè; tìndaà ijngoiì xi tà ñijòn kaàn chjí-lä.”

**8** Chi'nda jè, kijseèxkón nei-lä nga tjín-lä kjohítsjeèn nga amigo tsohótsji, naṣ'ín ch'o kis'iìn nga kiskoònachan-lä nei-lä. Jñà xi mìtsà xítä-lä Nainá, ìsaá tjín-lä kjohítsjeèn kó s'ín ótsji amigo-lä xi skoétjò mì k'oqá-ne koni jñà xítä xi iseèn tjín kjohítsjeèn-lä.

**9** K'oqá xán-nò, tijkjeén tøn kó tsojmì xi tjín i isò'nde nga kàtas'e-nò amigo mé-ne k'ę nga mì ti kii kochjeén-ne i isò'nde, ján ngajmiì s'e-nò amigo xi skoétjò-nò ya ñánda kitsajnaà niña mé nachrjein-ne.

**10** Jè xi ndaà síkitasòn jè kjoä xi chiba tjín, tikoäá ndaà síkitasòn jè kjoä xi tse tjín; tænga jè xi konachan kjoä xi chiba tjín tikoäá konachan-né kjoä xi tse tjín.

**11** Jñò, tsà mì ndaà titsanìchjeén tsojmì kó tòn xi tjín isò'nde jè, mìkìì tjoé-nò kjoaq xi nguì ndaà tjín ts'e ngajmiì.

**12** Tsà mì ndaà titsanìkjeén tsojmì kó tòn xi mì tsajòn-jèn xi Nainá kisìngatsja-nò i isò'nde, tikoá mìkìì tjoé-nò xi nguì tsajòn ján ngajmiì.

**13** 'Nijngòò chì'nda xi jò koma nei-là nga siìxá-là; tsà jò koma nei-là, jngòò kojlikeè koaq jngòò kotsjakeè; jngòò ndaà kjit'aà-là koaq ch'o siìko xi ijngòò. Jñò, tsà kjoaq nchiná siìls'in-là, mìkìì kos'in-là kjoaq ts'e Nainá.

**14** Jñà xítà fariseo nga tsjakeè ton, k'e nga kìi'nchré ngats'iì kjoaq koi, tà tsijnòkeè Jesús.

**15** K'ëé kitsò-là jè Jesús:

—Jñò, ndaà nìkítsajnaà yijo-nò nga nguixkon xítà, tænga Nainá, beè inìmà-nò nga mìtsà kixi kjoaq nga ndaà 'nè. Jè kjoaq xi jeya síkjna xítà, Nainá ochrjekàngui-né.

### *Kjotíxoma-là Nainá xi kiskìì Moisés*

**16** Jesús kitsò-ìsa:

—Jñà Xojon-là Nainá xi kiskìì Moisés kó xítà xi kùchjà ngajo-là Nainá, jñà tímakjeén xojon koi skanda k'e nga j'iì Juan xi kis'iìn bautizar xítà. Tjen-ne nachrjein koi, skanda j'ndej, tìnokjoáya 'én ndaà-là Nainá kó s'ín otíxoma Nainá. Ngats'iì xítà xi mejèn-là kjoahas'en-jiùn ñánda tíhotíxoma Nainá, bínè-là yijo-là.

**17** "Ñó 'in tjín tsà jè isò'nde kó ngajmiì chija, tænga isáá tà 'ñó 'in tjín nga chija jngòò letra ts'e kjotíxoma-là Nainá xi kiskìì Moisés. Mìkìì chija nítà kjé-ne —kitsò Jesús.

*Kiís'ín tsakóya Jesú斯 it'aà ts'e xítá xi tsjiìn xíkjín  
(Mateo 19:1-12; Marcos 10:1-12)*

**18** —Nitá yá-ne xi tsjiìn chjoón-lä ikjoàn bixan-kó jngòò chjoón xi kj'eií, kjoaq chijngui tís'ín; tikoaqá jè x'in xi bixan-kó chjoón xi kitsjiìn x'in-lä, tikoaqá kjoaq chijngui tís'ín —kitsò-isa Jesú斯.

### *Xítá nchiná kó xítá imá xi 'mì Lázaro*

**19** Jesú斯 kitsò:

—Tsibijna jngòò xítá nchiná xi 'ñó ndaà kjoàn nikje chjí xi tsohòkjá; náchrjein inchijòn kis'iìn s'eí xi taxki 'ñó ndaà ma.

**20** Tikoaq tsibijna jngòò xítá imá xi Lázaro ki'mì, xi jtsé tjín yijo-lä. Yaá bijna xotjoaq ni'ya-lä jè xítá nchiná.

**21** Xítá imá jè, fahajiìn xó-lä jñà xi-lä tsojmì xi kine jè xítá nchiná nga bixòngui imixa; tikoaqá jñà nañá bijchó xó nga tomajno jtsé-lä.

**22** K'ë nga k'en jè ndí xítá imá, jñà àkja-le-lä Nainá kiikó; yaá kisikínat'aà-lä Abraham. Tikoaqá chaán k'en jè xítá nchiná; ikjoàn kisihijùn.

**23** 'Ya j'nde ts'e mik'en ñánda nga tísíkjeiín kjo'in jè xítá nchiná, kiskoòtsejèn, kijtseèxkon Abraham nga kjiùn tijna; yaá tijnat'aà-lä jè Lázaro.

**24** Xítá nchiná, k'ëe 'ñó kiichja kitsò: "¡Na'èn Abraham, chahimá-takòn-ná! Tíkasín Lázaro nga kàtasíka'nchi jnótsja ya ijíùn nandá nga kàtasíkjne 'nchán nijen-nä; 'ñó tse kjo'in tísík{jiaán ijíùn ni'ín."

**25** Jè Abraham kitsò-lä: "Na'èn, tikitsjiùn k'ë nga tsijni isò'nde, 'ñó ndaà tsijni. Jè Lázaro, kjo'iín kisikjeiín, tanga j'ndeí, ndaà tijna ijndé. Ngají, kjo'iín tìnìkjeiín.

**26** K'oqá s'ín tjín, tikoqá jngóo xajngá jñò xi 'ñó nangá kijna-ikòn mé-ne nga mìkiì koma ján koto't'aà jñà xítä xi i títsajna; tikoqá xi títsajna jáñ, mìkiì koma kjinchrobà ijndé.”

**27** 'Kitsò jè xítä nchiná: “Ná'èn Abraham, 'an bìtsi'bà-lè tìkasín Lázaro yá ni'ya-lá Ná'èn-ná;

**28** 'òn ma-ne 'ndsè xi títsajna; kàtènojmí-lá xi okixí mé-ne nga tikoqá mì i kjinchrobà-ne i'nde ts'e kjo'in.”

**29** Abraham kitsò-lá: “Xítä xinguii, jyeé tjín-lá xojon-lá Moisés kó ts'e xítä xi kiìchjá ngajo-lá Nainá; ijñà kàta'nchré-lá!”

**30** K'qué kitsò jè xítä nchiná: “Majìn, na'èn Abraham, tsà jngóo mik'en xi jye kijtseè kjo'in kjo'i keènojmí-lá, siìkájno jé-la nga mì ti jé kohótsji-ne.”

**31** Jè Abraham kitsò-lá: “Tsà mìkiì 'nchré-lá Moisés kó xítä xi kiìchjá ngajo-lá Nainá, tikoqá mìkiì kokjeiín-lá nás'ín kjoqáya jngóo-lá mik'en.”

## 17

*Xítä xi bít'in-ná nga binchaàtsjiaá jé  
(Mateo 18:6-7, 21-22; Marcos 9:42)*

**1** Jesús kitsò-lá xítä xi kota'yàt'aà-lá:

—Kjit'aà nachrjein s'e xítä xi kojìt'in-ná nga kinchátsjiaá jé, tanga imá-xó-ne jè xítä xi kojìt'in.

**2** Isáá-la ndaà koma tsà singui'ñó jngóo ndajo natsí ís'iìn, ikjoàn sìkatjen-jiìn ndáchikon, mé-ne nga mì jé skínijiìn-ne ndí xítä xi mochjeén-lá nga kokindá.

**3** iT'een kindá yijo-nò!

'Tsà jè xinguii ótsji jé xi kondratsiji, tinókjoa-langa katakixi; tsà síjkájno jé-la nga mì tí jé kohótsji-ne, tijchàat'aà-la.

<sup>4</sup> Tsà itoò k'a nga jingoò náchrjein ótsji jé xinguii xi kondratsiji, koa tsà síjkájno jé-la koa tsà itoò k'a nga jingoò náchrjein koiíkon-lè, kitsó-lè: "Mì tí kii k'uos'íin-na", tsà k'oa kitsó-lè, tijchàat'aà-la.

### *K'e nga mokjeiín-ná it'aà ts'e Jesús*

<sup>5</sup> Jñà xita xi tsibíxáya-laNá'én-ná Jesucristo kitsó-là:

—Tisiko-nájen mé-ne nga isa 'ñó ndaà kokjeiín-najen it'aà tsiji.

<sup>6</sup> Jè Ná'én-ná k'eé kitsò:

—Jñò, tsà tà okji kokjeiín-nò koni kji xojmá mostaza nga itsé kji, komáá k'oín-là yá xanchroò jè: "Chjínèyi yijo-lè, ikjoàn ya kàtatjen-jìùn ndáchikon"; jè yá, k'oqás'ín síjkitasòn-nò.

### *Xá-la ch'i'nda*

<sup>7</sup> Jñò, tsà tjna jingoò-nò ch*'nda* xi kàfi síkínchi nchraja, o xi kàfi ka'ndà tíndso, k'e nga kojí-ne nga kàfi síxá, ¿a k'oín-là: "Tijni, tijnat'eìì imixa?"

<sup>8</sup> Majin, a mìtsà taqsa k'oín-là: "Tindaà-ná tso-jmì xi kókjeen; tixkóngui nikje-lè; tuya-ná tsojmì xi kókjeen ko xi skiaa. K'e nga jye kjoé koma, ikjoàñ tíchi koa tiojji ji."

<sup>9</sup> Jè nei-là, tíkoqámìkìù tsjá-là kjondaà ch*'nda*-langa ndaà kàsikitasòn jè xá xi kàsit'in-là; mìtsà tso-là: "Ndaà chjí-lè."

<sup>10</sup> Tikoqájñò, k'e nga jye nikitasòn yije xá xi tsjá-nò Nainá, k'oqátixón: "Ngajen, taxki ch*'nda*-nájen, tà jè kànikitasòn-jen koni s'ín ki'mì-nájen."

*Kós'ín komà k'ē nga jè Jesús, te xítá kisíndaà-ne xi tíbindojno chrjoaq yijo-la*

<sup>11</sup> Jesús, k'ē nga tífi jáñ naxandá Jerusalén, jahato ya nangui Samaria kó Galilea.

<sup>12</sup> K'ē nga jahas'en-jiùn jngòò ndí naxandá xi jtobá kji, te xítá kiskaàjìùn ya iya ndiyá xi tíbindojno chrjoaq yijo-la; kjiùn chincha-ne

<sup>13</sup> nga 'ñó kiichjá kitsò:

—Jesús, Maestro, chahimá-takòn-nájen!

<sup>14</sup> Jesús, k'ē nga kijtseè, kitsò-la:

—Tanguío, tákó-là yijo-nò jè no'miì.

K'oaá s'ín komà, k'ē nga nchifi-ne, kjòtsjeè-ne yijo-la ch'in xi tjín-la.

<sup>15</sup> K'ē nga kijtseè yijo-la nga jye kjònðaà-ne ch'in xi tjín-la, jngòò-ne xi inchrobá ijngòò k'a-ne; 'ñó kiichjá nga kitsjaà-la kjònðaà Nainá.

<sup>16</sup> Tsasèn-xkó'nchit'aà-la Jesús skanda it'aà nangui, nga kitsjaà-la kjònðaà. Xítá jè, Samaria i'nde-la.

<sup>17</sup> Jesús kitsò-la:

—¿A mìtsà te ma-ne xi kòmatsjeè-ne ch'in-la? Jñà xi ñijaàn, ¿ñánda títsajna?

<sup>18</sup> ¿A tà jè tà jngòò xítá xi xìn nangui-la kànchrobá ijngòò k'a-ne nga tsjá-la kjònðaà Nainá?

<sup>19</sup> Jesús kitsò-la xítá jè:

—Tisítjiin, t'in-ne; koi-né nga mokjeiín-lè nga kòmandaà-ne.

*K'ē nga jchá-la kó s'ín kotìxoma Nainá  
(Mateo 24:23-28, 36-41)*

<sup>20</sup> Jñà xítá fariseo kiskònangui-la Jesús, kitsò-la:

—¿Kjé-né nga jchá-la kó s'ín kotìxoma Nainá?

Jesús kitsò-la:

—Koni s'ín otíxoma Nainá mìtsà tsejèn jcha-la.

<sup>21</sup> Mìtsà yá xi k̄itsq̄o: “Íí tijna ijndé”, ko “Ján tijna ján”; nga jyeé tijnajiìn-nò kó s'ín otíxoma Nainá.

<sup>22</sup> Jesúś, kiìchja-ìsa; kitsò-la x̄ita xi kota'yàt'aà-la:

—Kijchò nächrjein k'e nga komejèn-nò jchäxkoòn-ná nga jye kótijnajiìn-nò 'an xi Ki'ndí-la Xita xan-la yijo-na, t̄anga nächrjein jè, mìkiì jchäxkoòn-ná.

<sup>23</sup> K'oqá k̄itsq̄o-nò x̄ita: “Chítsejèn-là ijndé, chítsejèn-là ján.” T̄anga kì kiù mokjeiìn-nò, t̄ikoqá kì kiù onguítjingui-la nás'ín k'oqá k̄itsq̄o-nò.

<sup>24</sup> Koni ma ni'ín ch'on k'e nga ote, ma iseèn kó okji nga jngoò itjandiì, k'oqá s'ín komà k'e nga kijchò nächrjein nga kjoiaà ijngoo k'a xi Ki'ndí-la Xita xan-la yijo-na.

<sup>25</sup> T̄anga 'an xi Ki'ndí-la Xita xan-la yijo-na, ítjòn, tse kjo'in siikjiaán; jñà x̄ita xi tjín nächrjein i'ndei, kochrjekànguií-na.

<sup>26</sup> Koni s'ín komà jñà nächrjein ts'e Noé, k'oqá t̄is'ín komà jñà nächrjein k'e nga kjoiaà ijngoo k'a 'an xi Ki'ndí-la Xita xan-la yijo-na.

<sup>27</sup> X̄ita, tsakjèn, kits'iì, chixàn íchjá ko íchjín skanda jè nächrjein nga jahas'en ni'ya chitso jè Noé, ikjoàn j'iì jtsí xkón, yaá jyehesòn yiже x̄ita kóhotjín.

<sup>28</sup> K'oqá t̄is'ín komà nächrjein ts'e Lot [x̄ita xi tsinii kitsò-la Abraham]. Jñà x̄ita tsakjèn, kits'iì, tsatse tsojmì, tsatíjna tsojmì, tsibítje tsojmì, tsibíndaà ni'ya;

<sup>29</sup> t̄anga jè nächrjein nga itjojiìn jè Lot ya naxandá Sodoma, ts'a jtsí ni'ín xi ngajmìì

inchrobà-ne xi nguì chijo azufre, yaá jyehesòn yije xítä kóhotjín.

<sup>30</sup> K'oqá s'ín komá jè nachrjein k'e nga 'an kítjojen ìjngòò k'a xi Ki'ndí-lä Xítä xan-lä yijo-na.

<sup>31</sup> Jè xi tíjnasò'nga ni'ya-lä, kì tì kiì nchrobájen-ne nga skoé tsojmì xi 'ncha ni'ya-lä; tikoqá jè xi tísixájiùn nangui-lä kì tì kiì nchrobá-ne ni'ya-lä.

<sup>32</sup> Tíkítsjeèn koni s'ín komàt'in chjoón-lä Lot.

<sup>33</sup> Nítä yá xítä xi mejèn-lä kochrjetjì yijo-lä nga mì mé kjo'in sakò-lä, tà saá siìchija-né kó kjo'in kíjnajiùn; tånga jè xi tijnandaà nga tsjá yijo-lä, jè-né xi kitjokàjiùn kjo'in nga it'aà ts'an ndaà kíjna.

<sup>34</sup> 'K'oqá xan-nò, jè nitjen k'e nga okoma, tjín ni'ya ñánda jò xítä kjioòsòn naçchan, jngòò tjámiütjen nga kjikò Cristo, xi ìjngòò sijna-né nga kjo'in s'e-lä.

<sup>35</sup> Tikoqá tjín ni'ya ñánda jò íchjín nchi'o na'yo, jngòò tjámiütjen nga kjikò Cristo, xi ìjngòò sijna-né nga kjo'in s'e-lä.

<sup>36</sup> Jò xítä xi nchisíxángui rancho-lä, jngòò tjámiütjen nga kjikò Cristo, jè xi ìjngòò sasíjna-né nga kjo'in s'e-lä.

<sup>37</sup> Jñà xítä kiskònanguí-lä Jesús:

—¿Ñánda-ne nga k'oas'ín komá Na'èn?

Jesús kitsò-lä:

—Yaá ñánda kijna cho k'en, yaá kítsajnajtín jñà líké.

## 18

*Kjoqá xi mangásòn ts'e chjoón ka'àn kó xitaxá ts'en*

**1** Jesúś t̄ikoaq tsibénojmí jngóò-lá kjoaq xi mangásòn nga mochjeén-né nga mìkiì sìlndaàjñáa inímá-ná; náchrjein inchijón kinókjoat'aà-lá Nainá.

**2** Kitsò-lá:

—Jngóò naxandá ñánda tíjna jngóò xítaxá xi mìkiì beèxkón Nainá t̄ikoaq mìkiì beèxkón xítá xi kj'ejí.

**3** Tiyá-ne naxandá jè, tíjna jngóò chjoón ka'àn xi f'iìkon kjit'aà xítaxá jè nga tsò-lá: “Tindaàjiìn-ná kjoaq ts'e kondra-na.”

**4** Jè xítá xi tjín-lá xá, mìkiì xátí tsibíndaàjiìn-lá, t̄anga xi komà iskan kisikítsjeèn nga tsibíndaàjiìn-lá jè chjoón mé-ne nga mì t̄a tsja sìjiti-lá. Kitsò ijíin inímá-lá: “Nas'ín mìkiì bexkoán Nainá, t̄ikoaq mìkiì bexkoán xítá,

**5** t̄anga chjoón jè, 'ñó tísisiì-na, koií kjoaq-lá nga kindaàjiìn-lá mé-ne nga mì t̄a tsja i kjoííkon-na, mì t̄a tsja 'an sìjiti-na.”

**6** Kitsò Na'èn-ná:

—Tiná'ya-lá koni tsò xítaxá xi tsjìn-lá okixi.

**7** Nainá, ¿a mìtsà isá ndaà sìls'in-lá xítá-lá xi xó k'oqas'ín jaàjiìn-ne nga kó náchrjein kó nítjen 'ñó sijét'aà-lá? ¿A mìtsà isá nítón sìls'in-lá?

**8** K'oqá xán-nò nga isá xátíya kojíndaàjiìn-lá. T̄anga k'e nga kjoiaqá lingoò k'a 'an xi Ki'ndí-lá Xítá xan-lá yijo-na, ¿a sakó-na xítá i isò'nde xi mok-jeiín-lá it'aà ts'an?

*Kjoaq xi mangásòn ts'e xítá fariseo kó xítá-lá xítaxá Roma xi sükichjítì tsojmí*

**9** Jesúś tsibénojmí ìjngòò-là kjoaq xi mangásòn ts'e xítà xi xítà kixi tsò-là yijo-là koaq ochrjekàngui xi i'nga. Kitsò:

**10** —Jò xítà kiì ñánda tíjna jingo ítjòn nga kiichjat'aà-là Nainá: jngòò xi xítà fariseo, xi ìjngòò, xítà-là xítaxá Roma xi síkíchjítì tsojmì.

**11** Jè xítà fariseo, nga síjna kixi, tíchjatjì yijo-là, kitsò: "Nainá, tsjaà-lè kjondaà, ndaà chjí-lè nga 'an mì k'oáá s'iaàn koni s'in xítà xi kjeí xi tsjìn-là kjoaq kixi, xítà chijé, xítà ts'en, xítà chijngui; ni mì k'oáá s'iaàn koni s'in jè xítà xi síkíchjítì tsojmì.

**12** Jò k'a ótijnachjan nga jngòò xomànà; tsjaà-ná xi teya ngats'iì xi sìkjine."

**13** Tånga jè xítà xi síkíchjítì tsojmì, kjìn síjna; skanda majìn-là nga kotsejèn ngajmiì; tà jè iníma-là 'beé-là; tsò: "¡Nainá, kàtas'e-lè kjohimatakòn xi it'aà ts'an nga xítà jé 'mì-na!"

**14** K'oáá xán-nò, xítà jè, k'e nga kiì-ne ni'ya-là, jyeé xítà kixi kitsò-la Nainá; tånga jè xítà fariseo majìn. Koií kjoaq-là, nítà yá-ne xi 'nga síkjna yijo-là, ìsaá nangui kíjna, koaq jè xi nangui síkjna yijo-là, ìsaá 'nga kíjna.

*K'e nga jè Jesúś kisìchikon-t'in ndí ixti  
(Mateo 19:13-15; Marcos 10:13-16)*

**15** Tikoaqá j'iikò-là ndí ixti mé-ne nga koòt'aà-là tsja; jñà xítà xi kota'yàt'aà-là Jesúś, k'e nga kijt-seèxkon jñà xítà xi ijchòkò ndí ixti, tsohótiko.

**16** Tånga jè Jesúś kiichjá-là jñà ixti; kitsò-là xítà-là:

—Tjiì'nde-là jñà ndí ixti nga kàtjanchrobákon-na, kì binchahikón-là. Jñà xi k'oáá s'in tjín iníma-là

koni ts'ẽ ndí ixti, jñà xi tjín-lä kjondaà nga Nainá tíhotíxoma-lä.

<sup>17</sup> K'oáá xan-nò xi nguì okixi, jñà xi mìkiù kokjeiín-lä koni jngòò ndí ixti nga skoé kjondaà-lä Nainá nga jè kqotíxoma-lä, mìkiù kjoahas'en-jiùn ñánda tíhotíxoma Nainá.

*Jngòò xítä xi 'ñó nchiná*

(*Mateo 19:16-30; Marcos 10:17-31*)

<sup>18</sup> Jngòò xi xítä sko-lä kiskònanguí-lä Jesús kitsò:  
—Maestro ndaà, ¿mé xi s'iaàn nga s'e-na kjoabinachon nítä kjé-ne?

<sup>19</sup> Jesús kitsò-lä:  
—¿Mé-ne nga xítä ndaà 'mì-ná? Nijngòò xítä xi ndaà; tå jngòò jè Nainá xi ndaà.

<sup>20</sup> Jyeé tjiùn-lè kó tsò kjotíxoma: “Kì kjoä chijnguií 'nì, kì xítäá nìk'in, kì chijé 'nì, kì 'én ndiso nokjoi ìt'aà ts'e xítä xi k'ejí, chäxkoín na'èn-lè kó nea-lè.”

<sup>21</sup> Xítä jè kitsò:  
—Ngats'iì kjotíxoma koi, jyeé kisìkitasoàn kó nga sa chíta.

<sup>22</sup> K'ẽ nga kiì'nchré Jesús, kitsò-lä:  
—Nguì jngòò kjoä chija-lè: tatüni yiji kóhotjín tsojmì xi tjín-lè; ikjoàñ tíka'bí-lä xítä imä mé-ne nga s'e-lè kjoä machikon-t'in ján ngajmiì. Ikjoàñ nchrobátjíngui-ná.

<sup>23</sup> Xítä jè, k'ẽ nga kiì'nchré, tå kjòbaá-lä, koií kjoä-lä nga 'ñó nchiná.

<sup>24</sup> Jesús, k'ẽ nga kijtseè nga 'ñó ba kis'e-lä kitsò:  
—Jñà xítä nchiná, 'iín koma-lä nga kjoahas'en-jiùn ñánda tíhotíxoma Nainá!

<sup>25</sup> Isäá mì 'in koma-lä jngòò cho camello nga kjoahas'en xkõn nindoõ xi tjahaña-ne nikje, mì

k'oqá-ne koni jngoo xítä nchiná xi 'ñó tjín-lä tsojmì nga koma kjoahas'en-jiin ñanda tíhotíxoma Nainá.

<sup>26</sup> Jñà xítä xi kiì'nchré kitsò:

—¿Yá-né xi kitjokàjiin kjo'in?

<sup>27</sup> Jesús kitsò-lä:

—Jè kjoä xi mìkiì koma-lä xítä, Nainá komaá-lä.

<sup>28</sup> K'ëé kitsò Pedro:

—Na'en, ngajen, jyeé kinikítsajna yije-jen tsojmì xi tjín-najen nga tjaatjíngui-lèjen.

<sup>29</sup> Jesús kitsò-lä:

—Qkixíí xi xan-nò, ngats'iì xítä xi kitsjiin-takòn ni'ya-lä, na'en-lä, 'ndse, chjoón-lä, ixti-lä, nga mejèn-lä k'oqas'ín siijchá yijo-lä koni s'ín otíxoma Nainá,

<sup>30</sup> ngats'iì xítä koi, tsojmì xi kisikítsajna, ìsaá tse tjoé ngajo-lä jñà náchrjein xi titsajnaá i'ndeij i isò'nde; koä jñà náchrjein xi sa nchrobá, s'eé-lä kjoabinachon niña kjé-ne.

*Jesús, jngoo k'a tsibénojmí kjoabiyaà-lä*

*(Mateo 20:17-19; Marcos 10:32-34)*

<sup>31</sup> Jesús kiìchjat'aà xìn-lä xítä-lä xi tejò ma-ne, kitsò-lä:

—I'ndeij, ján onguiá Jerusalén; yaá kitasòn yije ngats'iì kjoä xi tjít'aà xojon it'aà ts'än xi Ki'ndí-lä Xítä xan-lä yijo-na, koni s'ín kiskiì xítä xi kiìchja ngajo-lä Nainá.

<sup>32</sup> Yaá siìngatsja-na it'aà ts'e xítä xi mìtsà xítä judío; kijnokeè-na; ch'o siìko-na; kiìchrájno-na;

<sup>33</sup> kojà-na, ikjoàn siìk'en-na; tænga xi koma jàñ náchrjein kjoáaya-na.

**34** Tānga jñà xítə-lə mìkiì kjòchiya-lə 'én xi tsibénojmí-lə; tjí'maá-lə; mìkiì jahas'en-jiin-lə koni s'ín kitsò Jesús.

*Kós'ín kisindaà-ne Jesús jngòò xítə xi mìkiì tsejèn-lə ya naxandá Jericó*

(*Mateo 20:29-34; Marcos 10:46-52*)

**35** K'ë nga jye tímachrañàt'aà nga kijchò Jesús ya naxandá Jericó, jngòò xítə imá xi mìkiì tsejèn-lə tína indíi ndiyá; tísíjé kjotjò ton.

**36** Xítə jè, k'ë nga kiì'nchré nga kjìn xítə nchifa, kiskònangui mé kjoə xi tíma.

**37** K'ëé kitsò-lə xítə nga jè Jesús xi Nazaret ts'e tífahato.

**38** K'ëé 'ñó kiìchja, kitsò:

—Jesús, nga ya nchrobàt'aà-ne tje-lə xítəxá ítjòn David [nga ji tijna ngajo-lə], jchahimatakòn-ná!

**39** Jñà xítə xi tjíma ítjòn, tsohotikò nga jyò kàtiyna; tānga jè, lsáá 'ñó kiìchja nga kitsò:

—Jí xi ya nchrobàt'aà-ne tje-lə xítəxá ítjòn David, jchahimatakòn-ná!

**40** K'ëé tsasijna Jesús; kitsò: “Nchrobákòò.” K'ë nga ijchò kasít'aà chrañà-lə kiskònangui-lə, kitsò-lə:

**41** —¿Mé xi mejèn-lè nga siìko-lè?

Jè xítə xi mìkiì tsejèn-lə, kitsò:

—Na'èn, mejèn-na nga kàtatsejèn-na.

**42** Jesús kitsò-lə:

—¡Kàtatsejèn-lè! Koi-né nga mokjeiín-lè nga kòmandaà-ne.

**43** Xítə jè, nitoón kjòtsejèn-lə, ikjoàn kiìtjingui-lə Jesús; jeya kisikíjna Nainá. Ngats'iì xítə naxandá xi kijseé kjoə koi, tikoáá jeya kisikíjna Nainá.

# 19

## *Jesús ko Zaquo*

<sup>1</sup> Jesú斯 k'ę nga ijchò naxandá Jericó, tsibíts'ią nga jahas'en-jiin naxandá.

<sup>2</sup> Yą tijna jngòò xítą xi 'mì Zaquo xi xítą sko-la jñà xítą-lą xítaxá Roma xi síkíchjítì tsojmì; tikoą 'ñò xítą nchiná.

<sup>3</sup> Mejèn-lą nga skoexkon yá-né xi 'mì Jesú斯; tanga mikiù ma kotsejèn-lą nga kjìn ma-ne xítą, nga jtobá kji Zaquo.

<sup>4</sup> K'ęé tsangachikon ítjòn, ikjoàn tsijin-jno jngòò yá sicómoro nga mejèn-lą skoexkon Jesú斯 koni s'ín kjoahato.

<sup>5</sup> K'ę nga jahaya ndiyá Jesú斯, kiskoótsejèn mijìn k'oą kijtseèxkon Zaquo nga yą tijna'a yá; kitsò-lą:

—Zaquo, nitoón titajjiin, i'ndeı mochjeén-né nga yą siikjáya ni'ya-lè.

<sup>6</sup> Zaquo, nitoón tsitajen. Tsjaá komà-lą nga kitsjaà'nde-lą ni'ya-lą.

<sup>7</sup> Jñà xítą k'ę nga kijtseè nga yą kisikjáya ni'ya-lą Zaquo, tsibíts'ią nga kiichjajno-lą Jesú斯; kitsò nga yą kisikjáya ni'ya-lą xítą xi jé tjín-lą.

<sup>8</sup> K'ęé tsasijnna kixi Zaquo, kitsò:

—Na'èn, osen tsojmì xi tjín-na tsjaà-lą xítą ima; koą tsà tjín xítą xi 'an kiskoònachaan-lą, nijòn k'a kokji tsjaà ngajo-lą.

<sup>9</sup> Jesú斯 kitsò-lą:

—Ngats'iì xítą nei-lą ni'ya jè, nachrjein i'ndeı, jyeé kóbijokàjiin kjoą ts'e jé-lą, koií kjoą-lą nga k'oas'ín mokjeiín-lą Zaquo koni jè xítą jchínga-lą Abraham.

**10** "An xi Ki'ndí-lə Xítə xan-lə yijo-na, koií xá j'i-na nga j'i katsjià xítə xi kichijà, tikoq j'i kàchrjekàjñaa jé-lə xítə.

*Kjoaq xi mangásòn xi okóya kjoaq ts'e ton  
(Mateo 25:14-30)*

**11** Jñà xítə, k'ē nga nchi'nchré-lə Jesúś, koni s'ín tibénojmí kjoaq koi, k'oqá s'ín kisikitsjeèn nga yaá kojìts'ia niton nga kótixoma Nainá; nga jè Jesúś, jyeé kjomeè bijchó chrañà Jerusalén. Koií kjoaq-lə, Jesúś, tsibénojmí jngòò-lə kjoaq xi mangásòn nga mìtsà k'oqas'ín komá.

**12** Kitsò-lə:

—Jngòò k'a, jngòò xítə xi tje-lə xítə ítjòn kii jngòò nangui ñánda 'ñó kjìin nga tjoé-lə xá ítjòn, ikjoàn kjinchrobà-ne k'ē nga jye tjoé-lə xá.

**13** Tænga k'ē nga tìk'eeè bitjo xítə jè, te xítə chì'nda-lə kiìchja-lə nga tse ton kisìngatsja nga jngòò ijngoo; kitsò-lə: "Chjoé ton koi, tixákqo skanda k'ē nga kjoq-na."

**14** Tænga jñà xítə xi tìya-ne naxàndá-lə nga jtikeè komà, kisikasén-tjìngui i'nga-lə xítə xi kitsò-lə xítaxá ítjòn: "Majìn-najen nga jè xítaxá jè kótixoma-najen."

**15** Tænga jè xítə jè, k'ē nga jye kitjoé-lə xá, j'ii ijngoo k'a-ne nangui-lə. Ikjoàn kiìchja-lə ngats'ii xítə chì'nda-lə xi kisìngatsja ton mé-ne nga skoq kó tjín kisikijne ki'ndí-lə jè ton xi kisìngatsja nga jngòò ijngoo.

**16** Jè xítə xi j'ii ítjòn kitsò: "Nä'en, ton-lè xi kinìngatsja-ná, te k'a okji kisikijnesòn ki'ndí-lə."

**17** Jè xítaxá ítjòn kitsò-lə: "Ndaà tjín; ngají, chì'nda ndaà-né; ndaà kinìkjíin ton xi chiba

kjòngatsjei; i'ndeij, te naxandá sìngatsja-lè xi ji kotixoma-lä.”

<sup>18</sup> Ijchò ijngoò xi ma-ne jò chínda, kitsò: “Na'èn, tòn-lè xi kinìngatsja-ná, 'on k'a ɔkji kisikijnesòn ki'ndí-lä.”

<sup>19</sup> Jè xitaxá ítjòn kitsò: “Tikoáá ngaji, 'on naxandá sìngatsja-lè xi ji kotixoma-lä.”

<sup>20</sup> J'iì ijngoò xi kitsò: “Na'èn, i tíjna tòn-lè xi kinìngatsja-ná. Ndaà tsibítjoà; pahìto tsibítjté'ñoá.

<sup>21</sup> Kitsakjoón-lè; ngaji, xítä jti-takòn-né; chjoí xi mì ngají tsibijni tíkoá bìxkoí xi mì ngaji tsibitjii.”

<sup>22</sup> Jè xitaxá ítjòn kitsò: “Ngaji xi chínda ch'o 'mì-lè; tijè-ne 'én xi nokjòi sinè-lè jé, nga si: xítä jti-takòn-né; chjoí xi mì ngaji tsibijni tíkoá bìxkoí xi mì ngaji tsibitjii.

<sup>23</sup> Tsà jye tíjìn-lè, ¿mé-ne mì yaá kinikíjna-ne ton-na ya banco nga kisikijnesòn ki'ndí-lä mé-ne k'è nga kjoí ijngoò k'a-na sìngatsja-ná tòn-na?”

<sup>24</sup> K'éé kitsò-lä jñà xítä xi ya titsjajna: “Chjàà'an-là tòn; jè tjiì-là xítä xi te k'a kisikijnesòn.”

<sup>25</sup> Jñà xítä xi oki'mì-lä kitsò: “Na'èn, xi jè, jyeé kò te k'a kotjín tjín-lä!”

<sup>26</sup> Jè xitaxá ítjòn kitsò: “K'oáá xán-nò, ngats'iì xi tjín-lä, k'ojí-isa-lä; tànga jè xi tsjìn-lä, skanda tjá'aán-lä mé xi chiba tjín-lä.

<sup>27</sup> Tikoá jñà xítä kondrà-nä xi majìn-lä nga 'an kotiìxoma-lä, nchrohóko-ná ijndé, tík'eèn nga ngluixkoààn.”

*K'è nga jahas'en Jesús ya naxandá Jerusalén  
(Mateo 21:1-11; Marcos 11:1-11; Juan 12:12-19)*

<sup>28</sup> K'è nga jye okitsò Jesús, kiì ítjòn-lä xítä-lä nga kiikò jáñ Jerusalén.

**29** K'ē nga jye ijchò chrañà jñà naxandá xi 'mì Betfagé ko Betania ya chrañat'aà-lä jè nindoò xi 'mì Yá Olivo, kisikasén jò xítä xi kota'yàt'aà-lä.

**30** Kitsò-lä:

—Tanguió ján ndí naxandá itsé xi kijnat'aà ján; k'ē nga kijchoò, ya sljnat'aà'ñó jngooò ndí búrró ki'ndí xi ni sa yá xítä bljnasòn-lä. Chíjndä'ñó, nchrohókoo.

**31** Tsà yá xi kjònangui-nò, tsà kitsö-nò: “¿Mé-ne chíjndä'ñó-nò?”, tìn-lä: “Jè xó Na'èn-ná Jesús kochjeén-lä.”

**32** Kiì jñà xítä-lä; k'oáá s'ín kisakò-lä koni s'ín tsibénojmí-lä Jesús.

**33** K'ē nga nchikíjndä'ñó ndí búrró ki'ndí, kitsò nei-lä:

—¿Mé-ne chíjndä'ñó-nò ndí búrró?

**34** Jñà xítä-lä Jesús kitsò:

—Jè xó kochjeén-lä Na'èn-ná Jesús.

**35** K'ē nga ijchòko ñánda tíjna Jesús, jñà kisikjeén nikje-lä nga tsohójtsa-lä ndí búrró; ikjoàn kisikíjnasòn-lä.

**36** Koni s'ín tífi Jesús, jñà xítä tsohójngooò nikje-lä ya iya ndiyá.

**37** K'ē nga jye kjòchrañat'aà nga nchifijen ya nindoò Yá Olivo, ngats'iì xítä xi kota'yàt'aà-lä xi tjiko tsibíts'iä nga 'ñó kiìchja xi nguì tà kjotsja-lä nga kitsjaà-lä kjondaà Nainá nga koií kjoä-lä jñà kjoxkón xi jye kijtseeè.

**38** Kitsò:

—Mé tà ndaà-lä jè xítaxá ítjòn xi jè nchrobá ngajo-lä Nainá. Tjín kjoä'nchán it'aà ngajmiì. Tikoä tjín kjoajeya.

**39** Jñà xítä fariseo xi ya tañña tjíkó xítä kjìn kitsò-lä:

—¡Maestro, jchítikooji xítä xi kota'yát'aà-lè!

**40** Tånga jè Jesús kitsò-lä:

—K'oqá xán-nò tsà jñà xítä koi kítsajnajyò, jñà ndajo kichjä.

**41** Jesús, nga jye ijchò chrañà naxandá Jerusalén, k'e nga kijtseëxkon, kiskindàyakeè xi it'aà ts'e naxandá.

**42** Kitsò:

—Jñò xi xítä naxandá Jerusalén 'mì-nò, tsà jè-là-ne nachrjein i'ndei kokjeiín-nò it'aà ts'e jè kjoä xi tsjá-nò kjoä 'nchán; tånga i'ndei, tjí'maá-nò.

**43** Kjoí nachrjein k'e nga jñà kondra-nò kojíndiì-nò chrjó ndajo, sìjkinda-nò ko kít'aà-nò nga jngoo itjandiì.

**44** Jngoo k'a sìjkjehesòn-nò, sìk'en yijeé-nò; nií ti jngoo ndajo siyijösòn-lä xíkjín. Koií jé xi koma-nò nga mìkii kiyaxkoòn Nainá k'e nga j'ii katsejèn-nò.

*Kí komà k'e nga jè Jesús tsachrje xítä xi otíjna tsojmì ya ingo ítjòn ts'e Jerusalén*

(Mateo 21:12-17; Marcos 11:15-19; Juan 2:13-22)

**45** Jesús jahas'en ya ñanda kijna ingo ítjòn, ikjoàn tsibits'iä nga tsachrje jñà xítä xi nchihotína ko xi nchihotse tsojmì;

**46** kitsò-lä:

—K'oqá s'ín tichjä Xojon xi tjít'aà 'Én Tsjeeè-lä Nainá: "Ni'ya-na, ni'ya ts'e ochikon-né, tånga jñò, nguijo-lä xítä chijé titsa'né."

**47** Jesús, nachrjein inchijòn tsakóya-lä xítä ya nditsin ingo ítjòn; jñà xítä sko-lä no'miì, xítä xi

okóya kjotíxoma-la Nainá xi kiskiì Moisés, ko jñà xítā sko-la naxandá, nchihótsji'nde-la nga mejèn-la sìlk'en Jesús.

**48** Tænga mìkiì kisakò-la kó s'ín sìlkó nga jñà xítā naxandá, 'ñó ndaà nchi'nchré-la koni s'ín tsò 'én xi tibénojmi.

## 20

### *Kjotíxoma-la Jesús (Mateo 21:23-27; Marcos 11:27-33)*

**1** Jngoò nàchrjein, k'ë nga jè Jesús tihokóya-la xítā 'én ndaà-la Nainá ya nditsin ingo ítjòn, ijchò xítā sko-la no'mìi ko xítā xi okóya kjotíxoma-la Nainá xi kiskiì Moisés; kjihijtako xítā jchínga.

**2** Kitsò-la:

—Koatìn-nájen, ¿mé kjotíxoma xi tsjá'nde-lè koni s'ín 'ni? ¿Yá xi kitsjaà-lè kjotíxoma koi?

**3** Kìichja Jesús, kitsò:

—Tikoáá 'an, jngoò kjoa skònangui-nò.  
Koatìn-ná:

**4** ¿Yá xi kitsjaà-la kjotíxoma Juan nga kis'iìn batizar xítā? ¿A Nainá-né xi tíjna ngajmiì, o xi tà xítā-né?

**5** Jñà xítā koi k'eé tsajoóya-ne; kitsò-la xíkjín:

—Tsà kixoán: “Nainá kitsjaà-la kjotíxoma”, kitso-né: “¿Mé-ne nga mìkiì kòkjeiín-nò ít'aà ts'ë?”

**6** Tikoá tsà kixoán: “It'aà ts'e xítā-né”, jñà xítā naxandá ndajoó kojj'nè-ná nga k'oqá s'ín mokjeiín-la nga jè Juan xi kìichja ngajo-la Nainá.

**7** K'eé kitsò:

—Mìkiì 'ya-jen yá xi kitsjaà-la kjotíxoma.

**8** Jè Jesús, kitsò-la:

—Tikoáá 'an, mìkiì k'oá xán-nò yá-né xi kits-jaà-na kjotíxoma koni s'ín s'iaàn.

*Kjoá xi mangásòn ts'e jñà chí'nda ts'en  
(Mateo 21:33-44; Marcos 12:1-11)*

<sup>9</sup> Ikjoàñ tsibíts'ia Jesúś nga kiìchja-lä xítä naxàndá; tsibéngjmí jngoò-lä kjoá xi mangásòn, kitsò:

—Jngoò k'a jngoò xítä tsibítje toò uva, ikjoàñ kisikìñä-lä xítä xi kj'eií nga kisixásòn; jè nei-lä nangui, kjiùn nó kii.

<sup>10</sup> K'e nga ijchò nàchrjein nga jye kòjchá toò uva, jè nei-lä, kisikasén jngoò chí'nda-la nga tjoé chiba-lä chjí-lä toò uva xi jè oko-lä; tånga jñà xítä xi kisixásòn nangui, tà kiskaàn-kó-né, tà kisikasén tiyaá-ne.

<sup>11</sup> Xi komà iskan, jè nei-lä nangui ijngoò xítä chí'nda-la kisikasén; k'oáá tís'ín kisikó; kiskaàn-kó, ch'o kisikó, ikjoàñ kisikasén tiya-ne.

<sup>12</sup> Ijngoò kisikasén xi ma-ne jàn xítä chí'nda; tà ngásòn kisikó; kisiki'on, koá tsachrjekàjìùn nangui-lä.

<sup>13</sup> 'K'eeé kitsò jè nei-lä nangui: “¿Mé xi s'iaàn? Jè-la sìkasén ki'ndí-na xi 'ñó tsjakeè; jè-la xi skoexkón.”

<sup>14</sup> Tånga jñà xítä chí'nda koi, k'e nga kijtseèxkon, kitsò-lä xíkjín: “Jè jèe xi tjoé kjotjò-lä i'nde; sìk'eén mé-ne nga tsaján kóma i'nde.”

<sup>15</sup> Tsachrjekàjìùn ya ñánda titje toò uva; ikjoàñ kisik'en.

‘Jñò, ¿kó bixón? Nei-lä nangui, ¿mé xi sìlkó xítä koi?’

<sup>16</sup> Kjoíí sík'en xítä koi; kj'eií xítä sìngatsja jè nangui ñánda tjín toò uva.

Jñà xítá xi nchi'nchré-lá Jesús kitsò:  
—¡Níkjé-ne k'oas'ín komá!

<sup>17</sup> Tanga Jesús, kiskoò'an, kitsò-lá:  
—Tsà majìn, ¿kó bixón? ¿Kó tsòya-ne koni s'ín  
tíchja Xojon xi tjít'aà 'Én-lá Nainá nga tsò?:  
“Jè ndajo xi tsachrjekàngui chjinechrjó nga sa ítjòn,  
jè-né xi komà ndajo tats'en chrjó-lá ni'ya.”  
<sup>18</sup> Ngats'iì xi ya kixosòn ndajo jè, koxkoaya-né; ko  
tsà jè ndajo skané xítá, kochijo-né.

<sup>19</sup> Jñà xítá sko-lá no'miì ko xítá xi okóya  
kjotíxoma-lá Nainá xi kiskiì Moisés, mejèn-lá  
nga tijè-ne hora tsobà ñó Jesús, nga jè kjoa xi  
mangásòn, kiskaàya-lá nga kondra ts'e koni s'ín  
tsibénojmí; tanga jñà xítá naxandá kitsakjòn-lá.

### *Kjoa ts'e xi machjítì tsojmì*

(Mateo 21:45-46; 22:15-22; Marcos 12:12-17)

<sup>20</sup> Jñà xítá sko-lá no'miì kisikinda;  
kisikasén-'ma-lá xítá xi ijchò 'nchré-lá xi k'oas'ín  
kis'iin koni tsà xítá ndaà nga mejèn-lá sakotsji  
jngoo-lá 'én xi ch'o tsò mé-ne nga komá  
siìngatsja-ne jè gobernador xi tjíya kjotíxoma tsja  
nga jè koijindaàjiùn.

<sup>21</sup> Jñà xítá koi kiskònangu-lá, kitsò-lá:  
—Maestro, 'ya-nájen jñà 'én xi nokjòi, ndaà  
okoòyi; mikiì chjaàjiùn xítá; k'oaa s'ín okoòyi  
ndiyá-lá Nainá koni s'ín tjín xi kjoa kixi.

<sup>22</sup> ¿A ndaà tjín nga kichjítì-jen tsojmì it'aà ts'e  
xitaxá ítjòn ts'e Roma? ¿A xi majìn-né?

<sup>23</sup> Jesús, tik'ee kijtseèya-lá nga nchikonachan-lá,  
kitsò-lá:

—¿Mé-ne nga mejèn-nò nga 'an chí't'aà-ná?

<sup>24</sup> Takó jngoo-ná tøn. ¿Yá ts'e isén ko 'ín xi tjít'aà?

Kitsò xítə koi:

—Ts'ee César xi xítaxá ítjòn ts'e Roma.

<sup>25</sup> Jesús kitsò:

—Tjiì-lá César xi ts'e César, koə tjiì-là Nainá xi ts'e Nainá.

<sup>26</sup> Ngats'iì 'én xi kiichja Jesús nga nguixkon xítə naxandá, mìkiì kisakò-lə xi kōma kohòngui-ne. Tà kjòxkón-lə; tà səá tà jyò tsibitsajna.

*Kós'ín kiskònanguí kjoa ts'e nga faáya-la mik'en  
(Mateo 22:23-33; Marcos 12:18-27)*

<sup>27</sup> Jñà xítə saduceo xi mìkiì mokjeiín-lə nga faáya-lə xítə xi jye k'en ijchò kjònanguí-lə Jesús, kitsò-lə:

<sup>28</sup> —Maestro, Moisés, k'oqá s'ín kiskiì: Tsà jngòò xítə xi kiyá 'ndse, tsà tsjin-lə ixti k'e nga kiyá, jè chjoón-lə mik'en, tijè-ne 'ndse kixan-kə ijngòò k'a-ne mé-ne nga s'e-lə ixti xi tje ts'e 'ndse.

<sup>29</sup> Kis'e xó jngòò k'a xítə xi itoò komà 'ndse. Jè xi síjna ítjòn, kis'e xó-lə chjoón; tānga mìkiì kis'e-lə ixti skanda kóni nga k'en.

<sup>30</sup> Jè 'ndse xi ma-ne jò, chixàn-kóó; tikoqá k'e nga k'en, mìkiì kis'e-lə ixti.

<sup>31</sup> Chjoón jè, chixàn-kóó xi ma-ne jàñ; k'oqá xó s'ín chixàn-kə ngats'iì nga itoò 'ndse, tānga njngòò xi kis'e-lə ixti skanda k'e nga k'en.

<sup>32</sup> Xi komà iskan, tikoqá k'en jè chjoón.

<sup>33</sup> K'e nga tsà kjoááya-lə, nga itoò 'ndse, ¿yá-né xi chjoón-lə kōma? Nga jñà tsibitsajna kō nga itoò 'ndse.

<sup>34</sup> Jesús, k'ee kitsò-lə:

—Jñà xítə xi tjín nàchrjein j'ndeí, kō chjoón kō x'in, bixan-né.

<sup>35</sup> Tānga jñà xitā xi Nainá okitsō nga ok'ìn-lā nga kjoāya-lā nga kítsajna isò'nde xi sā kjoī, mì tī kiì kxan-ne.

<sup>36</sup> Tīkoqá mì tī kiì kiyá-ne. Koqá s'ín ngásòn kítsajnakon koni àkjale; yá kítsajnakó Nainá nga ixti-lā ma nga jye kofaāya-lā.

<sup>37</sup> Tijè-ne Moisés koqá s'ín okóya nga jñà xi jye k'en, kjoāya-lā. Koqá s'ín tjít'aà xojon it'aà ts'e yá na'yá xi titi kē nga tsò Moisés: "Jè xi Nainá 'mì-lá, tīkoqá Nainá tsò-lā Abraham, Isaac, ko Jacob."

<sup>38</sup> Jñà xi jye k'en, mìtsà Nainá tsò-lā xi Nainá; tà jñà xi titsajnakon xi Nainá tsò-lā! It'aà ts'e Nainá, ngats'iì-né nga titsajnakon.

<sup>39</sup> Kéé kiùchjá xitā xi okóya kjotíxoma-lā Nainá xi kiskiì Moisés, kitsò:

—Maestro, kixiì kjoq 'én xi nokjoì.

<sup>40</sup> Ní tī jngoò xitā xi kjo'ñó-ne ikon nga kiskònangu*í*sa-lā.

*Nánda kitjen-lā Cristo [xitā xi xó kisikasén-ne Nainá]*

*(Mateo 22:41-46; Marcos 12:35-37)*

<sup>41</sup> Jesús kitsò:

—¿Mé-ne kotsò-ne jñà xitā nga jè xi Cristo, [xitā xi xó sìkasén-ne Nainá], nga yá kjinchrobàt'aà-ne tje-lā xitaxá ítjón David?

<sup>42</sup> Tijè-ne David, tsò xojon-lā yá ts'e Salmo: Jè Nainá kitsò-lā Cristo, jè xi otíxoma-na:

"Tijnat'aà-ná i kixi-ná,

<sup>43</sup> skanda ké nga sìkítsajnanguia kondra-lè nánda nchasòn ndsokoìì nga 'an, jye kisikijne-lā."

<sup>44</sup> Jè David, tsà kos'ín kitsò-lā Cristo, ¿kó s'ín tjín-ne nga yá nchrobàt'aà-ne tje-lā David?

*Kuí kitsò Jesúś it'aà ts'ë xítä xi okóya kjotíxoma-la  
Nainá  
(Mateo 23:1-36; Marcos 12:38-40; Lucas 11:37-54)*

<sup>45</sup> K'ë nga nchi'nchré ngats'iì xítä naxandá, Jesúś kitsò-la xítä xi kota'yàt'aà-lä:

<sup>46</sup> —Tikindäa yijo-nò it'aà ts'ë xítä xi okóya kjotíxoma-la Nainá xi kiskiì Moisés. Sasén-lä nga nikje ndojò ókjá. Tikoqá tsjaá ma-lä nga ndaà beèxkón xítä xi kj'eií, ndaà síhixat'aà ya nditsin. Tikoqá jñà ótsji íxile xi jncha ítjòn ya ni'ya ingo sinagoga, ko mejèn-lä nga jñà kitsat'aà ítjòn imixa k'ë nga kjèn xítä nánda tjín s'eí.

<sup>47</sup> Faá'an ni'ya-lä íchjín ka'àn xi jye k'en x'in-la. Iljoàñ 'ñó ndojò fiko ochikon-lä nga mejèn-lä nga bitsajna'ma nga mì jchä-lä mé kjoä xi s'ín. Jñà xítä koi ìsaá tse kjo'in s'ë-la.

## 21

*Ton xi kitsjaà kjotjò chjoón ka'àn xi 'ñó ima  
(Marcos 12:41-44)*

<sup>1</sup> Jesúś k'ë nga kiskoòtsejèn, kijtseeè xítä nchiná xi 'ñó tjín-lä ton nga nchibítsajnaya ton-lä ya kaxa nánda sinchá ton kjotjò-lä Nainá.

<sup>2</sup> Tikoqá kijtseeè jngòò chjoón ka'àn xi 'ñó ima nga tsibítsajnaya jò ndí ton xi chibachjí chjí-la.

<sup>3</sup> K'eeé kitsò:

—Xi kjoä kixi, k'oqá xán-nò, chjoón ka'àn ima jè, ìsaá tse ton kòbíjna mì k'oqá-ne ngats'iì xítä xi i'nga.

<sup>4</sup> Ngats'iì xítä koi xi tjín-lä ton, koií tsjá-lä Nainá jè xi ningui-lä, tænga jè chjoón ima, kàtsjá yijeé ton xi tjín-lä xi tímajchá-ne.

*K'ē nga kiìchja Jesús it'aà ts'ē ingo kó s'ín tjínè-la  
nga kixoñña*

(*Mateo 24:1-2; Marcos 13:1-2*)

<sup>5</sup> Tíkoaq nchijoóya i'nga-ne xítq xi nchikotsejèn-lá  
ingo ítjòn nga ndaà kjoàn ndajo-lá; tíkoaq ndaà  
kjoàn tsojmì xi kitsjaà kjotjò-lá Nainá jñà xítq.  
Jesús kitsò-lá:

<sup>6</sup> —Kjoíí náchrjein k'ē nga jñà ndajo ko tsojmì xi  
ndaà kjoàn xi chítsejèn-lá, nií tí jngoò siyijòsòn-lá  
xíkjín, kixoñña yiye-né.

*Seña xi s'ē k'ē nga nchrobá machrañà náchrjein  
nga kjoéhet'aà isò'nde*

(*Mateo 24:3-28; Marcos 13:3-23*)

<sup>7</sup> K'ēé kiskònanguí-lá kitsò-lá:

—Maestro, ¿mé náchrjein-ne nga okoma kjoaq  
koi? ¿Mé seña xi s'ē k'ē nga jye kochrañà nga  
k'oas'ín koma kjoaq koi?

<sup>8</sup> Jesús kitsò:

—Tikindaa yijo-nò nga mì yá xita xi  
skónachan-nò. Kjìn xítq kjoíí xi 'ín ts'ān siükjeén;  
kitso: “An-ná xi Cristo, [nga 'aán kisikasén-na  
Nainá]”, tíkoaq kitso-nò: “Jyeé tíjna chrañà  
náchrjein nga 'an kotiixoma.” Kì kù onguitjingui-lá.

<sup>9</sup> K'ē nga kiná'ya kjoaq ts'ē kjojchán, kjoasiì, kì  
tsakjoòn-jèn; mochjeén-né nga k'oas'ín koma ítjòn  
tanga kj'eè tsà jè náchrjein nga kjoéhet'aà.

<sup>10</sup> Kitsò-isa-lá:

—Naxandá skaqàn-kjoò xi kj'eií naxandá. Koaq  
xítaxá kojíts'iá nga skaqàn-kjoòko xítaxá xi kj'eií  
naxandá.

**11** Ndaà jchán k'oq ch'ón xkón; xki xi ján naxandá s'e kjinchrá kó ch'in xi 'ñó kjan. Ján ngajmiì jchá-lá kjoxkón xi ch'o tjín kó xi ch'o kjoàn.

**12** 'Tanga jñò, ítjòn tsoba'ñó-nò xítá; kjitjinguikeè-nò kjíko-nò ya ni'ya ingo sinagoga nga ya sindaajàiùn. Skinis'en-nò ndayá; kjíko-nò it'aà ts'e xítaxá ítjòn kó ts'e gobernador, tà koií kjoa-lá nga mokjeíín-nò it'aà ts'an.

**13** K'è nga k'oqas'ín komat'iòon, jè hora nga kénøjmi-lá xítá xi it'aà ts'an.

**14** K'oqá s'ín t'è-lá takòn, kí tà chjá ítjòn níkítsjeèn kó kixón nga kinókjoaa nga kinchakoo yiyo-nò,

**15** koií kjoa-lá nga 'an, tsjaà-nò 'én tikoq tsjaà-nò kjoa kjin-takòn kó s'ín kinókjoaa mé-ne nga jñà xítá kondra-nò mikiì siìkjine-nò k'è nga chibákjoò.

**16** Skanda jñà siìngatsja-nò xi na'én-nò, 'ndse, xinguiqo kó amigo-nò, tikoq siìk'en i'nga-nò.

**17** Ngats'iì xítá isò'nde kojlikeé-nò xi kjoa ts'an.

**18** Tanga njingoò tsjaaskoò chija.

**19** Jè xi kichikjoa-lá kjo'in, kíjnakan iníma-lá!

**20** 'K'è nga jchaa naxandá Jerusalén nga kitseeè jingoò itjandiì-lá soldado, k'oqá s'ín tíjiùn-nò nga jye kjochrañà nga jingoò k'a kjoehesòn yije mé xi tjín.

**21** Jñà xítá xi títsajna Judea, kàtanga, kàtjì ñanda nindoò choòn; jñà xi títsajna Jerusalén, kàtitjokàjiùn naxandá, jñà xi ján títsajna campo, kí tì kiì nchrobá-ne ijìùn naxandá-lá.

**22** Koií kjoa-lá nga nàchrjein ts'e kjo'in-né mé-ne nga kitason yije-ne koni s'ín tichjá Xojon xi tjít'aà 'Én Tsjee-lá Nainá.

**23** ijìma xó-ne jñà íchjín xi ki'ndí 'ya kó xi ixti xó nchisíkaki jñà nàchrjein koi, nga 'ñó tse kjo'in

s'e it'aà nangui! Xi kjoajti-lə Nainá, tse kjo'in koi'ñè-lə xítə naxəndá Israel.

<sup>24</sup> Tjín xítə xi kichaq machitín kiyá-ne; tikoáá tjín xi kj'eijí nangui kjíko preso jñà xítə kjojchán. Jñà xi mìtsà xítə judío, 'ñó ch'o sìjkø nga skoetoòn jñà xítə naxəndá Jerusalén; jñà kótiroma skanda k'e nga kítasòn náchrjein-lə xítə koi.

*K'ę nga kjoíj jngòò k'a-ne Ki'ndí-lə Xítə  
(Mateo 24:29-35, 42-44; Marcos 13:24-37)*

<sup>25</sup> 'Ikjoàn jchaq-lə jè ts'oí, sá kó ni'ñó nga kotsejèn-lə seña xi ch'o kjoàn. I it'aà nangui, ngats'iì xítə 'ñó tsakjón nga kjí'nchré-lə nga 'ñó kjone nga fi nchrobá ndáchikon.

<sup>26</sup> Jñà xítə chibaq-lə kiyáya-né nga tsakjón k'e nga skoë kjoaq xi komat'in isò'nde. Skanda jñà ni'ñó xi tjín ngajmiì kijtiyaá-lə.

<sup>27</sup> Ikjoàn skoë-na xítə xi Ki'ndí-lə Xítə xan-lə yijo-nə nga kjinchrobàjñà ijiìn ifi. Tseé nga'ñó kó kjoajeya kjoíikoqa.

<sup>28</sup> K'e nga kots'ia kjoaq koi nga k'oas'ín koma, kixi tjinchaa, chjímil'ngaà skoò, tsja t'è-là inimq-nò, chíñakjoaa nga jyeé kjòchrañà náchrjein nga jñò kitsajnandeíj-nò.

<sup>29</sup> K'ęé tsibénojmí jngòò-lə kjoaq xi mangásòn; kitsò-lə:

—Chítsejèn-là yá toò iko, ngats'iì yá xi tjín.

<sup>30</sup> K'e nga jye bíts'ia nga bíts'én xka-lə yá, jyeé 'yaà nga nchrobá machrañà chon ndobá.

<sup>31</sup> K'oqáá tjs'ín tjín, k'e nga jchaq nga k'oqas'ín tíma kjoaq koi, kàtasijiìn-nò nga jye tíjnat'aà chrañà-nò náchrjein nga jchaq kó s'ín otíxoma Nainá.

**32** 'Xi okixi, k'oaqá xán-nò: Mìkiì kiyá xítá xi tjín nachrjein koi skanda kóni nga jye kítasòn yije jñà kjoaq koi.

**33** Jè ngajmiì kó isò'nde kjoéhet'aà-né, tangá jñà 'én-nà mìkiì kjoéhet'aà; kítasòn-né.

**34** 'Teen kinda yijo-nò; mìkiì bìi'nde nga sítájaàjiùn iníma-nò jñà kjoaq xi ch'o tjín koni kjoaq ch'i, kjoaq chrjá'a, kó kjoaq xi nìkájnoò i isò'nde. Tsà k'oas'ín s'een, mìkiì titsajnandaà jè nachrjein k'e nga 'an kjoiaq ijngoo k'a; tà nìton kjoíí nachrjein, skanè-nò koni jngoo ch'an.

**35** K'oaqá s'ín komat'in ngats'iì xítá xi tjín nga títsa isò'nde.

**36** Jñò, ndaaà titsajna, titsi'ba kijndà nga kjit'aà nachrjein mé-ne nga s'e-nò nga'ñó nga komá kitjojñoò ngats'iì kjo'in xi k'oas'ín komá, tikoá mé-ne nga mìkiì kosobà-nò nga kinchá nguixkon Ki'ndí-laq Xítá.

**37** K'e nga nachrjein, Jesús, yaá tsakóya ya nditsin ingo ítjòn. K'e nga majñò yaá fisikjáya ya nindoò xi 'mì Yá Olivo.

**38** Kjìn xítá naxandá, f'iìkon ya nditsin ingo ítjòn nga xkì tajñòya; f'iì 'nchré-laq mé 'én xi okóya.

## 22

*Kiís'ín tsohótsji'nde-laq xítá kondra-laq Jesús nga tsoba'ñó*

*(Mateo 26:1-5, 14-16; Marcos 14:1-2, 10-11; Juan 11:45-53)*

**1** Jyeé tímachrañà nachrjein nga bitjo s'eí Paxko k'e nga kjèn inchrajín xi tsjìn-laq na'yø san jñà xítá judío.

<sup>2</sup> Jñà xítä sko-lä no'miì kó xítä xi okóya kjotíxoma-lä Nainá xi kiskiì Moisés, nga tsakjón-lä xítä naxandá, tsohotjsi'nde-lä kó s'ín sjíko Jesús nga sjík'en.

<sup>3</sup> Jè xítä neijí jahas'en-jiìn iníma-lä jè Judas xi tikoä Iscariote 'mì, xi ya itjojíin ts'e xítä xi tejò ma-ne xi tsajmeiìkó Jesús.

<sup>4</sup> Judas, kiikákó jñà xítä sko-lä no'miì kó xítä sko-lä xi síkinda ingo ítjòn nga tsajoóya-ne kó s'ín sjíngatsja Jesús.

<sup>5</sup> Jñà xítä koi, tsjaá komà-lä; tsibíndaàjiìn nga ton tsjá-lä.

<sup>6</sup> Judas, kòkjieiín-lä, ikjoàn tsohotjsi'nde-lä kó s'ín sjíngatsja Jesús nga mìkiì skoe jñà xítä naxandá.

*K'ë nga jè Jesús tsakjén-kó xítä xi kota'yát'aà-la*  
*(Mateo 26:17-29; Marcos 14:12-25; Juan 13:21-30; 1 Corintios 11:23-26)*

<sup>7</sup> Ijchò náchrjein-lä s'eí ts'e inchrájín xi tsjìn-lä na'yo san, k'ë nga k'oas'ín tjínè-lä nga biyaà orrè xi bíxteèn jní-lä xi jt'aà ts'e s'eí Paxko.

<sup>8</sup> Jesús kisìkasén Pedro ko Juan, kitsò-lä:  
 —Tanguió kíndaà tsojmì xi kjoä ts'e s'eí Paxko mé-ne nga kíchiaá.

<sup>9</sup> Jñà xítä-lä kiskònanguí-lä, kitsò-lä:  
 —¿Ñanda mejèn-lè nga konguí kíndaà-jen?

<sup>10</sup> Jesús kitsò:  
 —K'ë nga kitjás'en-jñoò naxandá, ya skakjoò jingoò xítä x'in xi 'yajen jingoò nisa nandá. Tanguitjingui-lä skanda ya ñanda kjoähas'en ni'ya.

<sup>11</sup> Kot'in-lä nei-lä ni'ya: “Jè Maestro kjònanguí: ¿Ñanda tíjna cuarto-lä ni'ya ñanda kókjén-koäa xítä xi kota'yát'aà-nä ts'e s'eí Paxko?”

**12** Xítä jè, kókò jngòò-nò cuarto xi tiyà kji xi jye ndaà choòn xi yá tíjnasò'nga ni'ya. Yá tindaà nga kíchiaá.

**13** Jñà xítä koi, kíì; k'oqá s'ín kisakò-lä koni s'ín kitsò-lä Jesús. Yá tsibíndaà tsojmì xi kókjén kjoä ts'eí Paxko.

**14** K'ë nga ijchò hora nga kókjén, Jesús tsibíjnataà imixa kó xítä-lä xi tsibíxáya-lä.

**15** Kitsò-lä:

—¡'Ñó tísíkítsjeèn nga mejèn-na kókjén-kó-nò ts'eí Paxko nga tíkj'eè fí-na kjoä biyaà!

**16** K'oqá xán-nò nga mì tì kíì kókjéen-na s'eí Paxko skanda k'ë nga kítasòn yije kjoä ts'eí Paxko jñà náchrjein k'ë nga Nainá kótiroma.

**17** K'ëé kiskoé jngòò chitsín, kitsjaà-lä kjöndaà Nainá, kitsò:

—Chjoé, tíka'bí-lä xinguiqo;

**18** k'oqá xán-nò nga mì tì kíì skí-na vino skanda k'ë nga kótiroma Nainá.

**19** Ikjoàñ kiskoé inchrajín, kitsjaà-lä kjöndaà Nainá, kisixkoaya, kitsjaà-lä xítä-lä, kitsò:

—Inchrajín jè, yijo-ná-né nga 'qán kiyá ngajo-nò. K'oqá tís'ín t'een nga tixkoaya inchrajín, mé-ne nga koíltsjeèn-nò xi it'aà ts'án.

**20** K'ë nga jye tsakjén, k'oqá tís'ín kis'iìn; kiskoé chitsín, kitsò:

—Chitsín jè, jè-né xi kjoä xítse xi bindaàjiìn-kó-nò xi it'aà ts'e jní-ná xi xíxteèn xi kjöndaà tsajòn nga makixiya kjoä.

**21** Ií tíjnat'aàkó-ná imixa, jè xítä xi siìngatsja-na it'aà ts'e xítä kondra-na.

**22** Xi okixi, 'an xi Ki'ndí-lə Xítə xan-lə yijo-na, tjínè-na nga kiyá. Tānga, iimə xó-ne jè xítə xi siìngatsja-na!

**23** Jñà xítə-lə tsibíts'iə nga kiskònangui-lə xíkjín, kitsò:

—¿Yá-né xi k'oas'ín siìngatsja?

**Yá-né xi tíjna ítjòn**

**24** Jñà xítə-lə tsajoókjoò xi kjoaq ts'e yá-né xi tíjna ítjòn.

**25** Jesús kitsò-lə:

—Jñà xítaxá ítjòn-lə xi mìtsà xítə judío, 'ñó beètoòn xítə naxəndá-lə, tānga jñà xítaxá koi, tsò-né nga ndaà xítə.

**26** Tānga jñò, mìkiì k'oas'ín s'een. Jè xi tíjna ítjòn, ìsaá nangui kàtiña; jè xi otíxá, tà saá jè kàtama chi'nda.

**27** ¿Yá-né xi tíjna ítjòn? ¿A jè xi bijnat'aà ímixə, o xi jè xi bíya tsojmì? ¿A mìtsà jè xi bijnat'aà ímixə? Tānga i'ndeì, mìkiì k'oas'ín komá. 'An, tìjnajììn-nò koni jngoo xítə chi'nda xi síxá-nò.

**28** 'Skanda kó-ne nga tats'en-lə kjoaq, jñò-nò xi titsajnakò kjit'aà-ná nítə mé kjoaq xi tímat'ian.

**29** Koií kjoaq-lə nga 'an siìngatsja-nò kjotíxoma nga jñò kòtixomaà koni s'ín kisìngatsja-na Nainá xi Na'èn-na,

**30** mé-ne jñò, ya kichioò tikoaq s'iøo ya it'aà ímixə-nə ñanda tihotíxoma, tikoaq ya kitsajnasòn íxile ts'e kjotíxoma nga jñò, kíndaàjiìn-lə xítə xi tejò tje-lə ts'e naxəndá Israel.

**'Én xi kiìchja Jesús nga jè Pedro kjó'mat'in  
(Mateo 26:31-35; Marcos 14:27-31; Juan 13:36-38)**

**31** Kiìchja-ìsa Na'èn-ná, kitsò:

—Simón, Simón, jè xítà neií kisijé'nde nga mejèn-lä 'ñó skót'aà-nò. K'e nga skót'aà-nò, yaá jchä-lä yá-né xi ndaaà kó xi mìkiì ndaaà, koni s'ín níkó trigo nga matsjeè.

**32** 'Tanga 'an, tsibìtsi'batjì-lè mé-ne nga mì jchijat'aà-lè nga mokjeiín-lè xi it'aà ts'an. K'e nga jye sikátjifaya-ne xi it'aà ts'an, tísikoii xinguui nga kixi kítsajna.

**33** Simón kitsò:

—Na'èn, tijnàndaà-ná nga kjíko-lè nás'ín ndayá k'oín, nás'ín skanda kiyáko-lè.

**34** Jesús kitsò-lä:

—Ngaji Pedro, k'oqá xan-lè, i'ndei, jàn k'a k'oqá sí nga mìkiì yaxkon-ná k'e nga tijk'eè kjindáya kóxtí.

*K'e nga jye kjòchrañà naçhrjein nga k'oi-lä kjo'in Jesús*

**35** Jesús kiskònangui-lä, kitsò-lä:

—K'e nga kisikasén-nò nga tsanguío nìka'bió 'én-ná nga mìkiì kich'à ton, mìkiì kich'à chijtsa, mìkiì xoxté kitsjaya, ¿mé xi kisichjaàt'aà-nò?

Jñà xítà kitsò:

—Nímé-jèn.

**36** K'ee kitsò-lä:

—I'ndei, jè xi tjín-lä chijtsa ton, kàtakjoé; tikoá jè xi tjín-lä na'ya kàtakjoé; kó jè xi tsjín-lä kicha ndojò, kàtatína naçhrokisòn-lä koá kàtatse kicha-lä.

**37** K'oqá xán-nò nga tjínè-lä nga kitasòn koni s'ín tichja Xojon xi tjít'aà 'Én Tsjeè-lä Nainá xi it'aà ts'an nga tsò: "K'oqá s'ín skoë-ikon koni jngòò xítà xi mìkiì ndaaà s'ín." Koni s'ín tichja 'Én Tsjeè-lä Nainá xi it'aà ts'an, kitasòn yije-né.

**38** Jñà xítá-lá kitsò:

—Na'èn, kjioò jò-najen kíchá ndojò ijndé.

Jè Jesús kitsò:

—Kàtje kjoa.

*K'è nga jè Jesús tsibítsi'ba ya nindoò Yá Olivo  
(Mateo 26:36-46; Marcos 14:32-42)*

**39** Jesús kiì nga kíichjat'aà-lá Nainá ya ñánda mì nindoò Yá Olivo koni s'ín s'ín kjit'aà; ikjoàn kiütjingui xítá xi kota'yàt'aà-lá.

**40** K'è nga ijchò i'nde jè, kitsò-la xítá-la:

—Tìtsi'ba-lá Nainá mé-ne nga mì jé skajñòò.

**41** K'ee tsasít'aà xìn chiba-lá koni kji saté jngòò ndajo k'e jngòò xítá osén. Tsasèn-xkó'nchi, ikjoàn kiùchjat'aà-lá Nainá.

**42** Kitsò:

—Na'èn, tsà mejèn-lè, chjaàxìn-ná kjo'in jè; tanga mìtsà jè kítasòn 'én-na, jè kàtabitasòn tsiji.

**43** K'è nga tíchjat'aà-lá Nainá tsatsejèn jngòò àkjale-lá Nainá xi inchrobà-ne ngajmiì nga kits-jaà-isa-lá nga'ñó.

**44** Nga tse kjo'in tísíkjeiín iníma-lá, lsáá 'ñó kiùchjat'aà-lá Nainá; chibá-lá kitjoòndá-né, jè ndátsjèya-lá xi chixót'aà nangui, jní kjoà.

**45** K'è nga jye kiùchjat'aà-lá Nainá, kiì ijngòò k'a-ne ñánda títsajna xítá xi kota'yàt'aà-lá. Tanga k'e nga ijchò, jyeé kjiyijòfè, koií kjoa-lá nga 'ñó 'on ma-lá iníma-lá.

**46** Kitsò-lá:

—¿Mé-ne titsayijòfè-nò? Tìsítjéen, tìtsi'ba-lá Nainá mé-ne nga mì jé skajñòò.

*Kíí komà k'ę nga kindobà'ñó Jesús  
(Mateo 26:47-56; Marcos 14:43-50; Juan 18:2-11)*

**47** Tákó tík'ęé tíchja-ìsa Jesús, kjìn xíta ijchò; jè tsó'ba ítjòn Judas, xi ya itjojiùn ts'e xíta-la Jesús xi tejò ma-ne. K'ę nga ijchò, kìi kasít'aà chrañà-la Jesús nga kiskine'a.

**48** Jè Jesús kitsò-la:

—Ngaji Judas, ¿a k'oqá s'ín tà jngòò kjoa xi chine'aá nìngatsja-ná 'an xi Ki'ndí-la Xíta xan-la yijo-na?

**49** Jñà xíta-la xi i'nga, k'ę nga kitseè kjoa xi komat'in Jesús, kitsò:

—Na'èn, ¿a mejèn-lè nga kích'on-jen kícha ndojò?

**50** Jngòò xíta-la Jesús tsajá-la kícha ndojò jè chi'nda-la no'miù ítjòn, tsatet'aà líká kixi-la.

**51** K'ęé kitsò Jesús:

—Kì k'oqá nìkoo, kàtje kjoa!

Ikjoàn tsohót'aà-la tsja líká-la; nìtoón kjònadaà-ne.

**52** K'ęé kitsò-la jñà xíta xi j'iikjaá xi xíta sko-la no'miù ko xíta xi síkinda ingo ítjòn ko xíta jchínga:

—¿Mé-ne k'oqá s'ín kà'nè-nò nga kícha machìtin ko yá kich'à koni tsà jngòò xíta chijé kòf'líchjaà?

**53** Nächrjein inchijòn tsohótijnako-nò ya nditsin ingo ítjòn; ¿mé-ne nga mìkiù ya kindobà'ñó-ná? Koií kjoa-la nga jè hora jè nga jñò choòn, tsajòn-nò k'ę nga jè xíta neí tíhotíxoma.

*K'ę nga jè Pedro mìkiì tsibéñojmí nga beèxkon Jesús*

(*Mateo 26:57-58, 69-75; Marcos 14:53-54, 66-72; Juan 18:12-18, 25-27*)

<sup>54</sup> Jesús, kitsobà'ñó xítą, kiìkō ni'ya-lą nō'miì ítjòn. Jè Pedro, tà kjüñn tà kjüñn tsajmeètjingui-lą.

<sup>55</sup> Ya jngòò osen nditsin, jñà xítą tsibítse jngòò ni'ín, ikjoàn tsibitsajna'ngui jngòò itjandii. Tíkoaq jè Pedro tsibijnajìln-lą xítą.

<sup>56</sup> K'ęé jngòò chjoón chí'nda kijtseèxkon Pedro nga tíjna'ngui; kiskoò'an, kitsò:

—Xítą jè, tíkoaqá yaá tsóhokoq Jesús.

<sup>57</sup> Tānga jè Pedro tsoho'mat'in-né, kitsò:

—Ngaji chjoón, xítą jè, mìkiì bexkoan.

<sup>58</sup> Xi komà ijngòò tjò, ngui jngòò xítą kijtseèxkon Pedro, kitsò-lą:

—Tíkoaqá ngaji, yaá tjaàkojj Jesús.

K'ęé kitsò Pedro:

—Ngaji x'jin, mìtsà ya tsòhokoqa.

<sup>59</sup> Nga komà iskan, tjín-lą tsà jngòò hora, tíkoaqá 'ñó okitsò ngui jngòò xítą:

—Kixjí kjoaq, xítą jè, yaá tsóhokoq, tíkoaqá yaá i'nde-lą Galilea.

<sup>60</sup> Pedro kitsò:

—Ngaji x'jin, mìkiì be mé 'én xi ko'mì-lą.

Tik'ęé-ne tichjä Pedro kiskindàya kóxtí.

<sup>61</sup> Kisìkátjifaya Ná'en-ná Jesús, kiskoòtsejèn-la Pedro. K'ęé tsibitsjeèn-lą Pedro 'én xi kitsò-lą Ná'en-ná Jesús nga kitsò-lą: "Jàn k'a k'oqá sí nga mìkiì yaxkon-ná k'ę nga tikj'eè kjindáya kóxtí."

<sup>62</sup> Jè Pedro, k'ęé itjo ni'ya, ikjoàn 'ñó jchán kiskindàya nga 'on komà-lą inimá-lą.

*Kós'ín kùchja xítə xi kisìsobà-la Jesús  
(Mateo 26:67-68; Marcos 14:65)*

<sup>63</sup> Jñà xítə xi nchisíkinda Jesús, kisìsobà-la tikoá tsajá-lə.

<sup>64</sup> Tsibíchjoà xkən, ikjoàn kiskònanguí-lə, kitsò-lə:

—¡Koatìn-nájən yá xi tí'beé-lè!

<sup>65</sup> Kjìn kjoá tjín-ìsa xi kj'eí xi 'ñó 'on kitsò-lə.

*K'ę nga kiikə Jesús ñánda tíjna xítaxá ítjòn ts'ę xítə judío*

*(Mateo 26:59-66; Marcos 14:55-64; Juan 18:19-24)*

<sup>66</sup> K'ę nga kis'e ịsén, kjòxkóya jñà xítə jchínga ts'e xítə judío, xítə sko-lə no'miì ko xítə xi okóya kjotíxoma-lə Nainá xi kiskìì Moisés; kiikə Jesús ya ñánda maxkóya jñà xítaxá ítjòn; ikjoàn kiskònanguí-lə, kitsò-lə:

<sup>67</sup> —Koatìn-nájən, ¿a ngaji-né xi Cristo, [xi xó kisikasén-lè Nainá], o xi majin-né?

Jesús kitsò:

—Tsà k'oá xán-nò: “An-ná”, mìkìì kókjeiín-nò.

<sup>68</sup> Tsà 'an skònanguí-nò, jñò, mìkìì kinókjooa tikoá mìkìì sìkíjnandeí-ná.

<sup>69</sup> Jyeé ijchò hora-lə nga 'an xi Ki'ndí-lə Xítə xan-lə yijo-ná yaá kótijnat'aà kixi-lə Nainá xi 'ñó tse nga'ñó tjín-lə.

<sup>70</sup> Ngats'iì xítə kitsò:

—¿A ngaji-né xi Ki'ndí-lə Nainá 'mì-lè?

Jesús kitsò-lə:

—Jñò sobà xi obixón nga 'an-ná.

<sup>71</sup> K'ęé kitsò jñà xítə:

—¿Yá xítə xi mochjeén-ìsa-ná xi tsja 'én? Jñá sobá titsəna'yà-lá koni s'ín tichjə-ne tso'ba.

## 23

*K'ę nga kiìkə Jesús ñánda tíjna Pilato  
(Mateo 27:1-2, 11-14; Marcos 15:1-5; Juan 18:28-38)*

<sup>1</sup> Tsasítjen ngats'iì xítə, kiìkə Jesús ñánda tíjna Pilato.

<sup>2</sup> K'ę nga ijchòkə nguixkən Pilato, jñà xítə tsibíts'iä nga tsohóngui, kitsò:

—Xítə jè, kjòtsji-najen nga kj'eíí ndiyá fikə naxəndá-ná. Tsò-né nga mì xó kìì kíchjítjiá tsojmì xi ít'aà ts'e César, xitaxá ítjòn ts'e Roma; tikoáá tsò-né nga jè xó xi Cristo [xi xó kisìkasén-ne Nainá] nga xitaxá ítjòn kíjna.

<sup>3</sup> Jè Pilato kiskònanguí, kitsò-lä:

—¿A ji-né xi xitaxá ítjòn-lä jñà xítə judío?

Kitsò Jesús:

—Ngajií xi k'oä si nga 'an-ná.

<sup>4</sup> Pilato kitsò-lä jñà xítə sko-lä no'miì ko xítə naxəndá:

—Nímé jé xi matsji-na ít'aà ts'e xítə jè.

<sup>5</sup> Tænga jñà xítə, ìsaä 'ñó kiìchjə nga tsohóngui, kitsò:

—Kj'eíí s'ín okóya-lä xítə naxəndá nga ótsji-lä kjoäsiì. Tsibíts'iä-ne nangui Galilea, kóhokji nangui Judea, skanda i Jerusalén.

*K'ę nga kiìkə Jesús ñánda tíjna Herodes*

<sup>6</sup> K'ę nga kiì'nchré Pilato jè 'én xi tsò, Galilea, kiskònanguí-lä xítə: ¿A yaá i'nde-lä?

<sup>7</sup> K'e nga kis'enojmí-lä nga ya i'nde-lä, kisìkasén-lä jè xítä xi tíjna xítaxá ítjòn Galilea xi 'mì Herodes; jñà nàchrjein koi, tikoáá ján tíjna naxandá Jerusalén.

<sup>8</sup> Herodes, k'e nga kijtseèxkon Jesú, 'ñó tsja komà-lä nga kjòtseé mejèn-lä nga skoëxkon, nga jyeé kjin kjoä kii'nchré xi it'aà ts'e. Mejèn-lä skoë jingoò kjoxkón xi s'ín.

<sup>9</sup> Kjin skoya kjoä kiskònanguí-lä, tanga jè Jesú, njingoò én kiìchja.

<sup>10</sup> Tikoáá yaá títsajna jñà xítä sko-lä no'miì kò xítä xi okóya kjotíxoma-lä Nainá xi kiskiì Moisés nga 'ñó nchihóngui.

<sup>11</sup> Jè Herodes kò soldado-lä tsachrjekàngui-né; kisikákjá nikje xi 'ñó ndaà kjoàn koni ts'e xitaxá ítjòn nga kisisobà-lä; ikjoàn kisìkasén ijngoò k'a-lä jè Pilato.

<sup>12</sup> Nàchrjein jè, tsajoónaà-ne jè Pilato kò Herodes; k'e nga sà ítjòn, kondràá títsajna-lä xíkjín.

*K'e nga kitjoònè kjoä Jesú nga kiyá*

*(Mateo 27:15-26; Marcos 15:6-15; Juan 18:39-19:16)*

<sup>13</sup> Pilato tsibíxkóya jñà xítä sko-lä no'miì kò jñà xitaxá, ngats'iì xítä naxandá,

<sup>14</sup> kitsò-lä:

—Jñò, kinìkasén-ná xítä jè nga onguioò; bixón-nó nga kjoasìì ótsji-lä xítä naxandá; tanga 'an, kiskònanguí-lä nga nguixkoòn; ngats'iì én xi 'bioò, nimé jé sakó-na it'aà ts'e.

<sup>15</sup> 'Tikoáá jè Herodes, kisìkasén ijngoò k'a-na xítä jè nga nimé jé kisakòt'aà-lä. Tsjìn-lä jé nga kiyá.

<sup>16</sup> Tsjaà-lä kjo'in, ikjoàn siìkíjnandejí-na.

**17** K'oqá s'ín tjínè-lä, k'e nga bitjo s'eí Paxko, bijnandeíj jngoo xítä xi ndayá títsajna'ya.

**18** Tanga jñà xítä naxandá, tà jngoo jtäá kiì ngats'iì, kitsò:

—¡Kàtiyaà Jesús; tìkíjnandeíj-nájen Barrabás!

**19** Barrabás, ndayá tíjna koií kjoä-lä nga xítä naxandá Jerusalén kisikjaán-kjoò tìkoä xítä kisik'en jngoo.

**20** Pilato, mejèn-lä nga siikíjnandeíj Jesús; ijngoo k'a kiichjä-lä xítä naxandá.

**21** Tanga jñà xítä naxandá, ìsaá 'ñó kiichjä, kitsò:

—¡Tjat'aà krò! ¡Tjat'aà krò!

**22** Xi ma-ne jàn k'a kitsò-lä xítä naxandá:

—¿Mé jó xi tsohotsti, mé-ne kiyá-ne? 'An, njmé jó sakó-na xi jt'aà ts'e nga kiyá. Tìkoäá-ne tsjaà-lä kjo'in, ikjoàn siikíjnandeíj-na.

**23** Sii kis'iìn xítä, 'ñó kiichjä nga mejèn-lä krò sit'aà Jesús. Koií kjoä-lä nga 'ñó chjä xítä naxandá ko xítä sko-lä no'mìi, kisikjne nga kisikitasòn Pilato.

**24** Jè Pilato kitsjaà okixi nga kàtitasòn koni s'ín síjé xítä naxandá.

**25** Kisikíjnandeíj Barrabás, xítä xi xó k'oas'ín kisijé-ne naxandá xi tíjna'ya ndayá nga kjoäsiì tsohotsti koä xítä kisik'en. Ikjoàn kisìngatsja Jesús nga k'oas'ín kàtasiko koni s'ín mejèn-lä.

*K'e nga kisit'aà krò Jesús*

(Mateo 27:32-44; Marcos 15:21-32; Juan 19:17-27)

**26** K'e nga kiiko Jesús nga kiì sík'en jt'aà krò, kit-sobà 'ñó jngoo xítä xi tinchrobá-ne rancho-lä xi 'mì

Simón xi ya i'nde-lə ñánda 'mì Cirene; jè kisik'ajen krò nga kiìtjinguiko-lə Jesús.

<sup>27</sup> Kjìn xítə naxandá tjingui-lə, tikoá kjìn íchjín tjingui-lə xi kjindáyakeè nga mahimakeè kjoə xi tímat'in Jesús.

<sup>28</sup> Jesús, kisikátji, kiskoòtsejèn-lə, kitsò:

—Íchjín xi Jerusalén tsajòn, kí 'an chihindáyachaà-ná, chihindáyachaà yijo-nò ko ts'e ixti-nò.

<sup>29</sup> Kijchò náchrjein k'e nga tse kjo'in s'e nga kitsø xítə: "Mé tà ndaà-lə jñà íchjín xi 'ndi, xi tsjìn-lə ixti, xi mikiù ki'ndí tsi'beé, xi mì ixti kisikaki nga isáa chiba siìkájno."

<sup>30</sup> Ikjoàñ kojits'iə nga kítsø-lə nindoò: "¡Kàtakaànè-najen!" K'oə tì kítsø-lə chrjangui-lə nindoò: "¡Tìjtsa'nde-najen!"

<sup>31</sup> 'An, koni jngòò yá xkoén, tanga 'ñó ch'o síkø-na xítə; jñò xi xítə Jerusalén tsajòn, isáa tà 'ñó ch'o siìkø-nò xítə koni jñà yá kixi.

<sup>32</sup> Tikoá kiìkø jò xítə xi tse jé tjín-lə nga tikoá krò kiyát'aà.

<sup>33</sup> K'e nga ijchòkø ya i'nde ñánda 'mì I'nde Sko Mik'en, tsasíjnataà krò Jesús ko xítə xi jò ma-ne, jñà xi tse jé tjín-lə; jngòò, tsasíjnataà nga kixi-lə koa jngòò, tsasíjnataà nga ngaskón-lə.

<sup>34</sup> K'ëé kitsò Jesús:

—Na'èn, tijchàat'aà-lə; mikiù beè mé kjoə xi s'ín.

Ikjoàñ jñà soldado kisískákø nikje-lə Jesús nga kisika'bí-lə xíkjín yá ts'e kóma.

<sup>35</sup> Jñà xítə naxandá nchikotsejèn-lə; tikoá jñà xítaxá ítjòn nchisísobà-lə, nchitsò:

—Xita xi kj'eií tsachrjetjì kjo'in; tsà kixi kjoa nga jè xi Cristo xi xó k'oas'ín jaàjiìn-ne Nainá, kàtachrjetjì kjo'in yijo-la.

<sup>36</sup> Tikoá jñà soldado kisìsobà-la Jesús. Ijchò kin-chat'aà chrañà-la; kitsjaà-la nandá vinagre nga siikilì.

<sup>37</sup> Kitsò-la:

—¡Tsà ji-né xi xitaxá Ítjòn-la xita judío, tikijnandeí yijo-lè!

<sup>38</sup> Tikoá tjít'aàsòn-la sko krò xi 'én griego, 'én latín, ko 'én hebreo xi tsò: "Jè jèe xi Xitaxá Ítjòn-la xita judío."

<sup>39</sup> Jñà xita xi tse jé tjín-la xi tikoá ya tjohónguit'aà krò, jngoo xi 'ñó 'nga kiichjako Jesús, kitsò-la:

—¡Tsà ji-né xi Cristo [xi xó kisikasén-lè Nainá], tikijnandeí yijo-lè tikoá tikitsajnandeí-nájen!

<sup>40</sup> Jè xita xi ijngoò tsohotíkø xíkjín, kitsò-la:

—¿A mì tsakjoòn-la Nainá nga ngásòn kjo'in titsanìkjiaán?

<sup>41</sup> Xi okixi, jñá ok'ín-ná nga sikjiaán kjo'in nga kichjiá jé-ná, koi kjoa-la nga 'ñó ch'o ki'né; tanga jè xita jè, nímé xi ch'o kis'iìn.

<sup>42</sup> K'ëé kitsò-la Jesús:

—Tikitsjeèn-ná k'ë nga jye kíts'iì nga kotixomai.

<sup>43</sup> K'ëé kitsò Jesús:

—Okixií xi xan-lè; i'ndeí, ján kijnako-ná ngajmiì ya j'nde ñanda 'ñó ndaà choòn.

*K'ë nga k'en Jesús*

(Mateo 27:45-56; Marcos 15:33-41; Juan 19:28-30)

<sup>44</sup> K'ë nga ijchò nchisen, kòjñò nga títsa jsò'nde skanda xi jàn nga nguixòn.

**45** Jè ts'oí, kòjñò, koaq jè nikje xi tjohóya jngohosen ingo ítjòn, jòya komà nga kixojndà.

**46** Jesúš 'ñó kiìchja, kitsò:

—¡Na'èn, ndseji bíjnaya inima-na!

K'è nga jye okitsò, k'en.

**47** Jè xítä sko-lä soldado, k'è nga kijtseeè kjoaq koi koni s'ín komà, kijtseèxkón Nainá, kitsò:

—Kixíj kjoaq, xítä jè, xítä kixi-né.

**48** Ngats'iì xítä xi chixoña nga nchikotsejèn, k'è nga jye kijtseeè kjoaq xi komà, kiì-ne ni'ya-lä; kisiljs'iìn-sòn inima-lä nga 'ñó tse kjoaba kis'ejiìn inima-lä.

**49** Ngats'iì xítä xi beèxkon Jesúš koq íchjín xi inchrobà-tjingui-lä skanda jáñ Galilea, kjíìn jncha-ne nga nchikotsejèn-lä.

### *K'è nga kisihijiìn Jesúš*

(*Mateo 27:57-61; Marcos 15:42-47; Juan 19:38-42*)

**50** Tíjna jngoò xítä xi 'mì José xi 'ñó ndaaà xítä, tikoáá xítä kixi-né. Yaá i'nde-lä ñánda 'mì Arimatea, jngoò naxandá xi chja-ne Judea. Tikoáá xá ítjòn tjín-lä ts'e xítä judío.

**51** Jè José, tikoáá tikoñaá-lä nga mejèn-lä skoë kó s'ín otíxoma Nainá; mìkiì tíjngoo-ikon koni s'ín tsajoóya-ne xítaxá xíkjín koni s'ín kisiko Jesúš.

**52** Kiìkon Pilato; kiì síjé'nde-lä nga kjinchrobàko yijo-lä Jesúš.

**53** Kiskónájen-t'aà krò; kisikájté jngoò nikje lino chroba. Ikjoàn kiì kíhijiìn. Kiskinls'en-ngui jngoò ngajo mik'en ñánda nga xó k'oas'ín kitáx'a-ne naxi. Inde jè, ni saá jngoò mik'en sihijiìn.

**54** Nàchrjein jè, víspera-là s'eí Paxko-né; jye kjomeè bijchó hora nga kots'ia jè nàchrjein nikjáya.

**55** Jñà íchjín xi tijkó kóni nga inchrobà-ne Galilea, kiütjingui-là; kijtseèxkon ngajo mik'en kó s'ín kisijna yijo-là Jesús.

**56** K'è nga j'iì-ne ni'ya-là tsibìtsajnandaà xkiì xi 'ñó ndaà jne kó xkiì na'yo. Ikjoàn kisikjáya íchjín jè nàchrjein nikjáya, koni s'ín tichja kjotíxoma.

## 24

*Mé xi komà k'è nga jaáya-la Jesú*s

(*Mateo 28:1-10; Marcos 16:1-8; Juan 20:1-10*)

**1** Jè nàchrjein nga tàts'en xomàna, 'ñó tajñòya kii jñà íchjín ya ngajo mik'en ñánda kisihijiìn Jesú

nga kijkó xkiì jne xi tsibítsajnandaà nga kùlxten-jno

yijo-là Jesú

; tijkó kjihijtakó íchjín xi k'ejí.

**2** K'è nga ijchò, kijtseè jè ndajo xi tichjoàjto-là

ngajo mik'en, xìn kijna.

**3** K'è nga jahas'en-ngui ngajo mì tì kii kjotsji-là

yijo-là Na'èn-ná Jesú

**4** K'è nga nchisikájno íchjín koi, tà nitoón chin-

chat'aà jò-là xítà x'in xi íkjá nikje xi ote ní'ín kjoàn.

**5** Íchjín koi, tà kitsakjòn-là; chincha-ñiat'aà nan-

gui. K'ee kitsò jñà xítà x'in xi jò ma-ne:

—¿Mé-ne i binchaàtsjijiìn-là mik'en jè xítà xi

tínakon?

**6** Mì tì yá tjín-ne ijndé, jyeé kòfaáya-là. Tíkítsjeèn

koni s'ín kitsò-nò k'è nga tísà tsibijna Galilea,

**7** nga kitsò: “Mochjeén-né nga jè Ki'ndí-là Xítà,

jñà kongatsja xítà jé nga kqót'aà krò tånga k'è nga

kijchò jàñ nàchrjein kjoáaya-là.”

**8** Jñà íchjín koi, k'ęé tsibítsjeèn-lä koni s'ín kitsò Jesús.

**9** K'ę nga j'iì-ne nga kiì katsejèn-lä ngajo mik'en, tsibénojmí-lä jñà xítä xi tsibíxáya-lä xi tejngòò ma-ne ko xítä xi i'nga.

**10** Jñà íchjín koi, jè xi 'mì María Magdalena, Juana, María xi nea-lä ma-ne Jacobo ko xi kj'ejí íchjín-Isa; jñà xi ijchòkø 'én nga tsibénojmí-lä jñà xítä xi tsibíxáya-lä.

**11** Tånga jñà xítä-lä Jesús, xi kjoä nítöñ, tà kjoäská komà-lä; mìkiì kòkjeiín-lä 'én xi tsibénojmí-lä jñà íchjín.

**12** Tånga jè Pedro, tsangachikon, kiì katsejèn-lä ngajo mik'en; k'ę nga kiskoòtsejèn-s'en ngajo, kijt-seè nga tà jñà kjioò nikje xi kisìjtéjiùn Jesús. Ikjoàn kiì-ne ni'ya-lä; tà kjòxkón-lä kjoä xi komà.

### *Ndiyá Emaús (Marcos 16:12-13)*

**13** Tijè-ne nächrjein, jò xítä xi kota'yàt'aà-lä Jesús nchifi jngòò näxàndá xi 'mì Emaús, xi tjín-lä tsà tejngòò kilómetro skanda jáñ Jerusalén.

**14** Nga nchifi ya ndiyá, koií nchijoóya-ne ngats'iì kjoä xi komà.

**15** Nga nchijoónojmí tikoä nchikjònanguï-lä xíkjín ijchòtjìngui chrañà-lä xi tijè-ne Jesús xi taña tsobáhijtako.

**16** Tånga jñà, k'oäá komà-lä koni tsà tichjoà xkön, mìkiì kijtseèxkon.

**17** Jesús kiskònanguï-lä, kitsò-lä:

—¿Mé 'én xi ɔndaà chibàya-nò nga tjaàya ndiyá?  
¿Mé-ne ba tjín-nò?

**18** K'ęé kiìchjä Cleofas, kitsò:

—Ngats'iì xítá naxàndá Jerusalén, tà jí ta jngóò-lè xi mìkiì tijìùn-lè jè kjoaq xi komà ján Jerusalén, jñà nàchrjein xi tsato.

<sup>19</sup> Jesús kitsò:

—¿Mé kjoaq-ne?

Jñà xítá koi kitsò-lä:

—Kjoaq ts'e Jesús xi Nazaret i'nde-lä, jè xi kiìchja ngajo-lä Nainá; kis'eé-lä nga'ñó, ma yijeé-lä nítá mé kjoaq-ne, nítá mé 'én-ne nga nguixkòn Nainá, nguixkòn ngats'iì xítá naxàndá.

<sup>20</sup> Xítá sko-lä no'miì, kó xitaxá tsajen, kisìngatsja xítá Romano nga kisik'en, tsohot'aà krò.

<sup>21</sup> Ngajen, titsachiñá-lajen, bixón-nájen tsà jè Mesías xi sìlkítsajnandeíj-ne xítá naxàndá Israel. Tånga i'ndei, jyeé tjín-lä jàn nàchrjein nga k'oas'ín komà kjoaq koi.

<sup>22</sup> Tíkoáá tjín i'nga íchjín xi títsajnajiìn-nájen, xi tajñòya kòfi katsejèn-lä jè ngajo mik'en. K'e nga kòfiì-ne kàbincháxkón-nájen nga kàbénojmí-nájen

<sup>23</sup> nga mì xó kii kàsakó-lä yijo-lä Jesús; tikoaq kàbeèxkon xó àkjale xi kàtsò-xó-lä: Jesús tijnakon-né.

<sup>24</sup> K'ee kòfi i'nga xítá xingui-jen xi kòfi katsejèn-lä ngajo mik'en, k'oaaá tis'ín kàbeèxkon koni s'ín kàtsò jñà íchjín tånga jè Jesús, mì xó kii kòbeè.

<sup>25</sup> K'ee kitsò Jesús:

—¡Mé tà tòndo-nò tíkoá mé tà tájaàjiìn tjín iníma-nò nga mìkiì ndaà mokjeiìn-nò kjoaq xi kitsò jñà xítá xi kiìchja ngajo-lä Nainá!

<sup>26</sup> ¿A mìtsà tijìùn-nò? K'oaaá s'ín tjínè-lä Cristo, [xítá xi xó kisikasén-ne Nainá], nga ítjòn sìlkjeiìn kjo'in, ikjoàñ kjoahas'en ngajmiì ñánda jeya kíjna.

**27** Tsibénojmíya-lə kó tsòya-ne koni s'ín tichja ngats'iì Xojon-lə Nainá it'aà ts'e Cristo. Tsibíts'iako-ne xojon xi kiskiì Moisés; ikjoàn tsibénojmíya-lə ngats'iì xojon xi kiskiì jñà xítə xi kiìchja ngajo-lə Nainá.

**28** K'e nga ijchò ya naxandá ñanda nchifì xítə koi, Jesús, k'oqá kis'iìn koni tsà isə kjiùn tífi.

**29** Tængä jñà xítə koi, kjo'ñó kis'iìn-lə nga kisikjna; kitsò-lə:

—Tijnakö-nájən; jyeé kjòhoxòn, jye kiskaàtjì ts'oí.

Jè Jesús, kòkjeiín-lə; jahas'en ni'ya; tsibijnako.

**30** K'e nga jye títsajnat'aà ímixa, kiskoé inchrajín, kitsjaà-lə kjondaà Nainá, kisixkoaya, ikjoàn kitsjaà-lə jñà xítə.

**31** K'ee kiták'ə xkən; kijtseèxkon nga jè Jesús; tængä jè Jesús, tà kichijà-né nga nguixkən xítə koi.

**32** K'ee kitsò-lə xíkjín:

—Koií-la kjoaq-lə nga ndaà kòmatsja-lə inimə-ná k'e nga tihókonojmí-ná ya iya ndiyá nga tibénojmí-ná kjoaq ts'e Xojon-lə Nainá.

**33** Mì tj kiì kiskoòñà-ne, kisikátji nitoón-ne nga kii-ne Jerusalén; ijchò ijngoò k'a-ne jngoò ni'ya ñanda títsajnjtín xíkjín xi tejngoò ma-ne kə xítə xi kj'eijí-isa.

**34** Jñà xítə xi tejngoò ma-ne kitsò-lə xíkjín:

—Kixíí kjoaq, jyeé kòfaáya-lə Nə'èn-ná Jesús; jyeé kòbeèxkon Simón.

**35** K'ee tsibénojmí jñà xítə xi jò ma-ne kó s'ín komàt'in ya iya ndiyá koaq kó s'ín komà nga kijtseèxkon Jesús k'e nga kisixkoaya inchrajín.

*K'ē nga jè Jesús tsatsejèn-jiìn osen ñánda títsajna xítq xi kota'yàt'aà-la*

(*Mateo 28:16-20; Marcos 16:14-18; Juan 20:19-23*)

<sup>36</sup> Tákó tìk'ēé nchichjá-ìsa nga nchibénojmí-la xíkjín kjoà koi, nga tsasijnajììn osen-la Jesú; kisihixat'aà, kitsò-la:

—Nainá, 'nchán kàtasíkítsajna-nò.

<sup>37</sup> Jñà xítq koi, tsí ndaà kitsakjòn, koà tsí ndaà kisinchaàxkón; k'ē nga kijtseè, komà-là tsà tà iníma-là mik'en-né.

<sup>38</sup> Tånga Jesús kitsò-la:

—¿Mé tà ndaà tsakjoòn-nò? ¿Mé-ne k'oà tsò-ne kjohítsjeèn xi bitojiììn iníma-nò?

<sup>39</sup> Chítsejèn-là ndsàa kò ndsokoaà. 'An-ná. Tjat'aà-ná ndsàa koà chítsejèn-ná. Jngoò xítq xi tà iníma, tsjìn-là yijo, tìkoàá tsjìn-là nindaà, tånga 'an, tjín-na koni s'ín titsà'yaà-ná.

<sup>40</sup> K'ē nga jye okitsò-la, tsakó-la tsja kò ndsòkò.

<sup>41</sup> Tånga jñà xítq-là mikiù xátí kòkjeiín-là nga tsja komà-là tìkoà kisinchaàxkón nga kijtseèxkon Jesú; k'ēé kiskònanguí Jesú, kitsò-la:

—¿A tjín chiba-nò tsojmì xi ma chine?

<sup>42</sup> Kitsjaà itsé-là tìn xi jye kichjàn, kò tsjén-là cho cera.

<sup>43</sup> Jesú kiskoé, ikjoàn kiskine nga nguixkòn jñà xítq-la.

<sup>44</sup> K'eeé kitsò-la jñà xítq-la:

—Jñà kjoà xi komàt'ian, jñà-né xi tsibenojmí-nò k'ē nga tìsà tsohotíjnako-nò. K'oàá s'ín kixan-nò nga kitasòn yije-né koni s'ín tìchjá xojon it'aà ts'an, jè kjotíxoma-là Nainá xi kiskiù Moisés kò ts'e xítq xi kiichjá ngajo-la Nainá kò xi tjít'aà libro ts'e Salmo.

**45** K'ee kisikichiya-lə kjohítsjeèn-lə mé-ne nga kàtjahas'en-jiìn-lə koni s'ín tichjə Xojon xi tjít'aà 'Én Tsjeè-lə Nainá.

**46** Kitsò-lə:

—K'oaá s'ín tichjə Xojon-lə Nainá nga tsò nga 'an xi Cristo, [xi xó kisikasén-na Nainá], k'oaá s'ín tjínè-na nga kiyá; tānga k'e nga kijchò jān nachrjein, kjoqáya-na it'aà ts'e kjoqá biyaà.

**47** Xi it'aà ts'an, Nainá siìjchàat'aà-lə jé-lə xīta k'e nga siìkájno jé-la nga mi' tị jé kohótsji-ne. Jè 'én koi, mochjeén-né nga kinókjoayajiìn yiye-lə xīta mats'iako-ne Jerusalén kó nga títsa isò'nde.

**48** Jñò kénøjmió kjoqá kixi koni s'ín komà.

**49** 'An sìkasén-nò jè kjotjò xi tsjá Nà'èn-nà koni s'ín kitsjaà tso'ba. Tānga jñò, ií titsajna naxandá Jerusalén skanda k'e nga tjoé-nò nga'ñó-lə Nainá xi nchrobá-ne ngajmìì.

### *K'e nga kiùmjìn ngajmìì Jesúś*

(Marcos 16:19-20)

**50** K'ee kiìkø xīta-lə skanda ján naxandá Beta-nia. Kiskimìì'nga tsja nga kisijét'aà-lə Nainá nga kàtasíchikon-t'in jñà xīta koi.

**51** K'e nga tísijét'aà-lə, kitjámìì'nga nga kiì-ne ngajmìì.

**52** Jñà xīta-lə, k'e nga jye chincha-xkó'nchit'aà-lə nga jeya kisikíjna Jesúś, kiì-ne Jerusalén; 'ñó tsja kis'e-lə.

**53** Nachrjein inchijòn tsibìtsajnaya ingo ítjòn nga kitsjaà-lə kjondaà Nainá tikoqá jeya kisikíjna.

**Mazatec, San Jerónimo Tecóatl  
New Testament in Mazatec, San Jerónimo Tecóatl  
Mazateco de S Jeronimo Teccoatl; maa  
(MX:maa:Mazatec, San Jerónimo Tecóatl)**

copyright © 2012 Wycliffe Bible Translators, Inc.

Language: Mazatec, San Jerónimo Tecóatl

Translation by: Wycliffe Bible Translators, Inc.

Contributor: Bible League International

Mazateco, San Jerónimo Tecóatl [maa], Mexico

**Copyright Information**

© 2013,Wycliffe Bible Translators, Inc.

This translation text is made available to you under the terms of the Creative Commons License: Attribution-Noncommercial-No Derivative Works. (<http://creativecommons.org/licenses/by-nc-nd/3.0/>) In addition, you have permission to port the text to different file formats, as long as you do not change any of the text or punctuation of the Bible.

You may share, copy, distribute, transmit, and extract portions or quotations from this work, provided that you include the above copyright information:

You must give Attribution to the work.

You do not sell this work for a profit.

You do not make any derivative works that change any of the actual words or punctuation of the Scriptures.

Permissions beyond the scope of this license may be available if you contact us with your request.

**The New Testament**

in Mazatec, San Jerónimo Tecóatl

**© 2012 Wycliffe Bible Translators, Inc.**

This translation is made available to you under the terms of the Creative Commons Attribution-Noncommercial-No Derivatives license 4.0.

You may share and redistribute this Bible translation or extracts from it in any format, provided that:

You include the above copyright and source information.

You do not sell this work for a profit.

You do not change any of the words or punctuation of the Scriptures.

**cxxxix**

Pictures included with Scriptures and other documents on this site are licensed just for use with those Scriptures and documents. For other uses, please contact the respective copyright owners.

2025-05-10

---

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 10 May 2025 from source files  
dated 10 May 2025

9f778253-d34e-5037-af35-7bca16479aa0